Cahier B LE CANADA FRANÇAIS
Le Mercredi 29 mai 2002

ÉCONOMIE

EN PLEIN PROCESSUS DE FUSION

Une année exceptionnelle pour nos caisses populaires

GILLES BÉRUBÉ

Au cours de la dernière année, les caisses populaires Desjardins de la région Richelieu-Yamaska ont connu une année record au niveau de leurs résultats financiers. Des résultats réalisés en pleine transformation du Mouvement Desjardins et dans certains cas, en plein processus de fusion au niveau local.



Le vice-président régional, Vianney Arsenault, en compagnie de Madeleine Lapierre, présidente du conseil des représentants de la région Richelieu-Yamaska.

La présidente du conseil des représentants des caisses populaires Desjardins de la Richelieu-Yamaska, Madeleine Lapierre, et le vice-président régional, Vianney Arsenault, effectue ces temps-ci une tournée des médias de leur territoire. Une tournée à la fois pour présenter les résultats de la dernière année et pour parler de la refonte que vit le Mouvement Desjardins.

Depuis un an, le Mouvement Desjardins a vécu une transformation de taille en fondant dans une seule fédération les dix fédérations régionales et la fédération des caisses d'économies qui formaient la Confédération Desjardins jusqu'au 1er juillet 2001. Cette transformation est dans l'air depuis un bon bout de temps, mais ce n'est vraiment qu'à compter de mars 1999, que le Mouvement Desjardins a véritablement amorcé un processus systématique de consultation. Au congrès de mars, les membres avaient autorisé la tenue d'une étude sur la révision des structures. En octobre suivant, le comité chargé de l'opération livrait son rapport et au début de décembre, les caisses approuvaient la réforme. Un an et demi plus tard, la nouvelle fédération voyait le jour.

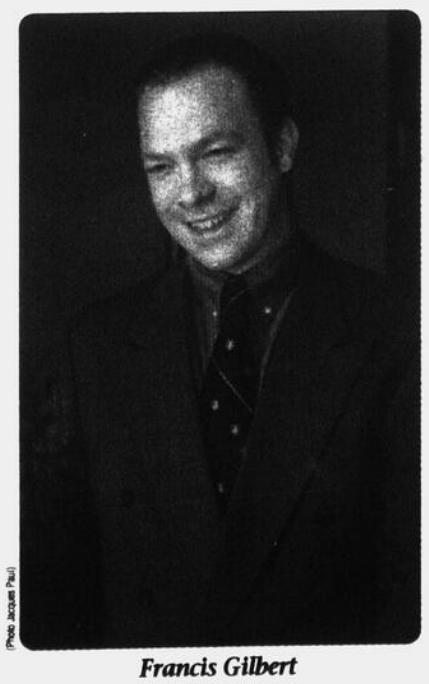
Il semble que la fusion n'a pas tardé à donner des résultats puisqu'en 2001, le Mouvement Desjardins a connu une année record avec un actif total de 80,5 milliards de dollars, en hausse de 5,7% par rapport à l'année 2000. Les revenus totaux ont atteint 6,5 milliards, une augmentation de 9,3% sur l'année 2000. Les excédents (profits) ont grimpé de 14,3% et les ristournes aux membres, de 88%. → *Page B-2*

EN MILIEU DE TRAVAIL

Kinésiologie et ergonomie, des sciences complémentaires

GILLES BÉRUBÉ

En milieu de travail, la science de la kinésiologie et celle de l'ergonomie se complètent bien pour prévenir les lésions au travail. L'une s'intéresse à l'homme et à ses mouvements alors que l'autre intervient plutôt sur son environnement de travail.



Francis Gilbert

Francis Gilbert était le conférencier lors du dernier dîner Nouvelle Garde de la saison, organisé par la Chambre de commerce du Haut-Richelieu. M. Gilbert est kinésiologue. Sa conférence portait toutefois sur l'utilité de jumeler l'ergonomie et la kinésiologie dans une démarche de santé et de sécurité au travail. S'il commence à y avoir des professionnels qui possèdent les deux formations, il est présentement plus facile de trouver au sein d'une même firme conseil des spécialistes des deux disciplines qui travaillent ensemble.

Depuis quelques années, les entreprises se sont intéressées à l'ergonomie des postes de travail. Les ergonomes sont appelés à corriger des postes de travail pour réduire et éliminer les accidents et les lésions. Dans sa démarche, l'ergonome cherche à comprendre les règles qui gouvernent un travail. Il trace un portrait de la situation de travail en analysant l'activité elle-même, l'environnement et l'organisation du travail. Il analyse les flux et effectue diverses mesures de hauteur, de distance, d'angles, de force et autres. Son observation peut se faire avec l'aide de vidéos, mais elle peut aussi faire appel aux travailleurs eux-mêmes. → *Page B-3*

ÉDITORIAL

Renverser la vapeur

B 4

Les bons outils pour dénicher un emploi

La chronique Étudiants au travail porte cette semaine sur les outils de recherche d'emploi, essentiellement sur le curriculum vitae et sur la lettre de présentation. Le curriculum vitae, c'est un portrait de notre cheminement de carrière. Il y a des choses essentielles à y inscrire pour attirer l'attention de l'employeur. B 9



Télébec crée des centres d'excellence



Maintenant intégrées en une seule entité, Northern Telephone-Télébec crée des centres d'excellences pour y regrouper ses ressources. Une façon de dire que la compagnie se réorganise et rationalise pour améliorer son efficacité. Rappelons que l'entreprise assure le service téléphonique dans le secteur de Venise-en-Québec et Notre-Dame-de-Stanbridge. B 8

Le mandat en cas d'inaptitude doit être personnalisé

Dans sa chronique hebdomadaire, la notaire Claudine Monette continue sur le sujet abordé la semaine dernière, soit le mandat en cas d'inaptitude. Vous pouvez tout de suite désigner la personne qui s'occupera de vous et de vos biens si vous deveniez incapable de la faire. Mais mieux encore, vous pouvez préciser ce qu'elle doit faire et ne doit pas faire, ce qu'elle peut et ne peut pas faire. B 8

B 10
Les Petites Annonces
Toujours là pour vous!
347-8555

Flageole

par Normand Flageole



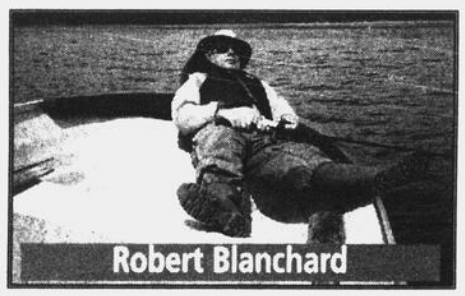
N.D.L.R. : Puisque cette chronique a pour but de mettre en évidence les gens d'affaires du Haut-Richelieu, n'hésitez pas à nous faire parvenir par télécopieur au (450) 357-3348 ou par courriel à : nflageole@canadafrancais.com, toutes informations relatant les bons et les mauvais coups des entrepreneurs du grand Saint-Jean. Profitez-en, c'est une des rares choses encore gratuites en ce bas monde…

La visite à François

C'est ce week-end que **François Tremblay** reçoit de la grande visite. Monsieur le président de l'ordre des Arpenteurs géomètres du Québec, profitera de la tenue du congrès 2002 à Saint-Jean-sur-Richelieu (ça doit être un hasard si le congrès se tient ici) pour accueillir quelques centaines de personnes venant d'un peu partout au Québec. Et puisque François est également le président du Club de golf de Saint-Jean, devinez où se déroulera le tournoi précédant le congrès ? (Sans doute une coïncidence). À tous ces visiteurs, bienvenue dans le Haut-Richelieu et bon congrès…

Robert au repos

Après avoir à la fois dirigé pendant des années le Canadian Tire de Saint-Jean et en même temps être le président de ci et de ça, un gars peut bien se reposer en peu. J'ai le plaisir de vous présenter une photo de l'homme au repos, **Robert Blanchard,** qui profite d'un voyage de pêche en bonne compagnie, pour se la couler douce. L'histoire ne dit pas si les compagnons de voyage de Robert, **Michel Thibodeau** et **Jean-Marcel Bessette** étaient ennuyants à ce point. Une chose est certaine. Les bottes, les équipements de pêche, la veste de sauvetage, le chapeau et même les verres fumés ont été achetés chez Canadian Tire de Saint-Jean.



Robert Blanchard

Bonne fête Jean-Claude

Si vous soustrayez son handicap de golf de son âge, vous obtiendrez à peu près l'âge qu'on lui donne couramment. Bon cinquantième anniversaire de naissance à **Jean-Claude Deneault** du Centre financier aux Entreprises Desjardins du Haut-Richelieu. Bien connu pour son implication dans le club Richelieu et à titre de directeur du club de golf de Saint-Jean, Jean-Claude continue de nier les rumeurs voulant qu'il en soit rendu à son troisième *lifting* tellement il ne fait pas son âge.

J'aurais voulu être un artiste

Si vous recherchez un endroit où on s'amuse en bonne compagnie, vous devriez mettre sur votre liste le Bar Billard L'Évasion du boulevard Saint-Luc. Comme en témoigne la photo ci dessous, quoi de mieux après quelques parties de billard, que d'y aller d'une grande performance sur karaoké comme l'ont fait **Denis Roy** d'Hébert et Gouin et **Martin Rondeau** du Bar Billard L'Évasion.



Des ados pour toujours

Samedi, 21 heures 30, je m'installe confortablement dans mon siège côté hublot, pour un voyage intergalactique de 120 minutes. Ma presque ado de fille tient d'une main son sac format méga géant de pop-corn pendant que je jongle avec la chaudière de coke. Dans la salle, une écrasante majorité de teenagers (yo) semble se demander comment il se fait que des vieux de mon âge ne sont pas encore couchés à cette heure.

Mais, la trentaine de quadragénaires et quinquagénaires de l'assistance n'en ont rien à faire des regards amusés des gars au pantalon large comme ça. On a connu R2D2 et C3PO bien avant eux. Lucas nous a émerveillés avec le premier Star Wars alors que la plupart d'entre eux n'étaient même pas nés.

Quand finalement les lumières s'éteignent, il n'y a plus de différence d'âge. Juste des jeunes de 7 à 77 ans qui seront projetés dans une galaxie lointaine, très lointaine, pour vivre une grande aventure aux côtés des Jedi, de la Force et du côté obscur.

Un voyage dans le temps de 120 minutes pour certains et d'une vingtaine d'années pour d'autres. Tout dépend du style de pantalons que vous portez.

Fier partenaire...
de vos affaires !
PUBLICITÉ
Desjardins affaires
Centre Financier aux Entreprises Du Haut-Richelieu
Centre Financier aux Entreprises Des Vignobles
(450) 359-0038 (450) 347-5616
flageole-1c52-c

Une fédération, 17 régions

Jusqu'à l'an dernier, les caisses populaires étaient regroupées en fédérations régionales, qui elles-mêmes formaient la confédération. L'organisation avait trois paliers. La fusion a éliminé le palier des fédérations régionales. Les caisses de tout le Québec ne forment plus qu'une fédération. Ce changement a amené une réorganisation des régions. Historiquement, le territoire des fédérations était calqué sur celui des diocèses catholiques. Il existait toutefois une exception de taille, celle de la Fédération des caisses populaires de Montréal et de l'Ouest du Québec. Son territoire débordait largement le diocèse de Montréal pour englober celui de Saint-Jean et de Saint-Jérôme, l'Abitibi et l'Outaouais. À elle seule, elle comptait pour 40% de l'actif Desjardins.



(Photo: Jacques Paul)

Madeleine Lapierre est également vice-présidente de la Fédération des caisses populaires Desjardins.

Avec la fusion, le territoire du Québec a été découpé en dix-sept vice-présidences régionales de façon à former des «régions» de poids équivalant au niveau de l'actif et du nombre de membres, explique M. Arsenault. Dans certains cas, les territoires d'anciennes fédérations ont été fusionnés pour arriver à la taille nécessaire. C'est le cas, par exemple, dans l'est du Québec, où la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean a été fusionnée avec celle de Charlevoix et de la Côte Nord. Par contre, l'ancienne fédération de Montréal a été morcelée en plusieurs régions. Une dix-huitième vice-présidence regroupe les caisses d'économie.

Auparavant, les caisses du côté est du Richelieu, dont celle d'Iberville, faisait partie de la région Richelieu-Yamaska, dont le territoire correspondait à celui du diocèse de Saint-Hyacinthe. Du côté ouest du Richelieu, les caisses faisaient partie de la Fédération de Montréal. Avec la réorganisation, le territoire de la région Richelieu-Yamaska a été élargi pour englober les caisses qui longe la rive ouest du Richelieu, de Sorel à Saint-Jean. Les bureaux de la vice-présidence sont demeurés à Saint-Hyacinthe.

RICHELIEU-YAMASKA

Les autres caisses de la région font partie de la région Rive-Sud de Montréal. Enfin, les dix-sept régions sont regroupées en trois grandes régions géographiques, soit l'Est, le Centre et l'Ouest du Québec. La vice-présidence Richelieu-Yamaska fait partie de la région centre alors que la vice-présidence Rive-Sud fait partie de la région ouest.

La région Richelieu-Yamaska compte 46 caisses et 27 centres de services qui affichaient, au 31 mars dernier, un actif consolidé de 4,4 milliards. La région compte quatre centres financiers aux entreprises regroupant 100 directeurs de comptes. À cela s'ajoutent 25 agronomes spécialisés dans les comptes agricoles. Au total, 1610 personnes travaillent pour les caisses de la région Richelieu-Yamaska.

À l'échelle du Québec, la nouvelle fédération a adopté une structure démocratique comparable à celle des caisses, explique la présidente du conseil des représentants, Madeleine Lapierre. Elle est dirigée par un *conseil d'administration* côtoyé par un *conseil de déontologie*.

Chaque région compte un *conseil des représentants* formé de quinze personnes élues par l'*assemblée générale régionale*, soit dix dirigeants bénévoles et cinq directeurs généraux de caisse. Le président et le vice-président sont choisis parmi les bénévoles. L'assemblée régionale est formée des délégués des caisses locales. Chaque caisse a droit à un délégué, plus un délégué par tranche de 5000 sociétaires. Le maximum est de quatre délégués par caisse.

Le président régional devient automatiquement membre du conseil d'administration de la Fédération des caisses Desjardins. Mme Lapierre, qui est bénévole à la Caisse populaire de Rougemont, est présidente de l'assemblée régionale Richelieu-Yamaska. À ce titre, elle est membre du conseil d'administration de la fédération, où elle a été élue vice-présidente. Quatre directeurs généraux de caisses complètent le conseil d'administration de la fédération.

Enfin, précisons que l'assemblée générale de la fédération est actuellement formée de l'ensemble des conseils des représentants. À compter de 2003, l'ensemble des délégués des caisses populaires, soit plus de 2000 personnes, formeront l'assemblée générale du Mouvement. ■

Les ristournes en hausse de 77% dans la région Richelieu-Yamaska

Suite de la page B-1

ÉCONOMIE

La fusion a permis d'économiser 100 millions de dollars, affirme M. Arsenault. Auparavant, à l'intérieur du mouvement, il y avait autant de systèmes comptables qu'il y avait de fédérations régionales, autant de politiques de taux, autant d'orientation. L'impartition de l'appariement des prêts et des dépôts a permis des économies de quelques dizaines de millions. Avec la nouvelle structure, toutes les caisses affiche la même offre de service et bénéficie des mêmes ressources organisationnelles. Peu importe où ils se trouvent au Québec, peu importe s'il change de caisse, un membre Desjardins retrouvera les mêmes services et une organisation comparable.

Avec la nouvelle approche comptable, les régions n'établissent pas de rapport financier distinct de celui de la fédération. La vice-présidence de la région Richelieu-Yamaska, a tout de même compilé certaines données. L'an dernier, dans la région Richelieu-Yamaska, les excédents après impôt ont totalisé 37 millions par rapport à 31 millions en 2000. La hausse dépasse les 19%. Les ristournes versées aux membres ont bondi, passant de 9 à 16 millions, soit une augmentation de 77%. Le portefeuille de prêts s'est établi à 3,7 milliards. Les prêts à la consommation totalisaient 468 millions à la fin de 2001, les prêts hypothécaires, 1,9 milliard et les prêts pour autos, 135 millions. ■

L'activité physique est profitable à l'entreprise

• Suite de la page B-1



Selon Francis Gilbert, le kinésiologue se démarque par son approche globale de la santé de la personne.

Il identifie les forces et les faiblesses de la situation. L'ergonome peut intervenir dès la conception d'un poste de travail ou encore dans un poste déjà en place.

La kinésiologie est une science encore récente. Par définition, elle étudie l'homme en mouvement. Le kinésiologue se démarque par son approche globale de la personne. On le retrouve principalement dans quatre champs, soit la performance (comprendre la performance sportive), dans la santé et l'activité physique, en milieu de travail et en recherche. En santé et activité physique, il s'adresse principalement à des individus. Il évalue les habitudes de vie et la condition physique des personnes, il prescrit des exercices préventifs ou rééducatifs. Son intervention est tout indiquée pour des exercices rééducatifs pour des blessures au dos ou encore pour des programmes de réadaptation cardiaque.

Milieu de travail

En milieu de travail, il intervient au niveau de la gestion, de la prévention, de l'analyse, de la sensibilisation et de la formation. L'intervention du kinésiologue-ergonome est double. L'attention de l'ergonome portera sur le poste de travail alors que le kinésiologue s'intéressera au travailleur, à ses mouvements. Il s'agit ensuite d'analyser les interactions entre l'homme et son poste de travail. S'il peut proposer des corrections à un poste et aux techniques de travail, il peut aussi faire de la promotion et de la sensibilisation sur les habitudes de vie et sur la santé globale. Il peut également prescrire des exercices préventifs ou rééducatifs. Il arrive aussi que le kinésiologue apporte une expertise légale en cas de litige.

L'intervention du kinésiologue-ergonome présente l'avantage d'avoir une vision multidisciplinaire d'une situation de travail. Il peut en ressortir différentes solutions. Pour les entreprises, son intervention est profitable, affirme M. Gilbert. Elle entraîne une diminution des coûts de cotisation à la Commission de santé et de sécurité du travail (CSST), une diminution des absences dues aux lésions et une diminution des coûts de rééducation.

En outre, l'intervention du kinésiologue en favorisant l'activité physique chez les travailleurs, entraîne un meilleur rendement au travail, une diminution du roulement de personnel, de l'absentéisme et des accidents dus à la fatigue. Les employés, eux, peuvent en retirer une meilleure santé physique et mentale, une meilleure concentration, plus d'énergie, une résistance accrue au stress et une meilleure estime de soi.

M. Gilbert a cité des études qui révèlent qu'un dollar investi dans un programme de conditionnement et de santé au travail rapporte 2,50 $. Les employés qui s'entraînent une fois par semaine présente 4,8 jours de maladies de moins que la moyenne. Le taux de roulement chez les personnes participant à un programme d'activité physique est de 1,5% par rapport à 15% chez les non participants. Selon un programme de la CSST réalisé en 1997, l'activité physique peut entraîner une baisse de 54% des troubles musculo-squelettiques et une diminution appréciable des jours indemnisés et du montant des prestations. Enfin, notons que l'intervention du kinésiologue peut se faire dans tous les milieux de travail, aussi bien dans un bureau que dans une usine ou une garderie. ■

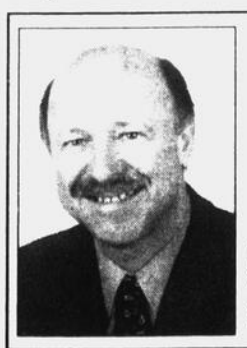
Économie sociale et travail autonome

Le Regroupement des déjeuners des travailleurs autonomes parlera d'économie sociale, lors de sa rencontre du mardi 10 juin. Pour l'occasion, la conférencière sera Lise Roy, agente de développement en économie sociale au Conseil économique du Haut-Richelieu.

Mme Roy parlera des composantes de l'économie sociale. Surtout, elle présentera les différentes possibilités que l'économie sociale peut offrir aux travailleurs autonomes pour la mise en commun de ressources. Il sera notamment question du modèle des coopératives.

Rappelons que les déjeuners des travailleurs autonomes se tiennent tous les mardis matins, de 7h30 à 9 heures, à l'hôtel Relais Gouverneur. Cette activité s'adresse à tous les travailleurs autonomes, peu importe leur domaine d'activité. L'objectif est de créer un réseau de contacts et de briser l'isolement caractéristique du travail autonome. Il n'y a pas de frais d'adhésion pour faire partie du regroupement. Les participants n'ont qu'à défrayer le coût du petit déjeuner.

Les intéressés peuvent obtenir plus de renseignements en contactant Maryse Gauthier, au 514-998-5431. ■



Denis Paradis, député
Brome-Missisquoi

104 rue Sud
Bureau 100B
Cowansville (Québec)
J2K 2X2
(450) 266-6062

19A rue Principale
Bedford (Québec)
J0J 1A0
(450) 248-1179

056396-2c52-j



Jean-François Guay
LL.B., B.Sc.
Avocat

Service 24 heures

Cell. : (514) 924-8223
Tél. : (450) 348-8897
Téléc. : (450) 348-8992

261345-2c49-j



263989-2c52-j

PAGE ÉDITORIALE

Robert Paradis, *éditeur* • Renel Bouchard, *directeur* • Gilles Lévesque, *rédacteur en chef*

MAUVAISE LANGUE

Entrepreneuriat ou entrepreneurship?

«Lily Dang, Remco Air et Absolumusik lauréats du Concours d'entrepreneurship», titrions-nous en page 3 du cahier Économie d'il y a deux semaines. M. Gérard Brosseau, fidèle défenseur de la langue française, dénonce à l'encre rouge l'emploi du mot «entrepreneurship». Il faut plutôt employer le mot «entrepreneuriat», la particule «*ship*» étant tirée de l'anglais, écrit-il en invitant les journalistes à donner l'exemple.

Il a raison. Il est vrai qu'à l'occasion, nous échappons l'expression «entrepreneurship» au détriment du mot «entrepreneuriat», un néologisme (sans doute un québécisme) qui n'apparaît pas non plus dans les dictionnaires. L'ennui, dans le cas présent, c'est que le nom officiel de l'événement est «Concours québécois d'entrepreneurship», une appellation établie quelque part dans l'appareil gouvernemental québécois.

Gilles Bérubé

Franchement, Madame MacDonald!

Diane MacDonald, au même titre que Joseph Khoury, trouve choquant de voir Claude Bachand informer les payeurs de taxes du comté sur leurs droits concernant l'accès au supplément de revenu garanti.

Franchement, Mme MacDonald, vivez-vous sur la même planète que nous? Vous devriez pourtant savoir que le parti que vous représentez a attendu d'être dénoncé sur la place publique avant d'informer les personnes concernées sur leurs droits. On ne parle pas ici de quelques mois, mais d'années. On parle surtout d'une somme de 3,2 milliards de dollars qui n'a pas été versée à des personnes qui en ont le plus besoin.

Gilles Lévesque

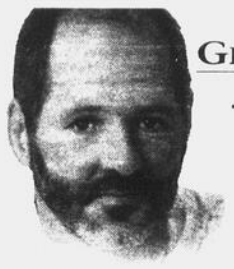
Trop occupé pour être maire!

Les Montréalais s'inquiètent de voir leur nouveau maire leur cacher quelques informations au sujet de son emploi du temps fort chargé. Monsieur le maire Tremblay gère ceci, gère cela, siège sur un nombre incroyable de conseils d'administration et agit à titre de consultant pour de nombreuses firmes.

La question que les Montréalais devraient plutôt se poser sur Monsieur Tremblay, c'est de savoir si ce dernier a suffisamment de temps pour gérer la plus grosse ville du Québec!

Gilles Lévesque

Renverser la vapeur



GILLES LÉVESQUE

Les nouvelles statistiques sur la pauvreté dévoilées par la Société Saint-Vincent-de-Paul font peur. On savait que Saint-Jean-sur-Richelieu ne peut rivaliser avec Brossard sur le plan de la richesse, mais on était loin de se douter que la pauvreté s'y était enracinée de la sorte. Le plus inquiétant, c'est que cet appauvrissement collectif ne semble pas vouloir s'arrêter.

Depuis janvier, uniquement dans le secteur Saint-Jean, 210 familles de plus frappent à la porte de cet organisme de charité pour ne pas crever de faim. On parle ici d'une hausse de 17,5% du nombre de dossiers actifs depuis le début de l'année. De novembre 2001 à mars 2002, la somme totale remise en bons d'épicerie s'élève à 112 000 $, une augmentation de 39% par rapport à la même période l'année précédente. À ce rythme, les fonds de la Saint-Vincent-de-Paul seront à sec avant le début de la prochaine levée de fonds.

S'il est vrai que la pauvreté gagne du terrain un peu partout à travers le Québec, il nous semble toutefois que ce mouvement s'accélère plus rapidement ici qu'ailleurs en Montérégie ou dans bien d'autres régions ayant des attraits économiques comparables aux nôtres. Ça s'observe sur le prix des maisons, des logements et sur les salaires.

C'est un fait que bien des entreprises manufacturières ont cessé leurs opérations au cours des dernières années et que la fermeture du Collège militaire continue de faire mal. Il faut aussi se rappeler de cette époque où Oerlikon procurait un travail bien rémunéré à plus de 800 personnes ou encore de ce temps pas si lointain où Sport-Maska embauchait 1000 travailleurs.

De nouvelles entreprises moins importantes ont pris le relais et bien d'autres ont procédé à des travaux d'agrandissement, mais les pertes d'emplois ont été si importantes que la prospérité à laquelle nous aurions pu aspirer ne s'est pas matérialisée. Il faut aujourd'hui deux ou trois projets intéressants pour pallier une fermeture comme celle qui vient de se produire encore récemment chez Crane.

Il nous faut aussi conclure que nous avons fait de mauvais choix sur le plan politique, notamment à l'hôtel de ville de Saint-Jean-sur-Richelieu, où un élu a passé plus de temps à se quereller avec les autres qu'à créer un environnement économique qui nous serait profitable aujourd'hui. Il faudra du temps pour réparer cette erreur et les statistiques sur la pauvreté nous disent que nous en payons durement le prix. Sous le couvert de l'anonymat, bien des hommes d'affaires en conviennent.

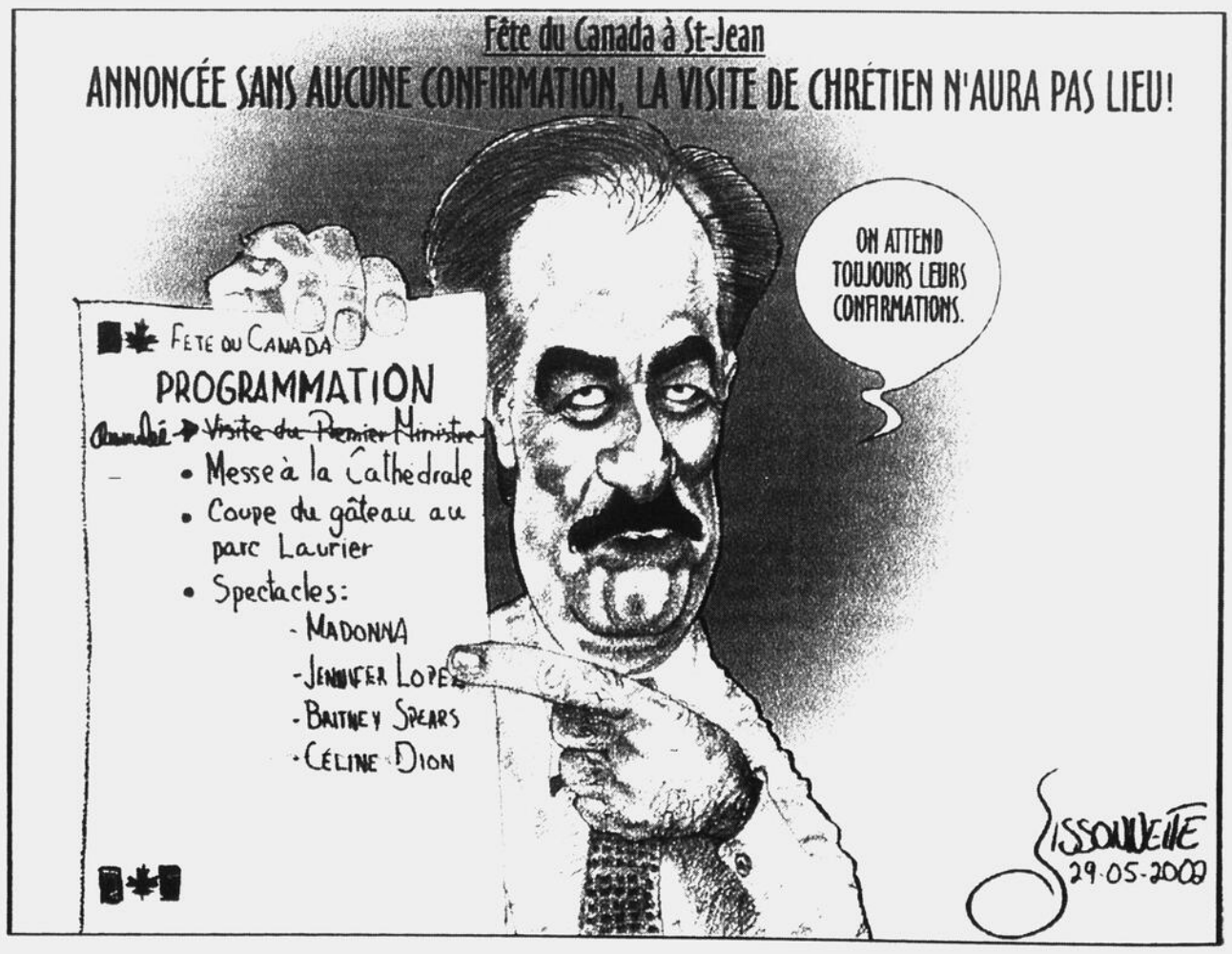
À la lecture des nouvelles statistiques de la Saint-Vincent-de-Paul, il est à se demander si Saint-Jean-sur-Richelieu n'est pas devenue une zone de pauvreté où viennent habiter des gens qui ne peuvent plus se loger ailleurs à un prix raisonnable. Une zone où le travail mal rémunéré abonde par rapport à celui offrant de bons salaires. Tout cela reste à vérifier, mais il s'en trouve plusieurs pour endosser cette explication. Une parmi tant d'autres.

Pour renverser cette tendance, ça va prendre beaucoup plus que des promesses et des voeux pieux de la part des politiciens qui vont bientôt solliciter notre vote sur la scène municipale et provinciale. Ça va exiger une réelle volonté de changement pour que s'installe, enfin, un climat favorable aux investissements autres que ceux procurant du travail au salaire minimum. Des magasins à grande surface, des marchés d'alimentation et des restaurants, nous en avons abondamment. Il est temps de passer à de nouveaux développements sur le plan industriel et technologique.

Il va falloir, et c'est là une condition essentielle à ce redressement de situation, que tout le monde pousse dans la même direction, en mettant de côté ces chicanes inutiles et ces dédoublements de structures qui nous ont fait perdre un temps fou pendant que d'autres municipalités, telles Granby et Drummondville, avançaient dans la bonne direction.

Nous avons des outils, des attraits, de même que des hommes et des femmes d'affaires suffisamment aguerris pour relever ce défi. Des gestes concrets ont été posés en ce sens récemment, mais il faudra faire plus pour éviter que la Société Saint-Vincent-de-Paul n'ait pas à tenir deux levées de fonds par année pour nourrir les plus démunis de notre communauté.

Il est urgent de renverser la vapeur. ■



ÉDITORIAL DU CITOYEN

Pourquoi voir la paille dans l'oeil de l'autre?

Monsieur le directeur,

À la suite de l'article de M. Jean-Pierre Paquin paru dans Le Canada Français le 22 mai 2002, Inclusion se questionne à savoir où était Jean-Pierre Paquin depuis un an et même depuis ces trois dernières années.

Inclusion et plusieurs autres associations locales, ex.: Le Bon Samaritain, La St-Vincent-de-Paul, n'ont pas cessé d'informer les élus et la population de l'augmentation de la pauvreté dans notre région.

Vous vous demandez où est Roger Paquin et nous, nous disons où sont tous nos élus face à cette situation?

Nous en avons pas mal assez qu'on se lance la balle de part et d'autre. Nous croyons que tous nos élus et nos gouvernements ont une part de responsabilité dans cette situation.

Pour nous, il n'y a aucune «raison» qu'à Saint-Jean, au Québec ou au Canada, il y ait un état de pauvreté sauf une volonté politique.

Nous sommes une ville, une province et un pays riche sans conteste. Donc bougez et agissez au lieu de parler, parler et accuser les autres.

Pourquoi voir la paille dans l'oeil de l'autre quand il y a une poutre dans le nôtre? Selon nous, les élus ne sont pas intéressés à agir mais à chialer et nous aimerions savoir ce que chacun a à proposer au lieu de dénigrer l'autre.

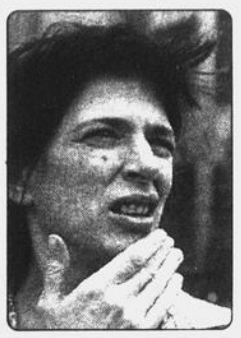
Nos élus connaissent-ils le projet de loi pour éliminer la pauvreté présenté au gouvernement en novembre 2000 et réclamé par plus de 215 000 personnes et 1600 organisations? Ce projet contient une série de mesures pour contrer la pauvreté. De grâce, lisez-le et prenez-le en considération. ■

Manon BOUDRIAU, *pour Inclusion*

Écrivez-nous!

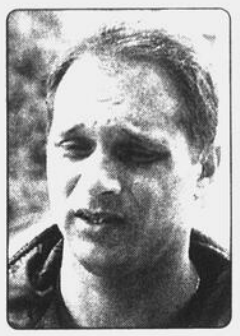
À chaque semaine, LE CANADA FRANÇAIS met en évidence l'opinion d'un citoyen sur un sujet d'intérêt général ou régional, c'est «l'éditorial du citoyen». Si vous n'êtes pas porte-parole d'un organisme ou d'un mouvement, nous vous invitons à nous écrire pour nous faire connaître votre opinion sur tout sujet d'intérêt public. Nous vous précisons cependant que votre texte doit contenir des informations véridiques non sujettes à libelle, qu'il doit être respectueux des gens et limité à deux pages dactylographiées à double interligne. ■

Faites-vous toujours confiance à l'urgence de l'Hôpital?



Moi je pense que ce sont des êtres humains et qu'ils font ce qu'ils peuvent. La qualité de vie dans la région n'est pas proportionnelle aux moyens qu'on a.

Chantal Gélineau,
Sabrevois



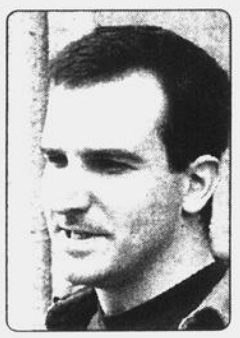
Ça fait 18 ans que j'y travaille. J'ai confiance parce qu'ils performent bien avec les moyens qu'ils ont. Ce sont des bonnes personnes.

Sylvain Kérouac,
Saint-Jean-sur-Richelieu



Il ne faut pas généraliser. Si j'étais malade, j'irais. L'urgence du Haut-Richelieu ou une autre, c'est la même chose, car le système est plus malade que nous.

Nathalie Lebeau,
Saint-Jean-sur-Richelieu



C'est une bonne question! Après ce que j'ai lu dans le journal, non. Si j'étais obligé d'y aller, je m'arrangerais pour en sortir au plus vite ou aller ailleurs.

Ghyslain Bergeron,
Saint-Jean-sur-Richelieu



J'ai confiance quand même. C'était pas comme ça avant, c'était mieux. Aujourd'hui, il y a un manque de personnel, mais ils sont bons quand même.

Florence Tétreault,
Saint-Jean-sur-Richelieu



Oui j'ai confiance. Ce sont des choses qui arrivent, ils ne sont pas des magiciens et ne peuvent pas tout deviner ni tout savoir.

Pascal Éthier,
Saint-Blaise-sur-Richelieu
■

La mort lente



Gilles Jourdain

Lorsque j'étais jeune garçon, j'avais une tante qui vivait à Iberville; lorsque l'année scolaire se terminait, je m'empressais d'aller passer quelques jours chez elle. La raison de ce petit voyage? Cette tante avait un garçon de mon âge et dès mon arrivée, il s'empressait de me faire connaître les merveilles de la «ville». Un baiser à la tante et hop! nous partions sur le vieux pont Gouin pour nous rendre à Saint-Jean. Ah! Saint-Jean et son centre-ville! Il y avait le cinéma, les restaurants, les magasins, les bateaux sur la rivière Richelieu, tous ces gens qui marchaient sur le trottoir, bref, toutes ces choses que je ne voyais pas sur les flancs de ma montagne natale.

Quelques années plus tard, cette tante retourna voir son Créateur. Les années passèrent sans que je retourne à Saint-Jean. Oui, les années passèrent si vite que je me retrouvai un beau jour avec deux adolescents qui ne demandaient pas mieux que de s'inscrire au cégep. Où? À Saint-Jean car l'établissement collégial de cette ville dispensait les techniques choisies par mes enfants. Retour donc à Saint-Jean après plusieurs années d'absence. Inscription des enfants au cégep, location d'un logement et tout et tout. Lorsque ces formalités furent terminées je décidai donc de raviver mes souvenirs en allant au centre-ville de Saint-Jean.

Immense déception! Plusieurs magasins avaient fermé leurs portes. Les trottoirs qui étaient naguère si vivants ne comptaient plus que quelques passants. Que s'était-il donc passé? Afin de le savoir, j'arrêtai un vieil homme qui marchait dans ma direction et lui demandai pourquoi le centre-ville n'était plus ce qu'il était. «Mon jeune» me répondit-il «on voit bien que té pas de la place. Depuis quelques années, les gros magasins s'établissent en bordure de la ville et le monde ne vient plus magasiner icitte». J'étais un peu triste de constater que cette nouvelle façon de dépenser notre argent amorçait la mort lente du centre-ville.

La ville de Saint-Jean ne fut pas la seule victime de cette mode commerciale nouvelle. Bien que dans une moindre mesure, Granby fut aussi affectée. Le centre-ville de Granby c'était le coeur de la ville. Je me souviens bien de cette époque. Je n'étais plus un jeune garçon mais un jeune homme qui aimait bien faire danser les filles. C'était l'époque des «bands»; les Classels, César et ses Romains et j'en passe. Tout près de Granby il y avait de grandes salles de danse comme le Pavillon du Détour, la Salle Idéale et d'autres où des orchestres et chanteurs semi-professionnels attiraient les jeunes par centaines.

Après la danse, c'était la ruade vers le centre-ville de Granby. Des bars, des restaurants, des douzaines de vitrines éclairées afin de nous montrer toutes ces marchandises que nous voudrions acheter le lendemain. Et même à ces heures tardives, des trottoirs grouillant de personnes. Comme je l'écrivais plus tôt, la déchéance du centre-ville de Granby a été moins cruelle que celle de Saint-Jean mais la nostalgie mise à part, le coeur de Granby n'est plus ce qu'il était. Pourquoi? Parce qu'à l'instar de Saint-Jean, d'immenses surfaces commerciales ont vu le jour en périphérie de la ville attirant par le fait même une foule de consommateurs.

Et aujourd'hui, alors que les premiers cheveux gris apparaissent sur mes tempes, je suis inquiet pour le futur d'un autre centre-ville: celui de Cowansville! C'est celui que je connais le mieux ayant passé toute ma vie professionnelle en cette ville. Pourquoi suis-je inquiet? Parce que le vieux chasseur que je suis est toujours en mode d'observation même en saison de fermeture. Et vous savez ce que j'ai observé? Qu'il y a moins de monde au centre-ville de Cowansville qu'il y en avait il y a cinq ans. Encore une fois, les vastes espaces commerciaux se sont déplacés en périphérie principalement autour de l'intersection de la rue Sud et de la route 139.

Existe-t-il un moyen de sauver le centre-ville de Cowansville de la mort lente? Je ne le sais pas. Ce que je sais, c'est que la déchéance du centre-ville avait été prévue il y a trente ans par un visionnaire qui était alors maire de Cowansville: Roland Désourdy! Ce dernier avait remarqué qu'aux Etats-Unis, le phénomène du centre d'achats prenait de plus en plus d'ampleur au détriment du centre-ville. Il décida donc de contrer cette menace en bâtissant un centre d'achat... au centre-ville. Certains me diront que le centre d'achat est pourtant là ce qui n'a pas empêché l'établissement des grandes surfaces.

C'est ici qu'il faut apporter un important correctif: le centre d'achat actuel n'est pas celui que Roland Désourdy avait planifié. Le plan original comprenait d'immenses espaces de stationnement et même des dômes de plexiglas permettant aux consommateurs de magasiner malgré les caprices de la nature. Mais on prétendit à l'époque que le maire avait des idées de grandeur. On contesta cette idée originale, on contesta les expropriations de sorte que ce grand projet demeura à l'état d'embryon. Roland Désourdy qui fêtera bientôt quatre-vingt-cinq années d'existence et à qui nous profitons de l'occasion pour souhaiter un heureux anniversaire, doit bien rire dans sa barbe. Car à l'époque, il fut le seul à prévoir ce qui arrive aujourd'hui et personne ne l'a écouté. C'est pourquoi il faudra porter une oreille attentive à ceux et celles qui ici, ou ailleurs, peuvent voir plus loin que l'an prochain! ■

OPINION

Pourquoi une telle dépense?

Monsieur le directeur,

Je trouve choquant de voir comment M. Bachand dépense l'argent qui lui est alloué par le Gouvernement du Canada pour soi-disant informer les payeurs de taxes de notre comté.

Pourquoi en effet une pleine page de publicité dans Le Canada Français pour dire aux personnes âgées ce que le Gouvernement leur avait déjà annoncé par courrier en avril 2002, soit les informer de leurs droits et des nouvelles conditions avantageuses pour faciliter leur accès au supplément de revenu garanti.

Au lieu de faire sa propagande pour tenter de briser le Canada, M. Bachand devrait se tenir au courant de ce que fait le Gouvernement afin d'éviter de se couvrir de ridicule en faisant la mouche du coche.

Sincèrement ■

DIANE MACDONALD

Un gros merci au personnel des soins intensifs

Monsieur le directeur,

Nos remerciements au personnel des soins intensifs de l'hôpital du Haut-Richelieu pour les soins prodigués à Carmen Tremblay ainsi qu'au support de sa famille et de son conjoint. ■

MARCEL MÉNARD

DE NOS AMIS INTERNAUTES

Voter à www.canadafrancais.com/question

LA QUESTION DE LA SEMAINE



L'aggravation de la pauvreté vous inquiète-t-elle?



OUI: 49.8%

NON: 50.2% *Résultat*

Sharon, criminel de guerre!

Monsieur le directeur,

Le titre de l'article de «Un homme de paix» tranche avec la conclusion qui fait de Sharon le seul homme de paix au sein du parti Likoud. La logique de Richard Rousseau consiste donc à situer Sharon par rapport à la tendance extrémiste de M. Netanyahu qui nie le moindre droit au peuple palestinien. Toujours est-il que les exigences que formule Sharon pour envisager la création d'un État palestinien s'inscrivent dans la quadrature du cercle et ne peuvent conduire à une paix véritable.

En fait, que veut Sharon? Maintenir l'occupation des territoires palestiniens qui perdure depuis trente-cinq ans, développer les colonies à coups d'expropriation, de démolition de maisons et d'expulsion. Écraser avec une force disproportionnée toute velléité de résistance chez le peuple palestinien en démonisant Arafat stigmatisé de terroriste bien que celui-ci ne cesse de condamner en anglais et en arabe les attentats suicide; «bantoustaniser» le futur État palestinien, créer des zones tampons aux dépens des territoires occupés, ceux-ci bien entourés de fils barbelés, de clôtures électriques et patrouillés par des hélicoptères israéliens comme l'indique si bien M. Rousseau.

Ça me semble plutôt être la création d'une immense prison partiellement gérée par ses détenus que la création d'un État indépendant et libre. D'ailleurs il ne faudrait pas oublier le fait que le Hamas a longtemps reçu de l'aide du gouvernement israélien afin de miner la position de l'OLP comme seul représentant légitime des Palestiniens. C'est un peu la même chose qu'a fait le gouvernement américain et la CIA durant la guerre froide en facilitant l'entrée et l'armement d'extrémistes musulmans en Afghanistan pour combattre les soviétiques. Et dire que Sharon est un homme de paix! Le ridicule tue parfois.

Voyons maintenant les antécédents du Général Sharon. C'est lui qui a tout récemment provoqué un bain de sang par l'invasion musclée des territoires occupés avec trois divisions, donc près de 75 000 soldats armés jusqu'aux dents équipées de chars d'assaut, d'hélicoptères cobra et de bulldozers. Et si les Nations Unies n'ont pu envoyer sur le terrain une commission d'enquête à Jénine c'est parce qu'il s'y est farouchement opposé. Sharon donna la même fin de non recevoir à la recommandation de Bush qu'il retire immédiatement ses troupes. Dans les années cinquante, à la tête de l'unité 101, il dynamita 64 maisons avec des habitants encore à l'intérieur.

En 1970, il fut responsable de la liquidation de centaines de Palestiniens. La cour israélienne le blâmait pour le massacre de Sabra et Shatila qu'il aurait pu empêcher mais n'a pas fait. Finalement il lui est interdit d'entrer en Belgique où il est accusé de crimes de guerres et passible d'emprisonnement.

Cependant le texte de l'article est parsemé de prémisses fallacieuses et d'erreurs factuelles. À titre indicatif, le maintien de postes de défense israéliens le long de la vallée du Jourdain serait motivé par l'imminence d'une attaque de chars d'assaut irakiens. Un coup d'oeil sur la carte du Proche-Orient montre que le royaume de Jordanie (signataire de paix avec Israël) de quelques centaines de kilomètres de profondeur s'intercale entre cette vallée et l'Irak. Possédant une aviation qui peut effectuer près de 3000 sorties par jour, Israël a très peu à craindre d'un pays dévasté par des sanctions et dont l'importation de matériel militaire est interdite.

Et quand Rousseau parle de la paix conclue entre l'Égypte et Israël, il allègue que Sadate s'était contenté du Mont Sinaï en échange de la normalisation des relations. Erreur factuelle, puisque l'Égypte récupéra par le traité de paix toute la péninsule du Sinaï, y compris les colonies érigées et le retrait d'Israël aux frontières de 67. Ce qu'il oublie de mentionner est que le dernier acte de l'évacuation du territoire égyptien en 1982 est écrit par M. Sharon, dans un rôle à la Néron, mais sans musique: la destruction complète de la ville de Yamit, construite durant l'occupation israélienne de la péninsule. Décidant seul que l'Egypte ne méritait pas de posséder cette ville, le ministre de la défense en ordonna la destruction. Peu de temps après il se lança à la conquête sanglante du Liban. Les termes de référence stipulaient le retour des terres conquises en échange de la paix. Ces mêmes termes ont été repris au sommet de Madrid en 1991 et à Oslo en 1993. Sauf que Sharon s'est toujours exprimé contre toute tentative de règlement du conflit, préconisant plutôt l'usage de la force.

L'autre erreur à relever a trait au titre du prince héritier de l'Arabie saoudite. La bague magique de Rousseau en fait un roi alors que le monarque en exercice est Fahd et non Abdullah. Mais avant d'imaginer quelque plan que ce soit, tous les peuples anciennement colonisés ont accédé à l'indépendance et le principe d'autodétermination du peuple palestinien, la fin de l'occupation militaire et la reprise de négociations reflètent l'appui de la communauté internationale que Sharon rejette du revers de la main.

Ceux qui refusent la paix ce sont les gouvernements américains et israéliens depuis les 50 dernières qui sont les seuls à ne pas accepter le consensus international et les demandes de la communauté internationale en faveur d'une paix juste. En janvier 1947, les juifs ne possédaient que 6% du territoire palestinien et formaient moins du tiers de sa population.

Lors de la création d'Israël en 1948 ils obtinrent les deux tiers du territoire laissant le reste au 1,2 million de palestiniens dont beaucoup furent chassés par la force. D'ailleurs en 1949 les Nations Unis exigèrent la création d'un État palestinien comme préalable à l'admission d'Israël en son sein. Depuis ce temps le territoire israélien ne cesse de croître au détriment de la population indigène et des pays arabes voisins.

Après la guerre de 1967 la résolution unanime du Conseil de Sécurité 242 vint spécifier l'inadmissibilité de l'acquisition de territoire par la guerre et demanda le retrait total des territoires occupés. Le même principe s'appliquait lorsque Saddam Hussein a voulu mettre la main sur le territoire Koweitien par la force. Dans ce cas, le droit international donna lieu à une invasion militaire de l'Iraq et des sanctions économiques qui durent encore aujourd'hui. Il faut croire que nous vivons dans un système de justice internationale à deux vitesses; une pour les amis des Américains, une autre pour le reste de la planète.

Au mois de décembre le gouvernement américain boycotta une conférence internationale à Genève qui conclut encore une fois que la quatrième convention de Genève s'applique aux territoires occupés, taxant plusieurs des opérations militaires israéliennes de violation graves du droit international et constituant même des crimes de guerre. En tant que superpuissance contractuelle, les États-Unis sont tenus par traité de poursuivre les responsables de tels crimes et de ne pas les soutenir financièrement (3 milliards US par année) ou de les fournir en armes sophistiquées. ■

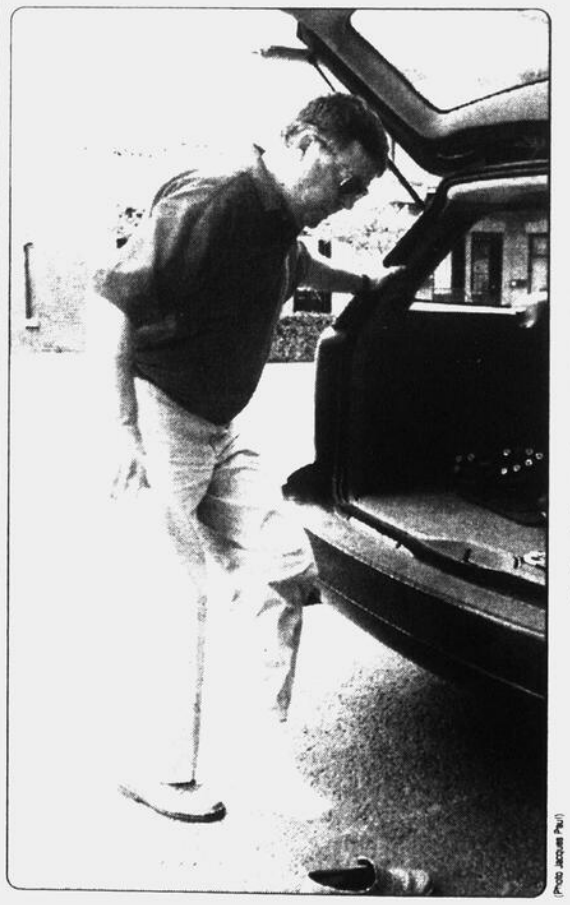
OMER MOUSSALY

Richard Rousseau en deuil de sa mère

En raison du décès de sa mère, la chronique de Richard Rousseau ne sera pas publiée cette semaine. L'équipe du Canada Français tient à offrir à M. Rousseau et à toute sa famille ses plus sincères condoléances.

La direction ■

GENS D'ICI



(Photo Jacques Paul)

Notre chroniqueur de golf, André Turbide, est tellement habitué de changer de souliers avant de jouer une ronde de golf qu'il s'est déchaussé en pleine rue, au centre-ville de Saint-Jean, pour porter d'autres souliers. C'est fou ce que l'habitude peut nous faire faire! ■

Opinion

Les normes sont-elles plus importantes que les humains?

Monsieur Claude Bachand, député de la circonscription de Saint-Jean

Je voudrais, par la présente, attirer votre attention sur une situation qui m'apparaît inacceptable et quasi-discriminatoire envers le citoyen que je suis. Étant de retour aux études universitaires depuis septembre 1999, je dois, comme la majorité des étudiants, travailler durant l'été pour subvenir à mes obligations et rétablir quelque peu une situation financière souvent précaire durant l'année académique, tout en ayant le loisir d'accomplir quelque chose d'utile dans la société.

L'été dernier, j'ai eu la chance d'être embauché par un organisme de la région pour remplir la tâche d'archiviste. Ayant été très satisfait de mon travail, le directeur de l'organisme souhaiterait me réembaucher pour l'été 2002. Mais il y a hélas un problème: j'ai 46 ans. Le poste en question est rendu possible par l'entremise du programme Placement carrière-été, et il semble qu'il y ait une limite d'âge imposée par le ministère pour être admissible aux emplois relevant de ce programme. De plus, il semble que les critères soient plus stricts que l'an dernier, pour la question d'âge.

Après plusieurs appels aux bureaux d'Assurance emploi et autant de réponses divergentes à mes questions, il semble que la seule possibilité de dérogation soit qu'il y ait pénurie de personnel qualifié pour le poste, dans la tranche d'âge couverte par le programme, et que cette pénurie soit démontrée par écrit par l'employeur potentiel. Quand on sait qu'en matière d'emploi, la demande est beaucoup plus forte que l'offre, on peut affirmer que de telles tracasseries bureaucratiques risquent de restreindre indûment l'accès aux emplois d'été pour les étudiants qui ont le malheur d'être nés avant 1972. D'autant plus que, selon l'une des personnes contactées, aucun programme spécifique ne vise la clientèle étudiante de plus de 30 ans.

De plus, le fait d'obliger l'employeur potentiel à faire part par écrit de sa difficulté de trouver du personnel étudiant ne contribue en rien à accélérer l'aboutissement des démarches de recherche d'emploi.

Tracasseries non productives pour l'employeur à la recherche de personnel temporaire, perte de temps et d'énergie pour ceux qui souhaitent se trouver du travail, il semble qu'une réglementation aussi tatillonne ne sert, en définitive, qu'à justifier les emplois d'une certaine catégorie de travailleurs: ceux de la fonction publique qui gèrent le programme Placement carrière-été. Cette situation m'amène à vous poser, monsieur le député, quelques questions sur la pertinence des restrictions d'âge en matière d'emploi dans ce programme.

- Comment justifie-t-on, dans un contexte et une région où l'emploi d'été se fait rare, des mesures qui visent à en restreindre l'accès pour des étudiants dont le seul «défaut» est d'être nés trop tôt?
- Oublierait-on que les étudiants, peu importe l'âge, ont sensiblement les mêmes contraintes financières? (à moins d'avoir fait fortune préalablement, ce qui n'est hélas pas mon cas...)
- Alors que l'on valorise partout la formation permanente, la réorientation de carrière et le retour aux études, comment peut-on concevoir qu'il n'existe aucun programme d'emploi d'été destiné spécifiquement à une partie grandissante de la clientèle étudiante, ceux de plus de 30 ans?
- Dans une société qui se targue d'être juste et équitable, qui se vante de donner des chances égales à tous, comment peut-on justifier des mesures aussi discriminatoires envers une portion de plus en plus importante de la population?

J'ose espérer, monsieur le député, que ces questions trouveront en vous un interlocuteur attentif, qu'elles amèneront des réponses satisfaisantes, et, surtout, qu'elles vous inciteront à entreprendre des mesures visant à corriger les lacunes évoquées dans cette lettre, et ce dans un délai acceptable. Espérant une action de votre part, veuillez croire, monsieur le député, à ma parfaite considération. ■

MARIO COUTU

Un concert tout en douceur...

Monsieur le directeur,

«La vie est un voyage, le monde est un bateau», telles sont les paroles qui ont transporté l'assistance, dimanche soir dernier au Centre Fernand-Charest. Le Choeur Johannais y donnait son concert annuel agrémenté de jolies chansons d'antan et d'aujourd'hui, Georges Dor, Adamo, Piaf, Desjardins, Delanoë, Langford et plusieurs autres auteurs-compositeurs ont charmé l'auditoire de paroles douces, complaintes et aubades à l'amour et à la vie.

Mise en scène dénudée, sobre, suggestive de soirée intime où l'on invite ceux qu'on aime à partager quelques moments agréables du chant choral.

D'abord Jean Lapointe, nous entraîne par sa ballade gaie et joyeuse: «Chante-la ta chanson... elle est belle et tellement jolie». Et comment résister au lyrisme de: «L'Amour en héritage» surtout quand la flûte traversière nous lance ses notes si veloutées qui émanent de cet instrument divin, alliant doigté vaporeux et souffle à peine perceptible.

Quand «Parlez-moi d'amour» de Jean Lenoir est interprété par Marie-Thérèse, une pléthore de souvenirs jaillit à la mémoire de tous(tes). Maurice Chevalier l'a si gaillardement fredonné à l'encolure des belles d'autrefois valsant en crinoline et frou-frou débridés.

Évidemment de telles ritournelles ne pouvaient qu'entraîner les spectateurs à reprendre en choeur les refrains de ces mélodies toutes aussi brillantes que les chemises au teint pastel des joyeux lurons et luronnes endimanchés du Choeur Johannais.

Le saxo de Marie-Josée et le piano d'Anita ajoutaient à cet aura nostalgique permettant de nous évader du quotidien gris et morne d'un printemps maussade.

Quelque vingt-deux choristes entonnaient les doux refrains de: «Il suffisait d'aimer» et de la «Boîte à chansons» nous amenant doucement à pas feutrés vers la fin de cette première partie en compagnie de J.J. Goldman et de Georges Dor.

Dans la deuxième partie, Jacques Blanchet nous convie à cette ballade du «ciel qui se marie avec la mer». Que de poésie et de vague à l'âme dans cette complainte où les extrêmes sont attirés dans cette union sacrée, source de bonheur ou de peine profonde.

Que d'universalité dans cette aubade de Langford où «L'amour est l'équipage et le coeur, un hublot» que Francine rendit avec l'accent naïf du voyageur allant vers un cap incertain où l'amour l'attend.

Bravo à Denis Charest, notre directeur, qui par sa patience, son dévouement et son humour sut nous donner confiance dans certaines partitions plus difficiles.

Merci à Mme Anita Poulin, notre accompagnatrice et à Marie-Josée, sa fille, dont les mélodies à la flûte traversière et au saxophone ont fait vibrer l'auditoire de nostalgie par ces chants d'une époque révolue mais combien enivrante. Que la vie serait lumineuse et remplie de paillettes de bonheur si l'on pouvait en faire une hymne à l'amour!

Deux rappels ont prolongé la joie des spectateurs, «J'avais vingt ans» que Roger a rendu comme un jeune premier et les «Violons de l'Acadie» de Sweet People qui ont fait trépigner la salle comme au temps des Belles Soirées.

Le Choeur Johannais, tout le conseil et tous ceux qui ont mis la main à la pâte de ce joyeux festin musical ont comblé leurs fidèles amants de la chanson française dimanche soir dernier. ■

ANDRÉ DUQUETTE, *choriste*

Les Canadiens français

Monsieur le directeur,

Ce peuple venu d'ailleurs, principalement de France, il y a 300 ans, ces gens courageux qui ont fait d'une terre de neige et de lacs et de broussailles, une terre fertile.

Ils se sont battus, avec le gel et la neige pour survivre, dans l'isolement et la maladie, nul ne connaît leur découragement et leur déboire, en ces débuts de colonie.

Des villes, des cathédrales, des monastères sont sortis du néant.

Des cultivateurs, des bûcherons, des hommes de peine, ont fait pousser de cette terre nue, des fermes florissantes et des édifices remarquables. Pour peupler ce grand pays, les femmes ont fait plus que leur part.

Le Canada était inconnu, son premier ministre restait en vase clos, mais survint un changement, Pierre Elliot-Trudeau, cultivé et décidé a fait connaître son pays, par ses voyages en France et ailleurs. Alors tout a changé.

Pendant la guerre de 40, les soldats canadiens ont débarqué à Dieppe, ont gagné la bataille des Ardennes en Belgique, et ont repoussé les hordes allemandes, jusqu'au mur de la honte, à Berlin.

Puis dans cet après-guerre de paix vous avez vu briller des étoiles avec des succès inespérés.

Une Canadienne française se fait entendre sur les planches de la planète, et n'est autre que Céline Dion, alors que le hockey renaît de ses cendres, avec ce jeune José Théodore.

Et combien d'autres sont les artisans d'un Québec prospère en agriculture, en commerce, en industrie, en art mécanique et en art d'agrément.

Appuyés contre le géant américain, vous, vous considérez comme parents pauvres, mais...

Vous avez un beau pays,
vous avez une culture,
vous avez des artistes, en peinture, en musique, en art dramatique,
vous avez des jolies femmes.

Soyez fières de vos ancêtres, c'étaient des braves. ■

YVONNE GAILLARD

Nous demandons des explications

Monsieur l'éditeur,

Le maire Dolbec a déclaré récemment ne pas avoir la même conception du rôle de l'élu que le député Bergeron. Ce que nous avons compris, c'est que le député Bergeron croit à la démocratie, mais que le maire Dolbec lui, croit en l'autocratie.

M. Dolbec a déclaré que la manifestation des citoyens organisée par l'A.G.É.D. du Haut-Richelieu lors d'une visite du premier ministre Landry dans la région ne visait qu'à protéger quelques citoyens au détriment de l'ensemble de la population, que lui par contre prétend représenter.

M. Dolbec ne tient pas compte que deux sondages, l'un par la municipalité de Mont-Saint-Grégoire et l'autre par la MRC du Haut-Richelieu, ont démontré que la population de toute la région est largement opposée à son projet de faire du Haut-Richelieu la poubelle de Montréal et/ou de la Rive-Sud.

Si M. Dolbec et les autres maires qui contrôlent Compo-Haut-Richelieu souhaitent que la population croit que ce sont d'abord et avant tout les intérêts de la population qu'ils défendent dans ce projet, qu'ils fassent un peu preuve de transparence et d'esprit démocratique et nous donnent des explications:

Pourquoi la MRC permet-elle que sa filiale, Compo-Haut-Richelieu, offre environ 10 M$ pour un terrain que la MRC elle-même évalue à environ 300 000 $, en plus de se rendre responsable de la réhabilitation éventuelle de l'ancien dépotoir à un coût additionnel estimé à près de 5 millions?

Pourquoi la MRC permet-elle que Compo fasse de la philanthropie avec les fonds publics et consente un prêt de 300 000 $ sans intérêts, aux propriétaires actuels du site?

Pourquoi la MRC s'acharne-t-elle à défendre le statut de compagnie privée de Compo alors que plus de 60% des fonds proviennent des taxes des citoyens?

Pourquoi la MRC a-t-elle fait déposer une pétition de maires à l'Assemblée nationale pour demander au Gouvernement de ne pas assujettir Compo à la Loi sur l'accès à l'information de peur que le partenaire privé se retire s'il était forcé à la transparence?

Pourquoi le partenaire privé dans Compo a-t-il insisté pour que la MRC assume la totalité des investissements pour les parcs à conteneurs et le centre de tri des matières recyclables?

Pourquoi les citoyens devraient-ils payer 60% des investissements pour implanter un dépotoir qui sera utilisé à près de 90% au bénéfice du partenaire privé?

Pourquoi les déchets du Haut-Richelieu à enfouir dans le dépotoir proposé devrait-il coûter jusqu'à trois fois plus cher que ceux apportés par le partenaire privé si Compo ne rencontrait pas ses objectifs annuels d'enfouissement (document DA-4 déposé au BAPE par Compo)?

Pourquoi la MRC a-t-elle permis que Compo retienne, à grands frais pour les citoyens, les services de lobbyistes réputés pour contrer les conclusions négatives de la commission d'experts du BAPE et tenter d'influencer les décideurs du Gouvernement?

Pourquoi Compo bloque-t-elle le processus de l'analyse environnementale du ministère en présentant modifications par-dessus modifications au projet défendu devant le BAPE comme un si bon projet?

Qu'ils nous expliquent enfin ce que veut dire pour eux la conclusion des experts du BAPE:

«La plus élémentaire prudence commande de ne pas implanter de cellules d'enfouissement dans les dépôts meubles du grand bois».

Quand ils nous auront expliqué tout ça, peut-être serons-nous en mesure de changer notre conviction que ce n'est pas toujours l'intérêt de la population qui est leur première préoccupation. ■

YVES-CLAUDE ARCAND,
président, L'A.G.É.D. du Haut-Richelieu

RATIONALISATION ET RÉORGANISATION

Northern Telephone-Télébec crée des centres d'excellence

À la suite de son regroupement en une seule entité, Northern Telephone-Télébec annonce l'instauration d'un programme de «Centres d'excellence». Ce programme a pour but de consolider sa position de chef de file en matière de service à la clientèle, d'établir sa structure corporative pour étendre sa gamme de services et de réaliser des synergies opérationnelles au sein de l'entité nouvellement intégrée.

Autrement dit, l'entreprise se réorganise et rationalise à la suite du regroupement des deux sociétés de téléphone. Rappelons que le Télébec assure le service téléphonique de Notre-dame-de-Stanbridge et de Venise en Québec.

«Ce changement s'inscrit dans le processus d'intégration entrepris l'année dernière», déclare Isabelle Courville, présidente et chef de la direction de Northern Telephone-Télébec, dans un communiqué.

«Les Centres d'excellence (CE) nous permettent de regrouper, dans nos territoires desservis, le personnel, les technologies et les méthodes permettant de fournir des services spécialisés à notre clientèle, et ce, de façon optimale».

Northern Telephone et Télébec, maintenant dirigées par une équipe de direction intégrée depuis janvier 2001, partagent une infrastructure réseau et informatique de pointe. Les synergies découlant de l'intégration sont maintenant réalisées, en partie grâce à l'instauration du programme de Centres d'excellence.

Les Centres d'excellence seront localisés comme suit:

- Bécancour, au Québec, accueillera les Centres d'excellence pour le recouvrement et la gestion des relations stratégiques avec les autres entreprises de télécommunications.

- New Liskeard, en Ontario, accueillera les Centres d'excellence pour la facturation et pour les solutions adaptées aux besoins des clientèles d'affaires et de résidence.

- Timmins, Ontario, accueillera les Centres d'excellence pour le service à la clientèle, le recouvrement, les opérations et la surveillance du réseau.

- Val d'Or, au Québec, accueillera les Centres d'excellence pour le service à la clientèle, pour les solutions adaptées aux besoins des clientèles d'affaires et de résidence, pour la planification, les opérations et la surveillance du réseau.

La création de ces Centres d'excellence, de même que la mise en place de divers projets d'accroissement de la productivité, entraîneront en 2002 des réductions nettes d'environ 2% des effectifs. Près de la moitié de ces réductions ont été effectuées au cours du premier trimestre de cette année: les autres le seront au cours des quatre mois qui viennent.

L'impact des réductions de postes sur les employés sera atténué par des offres de transferts, de retraite anticipée et de cessation d'emploi. Avec le concours de leurs 820 employés, Télébec, société en commandite et ses filiales offrent des solutions de télécommunications intégrées dans 300 municipalités au Québec. Le territoire de 750 000 kilomètres carrés de Télébec est limité au nord par la Baie James, au sud, par Venise-en-Québec près de la frontière américaine, à l'ouest, par Saint-André-Avellin en Outaouais et à l'est, par les Îles-de-la-Madeleine. Pour plus d'information au sujet de Télébec, société en commandite, on peut visiter le site Web de Télébec à www.telebec.qc.ca

Depuis 1905, Northern Telephone, société en commandite assure le service de communication téléphonique dans les communautés du Nord-Est de l'Ontario. Northern Telephone, société en commandite compte 247 employés et dessert plus de 66 000 clients dispersés sur un territoire de 83 000 kilomètres carrés, qui va de Calstock à Latchford et de Virginiatown à Timmins dans le Nord-Est ontarien. Pour plus d'information sur la compagnie, on peut visiter le site Web de Northern Telephone à www.northerntel.ca ■

LE NOTAIRE

Le mandat en cas d'inaptitude doit être personnalisé



CLAUDINE MONETTE

La semaine dernière nous avons vu que le mandat en cas d'inaptitude nous permet de nommer la personne qui s'occupera non seulement de nos biens lorsque nous ne serons plus en mesure de le faire, mais aussi de nous et de nos conditions de vie.

Chaque personne ayant une personnalité différente, ainsi qu'une histoire différente, le mandat en cas d'inaptitude doit être personnalisé afin de bien répondre aux besoins de chacun.

Prenons le cas de M. et Mme Jean: M. Jean représente la seule source de revenus du couple, Mme Jean n'exerçant aucun travail rémunérateur. À la suite d'un accident M. Jean devient incapable mentalement et physiquement et, étant une charge trop lourde pour Mme Jean, il doit être placé dans un établissement de santé spécialisé où Mme Jean ne peut pas demeurer avec lui.

Au strict point de vue légal Mme Jean, même si elle devient la tutrice ou curatrice de son mari en vertu du code civil, n'a pas le droit de prendre de l'argent provenant des revenus de son mari pour payer ses factures de téléphone, de chauffage, de loyer ou de nourriture car ces dépenses sont à son seul bénéfice à elle et non à celui de son mari. En cas de contestation par un proche de M. Jean, Mme Jean peut se retrouver très facilement et rapidement sans moyen de subsistance. Elle devra alors prendre les procédures nécessaires afin de se faire octroyer une pension alimentaire, un peu comme dans le cas d'un divorce ou d'une séparation. Situation quelque peu absurde.

Cette situation pourrait être évitée en prévoyant, à l'intérieur d'un mandat en cas d'inaptitude, que le mandataire,- même si ce dernier est le conjoint de l'inapte-, pourra puiser à même les revenus de l'inapte pour payer ses frais de subsistance de son conjoint afin que ce dernier puisse continuer à vivre comme avant l'incapacité du mandant.

Arthur vit en union libre avec Aline depuis près de cinq ans. La maison et les meubles sont au nom d'Arthur. Malheureusement Arthur, à la suite d'un accident, devient incapable d'administrer ses biens et doit être placé en institution spécialisée. Le frère d'Arthur est nommé tuteur à ses biens et à sa personne. Le frérot n'aimant pas tellement Aline, il lui intime l'ordre de quitter les lieux. Aline n'a aucun recours légal car, n'étant pas mariée à Arthur, les articles du Code civil relativement à la résidence familiale, au patrimoine familial et à la responsabilité alimentaire ne s'appliquent pas à elle. Aline se retrouve donc sur le pavé

Pour éviter qu'un tel scénario se produise, il faut prévoir dans notre mandat en cas d'inaptitude des instructions très précises pour notre mandataire, afin que ce dernier traite le conjoint de fait convenablement tout comme s'il s'agissait d'un conjoint en vertu d'un mariage. Les instructions doivent préciser le droit du conjoint de fait d'habiter la maison, ainsi que l'obligation de continuer de pourvoir aux besoins du conjoint de fait comme avant la survenance de l'inaptitude, et ce en fonction des moyens du mandant. Dans certains cas vous pouvez prévoir des modalités permettant à votre conjoint de fait de racheter les meubles de ménage ou la maison et ce à des conditions très avantageuses.

En percevant la situation sous ce nouveau jour, imaginez le cas du veuf ou de la veuve, le parent d'enfants mineurs, la personne âgée seule n'ayant plus ni enfant ni famille, l'immigrant dont la femme et les enfants sont encore dans leur pays d'origine attendant leur visa d'entrée, le cas du veuf ou de la veuve parent d'un enfant handicapé, etc.

Alors à vous de choisir: vous pouvez avoir un mandat qui ne prévoit que des dispositions pour l'administration de vos biens ou avoir un mandat plus élaboré répondant mieux à vos besoins particuliers.

Vous pouvez adresser vos questions au journal à mon attention ou directement à mes bureaux au 166, rue Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec J3B 6S8. ■

LES TAUX D'INTÉRÊT

		27 mai 2002	20 mai 2002	Année dernière
Taux d'escompte		2,50	2,50	5,00
Taux préférentiel		4,00	4,00	6,50
Bons du Trésor				
- Canada 91 jours		2,61	2,55	3,85
Dépôts garantis fiducies				
	30 jours	1,50	1,50	3,30
	90 jours	1,50	1,50	3,30
Semi-annuel	1 an	2,50	2,50	3,50
Semi-annuel	5 ans	4,75	4,75	4,50
Obligations				
- Canada	3 ans	4,66	4,75	5,34
- Canada	5 ans	5,01	5,17	5,52
- Canada	10 ans	5,50	5,62	5,86
- Québec	5 ans	5,26	5,23	5,91
- Québec	10 ans	5,91	5,93	6,43
Taux hypothécaires				
	1 an	5,30	5,30	6,70
	3 ans	6,60	6,60	7,30
	5 ans	7,30	7,30	7,75
Taux d'inflation		mars 2002	fév. 2001	mars 2001
		1,8%	1,5%	2,5%
Cours change ($ CAN en $ US)		65,22	64,67	64,66
Prix de l'or ($ US)		320,40	310,10	277,90
Taux d'escompte U.S.		1,25%	1,25%	3,50%
Taux préférentiel U.S.		4,75%	4,75%	7,00%

Taux 2c52

Taux en vigueur à la fermeture des marchés vendredi dernier. Ces informations sont communiquées par M. Michel Ménard de la succursale de Saint-Jean de la Firme de courtage BLC Valeurs Mobilières.







CARTES PROFESSIONNELLES INDUSTRIELLES ET COMMERCIALES

Excavation

LES EXCAVATIONS J.M. PRAIRIE & FILS INC.
PÉPINE - PELLE - CAMION - BULLDOZER
SABLE - TERRE TAMISÉE - GRAVIER
Champs d'épuration
Creusage de cave
BUREAU
907, chemin du Clocher, L'Acadie (Québec) J2Y1A4
Tél.: (450) 346-5063 - Fax: (450) 347-2620
GARAGE
445, chemin du Clocher
L'Acadie (Québec) J2Y 1A9
Tél.: (514) 358-1275
Permis R.B.Q. 1931-4517-51

Réservez votre espace dès aujourd'hui...

Si vous êtes intéressé à insérer votre carte d'affaires, communiquez avec Gabrielle Agaria au 347-0323

068398-2c49-1

ÉTUDIANTS AU TRAVAIL

Des outils de recherche d'emploi qui se distinguent



STÉPHANIE GERVAIS

Maintenant que vous savez où et comment chercher un emploi étudiant, il est temps de créer ses propres outils dans le but d'en arriver à vos fins. Dans le jargon de la recherche d'emploi, nous pouvons compter sur le curriculum vitae et la lettre de présentation pour nous appuyer dans une recherche active d'emploi.

LE CURRICULUM VITAE

Provenant du latin, le curriculum vitae signifie «carrière de la vie». En effet, c'est notre profil sur papier, c'est notre profil de carrière. C'est en fait l'outil qui nous permet de démontrer qui nous sommes, ce que l'on a déjà accompli, les compétences que l'on a acquises, etc.

Dans un premier temps, prenez bien soin de mettre en évidence votre nom ainsi que vos coordonnées personnelles, telles que adresse, numéro(s) de téléphone et courriel (si possible). Afin de sauver de l'espace, il vous est possible de joindre dans cette catégorie les langues que vous parlez et/ou écrivez ainsi que vos connaissances informatiques. Par contre, vous pouvez faire de ces renseignements des catégories distinctes, si vous désirez qu'une attention particulière y soit portée.

Dans les sections suivantes, faites état de votre formation académique et de vos expériences professionnelles, en énumérant d'abord les plus récentes. Enfin, indiquez vos principales qualités et intérêts personnels étant susceptibles de vous faire remarquer. Pour ce qui est des autres mentions, par exemple faire partie d'un quelconque comité ou avoir reçu une distinction, vous pouvez les inscrire dans les catégories précédentes ou encore en créer une nouvelle. Ces renseignements sont importants, puisqu'ils peuvent faire toute la différence entre vous et un autre candidat. N'oubliez pas d'écrire, en bas du CV, que vos références sont disponibles sur demande. Il est à noter que votre CV ne doit pas dépasser deux pages.

Ce qu'il faut éviter de mettre

_ Numéro d'assurance social, date de naissance, nationalité et état civil, afin d'éviter les fraudes et la discrimination.

_ Les fautes d'orthographe et de grammaire! Faites réviser votre CV et assurez-vous qu'il en soit totalement exempt.

LA LETTRE DE PRÉSENTATION

Il est fortement recommandé de joindre à son curriculum vitae une lettre d'accompagnement personnalisée et adaptée à l'emploi pour lequel on postule. D'abord, vous devez adresser la lettre à la personne responsable de l'embauche et indiquer son titre officiel. Il est toujours mieux d'écrire directement le nom de la personne, si vous le savez. Vous devez ensuite mentionner l'emploi pour lequel vous désirez appliquer. Dans le premier paragraphe, soulignez votre intérêt pour l'entreprise et pour l'emploi en question. Indiquez aussi de quelle manière vous avez pris connaissance de l'offre d'emploi (journal, offre d'emploi, etc.).

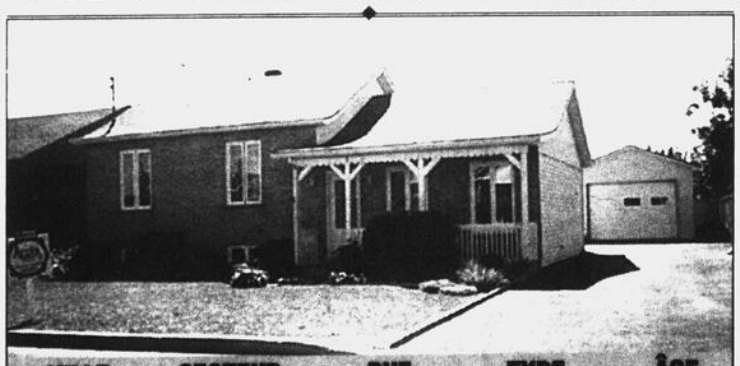
Le second paragraphe doit contenir ce que vous pouvez apporter de positif à l'entreprise. Annoncez ici quelques-unes de vos compétences, expériences et réalisations relatives à l'emploi, sans toutefois exagérer! Renvoyez le lecteur à votre curriculum vitae, en pièce jointe, pour plus de détails. Il s'agit aussi, dans ce paragraphe, de bien démontrer que vous connaissez les principales activités de l'entreprise. Bref, essayez de convaincre l'employeur que vous êtes LE candidat idéal pour combler le poste.

Terminez votre lettre en remerciant l'employeur et en lui mentionnant que vous êtes disponible en tout temps pour une entrevue. Signez au-dessus de votre nom dactylographié, laissez votre numéro de téléphone, et voilà, votre lettre est fin prête.

CONCLUSION

Pour le CV et la lettre de présentation, la clarté et la propreté sont des critères primordiaux. Ceux-ci doivent être imprimés sur du papier de bonne qualité et facile à lire. Car, généralement, vous ne serez pas le seul candidat appliquant pour le poste; c'est pourquoi il faut vous démarquer! Si vous désirez obtenir des modèles de CV et de lettres de présentation ou si vous éprouvez des difficultés à rédiger ces documents, les agents d'emploi d'été du Centre de ressources humaines du Canada pour étudiants de Saint-Jean-sur-Richelieu sont là pour vous! ■

TRANSACTION RÉCENTE

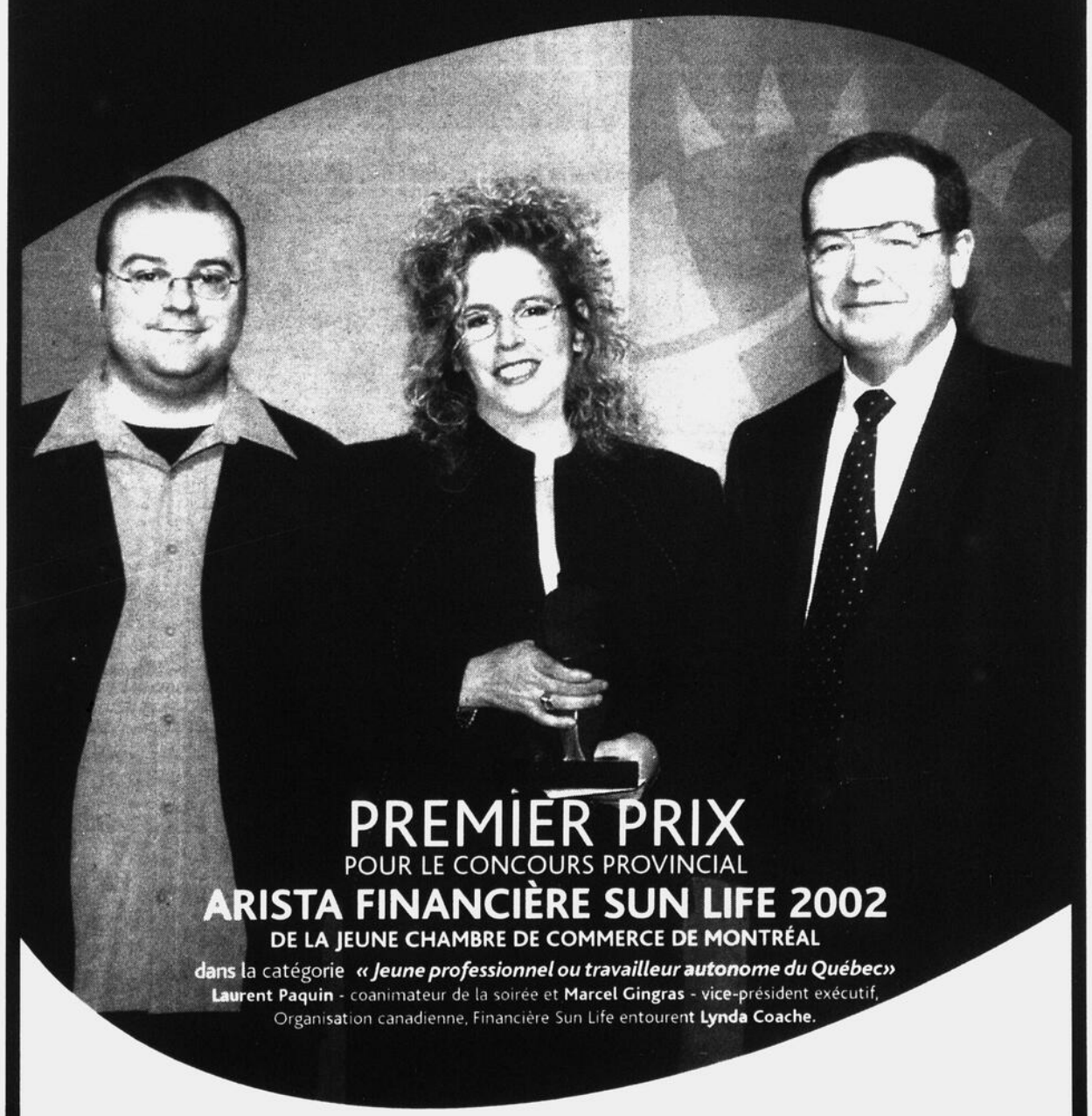


VILLE	SECTEUR	RUE	TYPE	ÂGE
Iberville	Desjardins	2e avenue	Split-Level	1987
DIMENSIONS	**# PIÈCES**	**# CHAMBRES**		**SOUS-SOL**
40 x 26	7	3		Fini
FOYER	**CHAUFFAGE**	**GARAGE**		**TERRAIN**
Non	Électrique + bois	14 x 24		60 x 100
EXTRA				
Poêle à l'huile, échangeur d'air, rideaux, stores.				
TAXES	**PRIX DEMANDÉ**	**PRIX DE VENTE**		**DATE DE VENTE**
2 675$	98 000 $	90 000 $		31 janvier 2002
DÉLAI DE VENTE		**SOURCE**		
2 jours		FRANCINE CHOINIÈRE Accès Immobilier		

trans-2c52-g

« Merci
à tous mes clients.
Cet honneur est aussi le vôtre.
Vos encouragements et votre fidélité
m'ont amené à me dépasser.
Et ça ne fait que commencer... »

-Lynda Coache



PREMIER PRIX
POUR LE CONCOURS PROVINCIAL
ARISTA FINANCIÈRE SUN LIFE 2002
DE LA JEUNE CHAMBRE DE COMMERCE DE MONTRÉAL
dans la catégorie *« Jeune professionnel ou travailleur autonome du Québec»*
Laurent Paquin - coanimateur de la soirée et **Marcel Gingras** - vice-président exécutif, Organisation canadienne, Financière Sun Life entourent **Lynda Coache.**

LYNDA COACHE c.a.

680 route 219, suite 3, Napierville (Québec) J0J 1L0
Téléphone : (450) 245-3189
Télécopieur : (450) 245-3448
lynda.coache.c.a@qc.aira.com

074350-2c52-j



TARIFS

ANNONCES CLASSÉES

Première insertion: **6$***/20 mots
Répétition: **5,50$*** ch.
20c* le mot additionnel
Filet: **2,25$***
Titre 1 ligne: **2,25$***
Titre 2 lignes: **4,50$***
(*Taxes TPS et TVQ en sus)

ANNONCES ENCADRÉES

25 lignes x 1 colonne: (environ 3 x 4 1/2 cm)
21,75$*/payable comptant
23,50$*/avec facture
25 lignes x 2 colonnes: (environ 6 1/4 x 4 1/2 cm)
43,50$*/payable comptant
47$*/avec facture
(*Taxes TPS et TVQ en sus)

POUR NOUS REJOINDRE
347-8555
8 h 30 à 17 h

VISA MasterCard Interac PAIEMENT DIRECT

Heures de tombée

L'heure de tombée pour les **ANNONCES CLASSÉES ET ENCADRÉES** est à **17 heures** le lundi précédent la parution.

Après ces heures, elles sont automatiquement reportées à la publication suivante. De plus, les annonceurs sont priés de vérifier la première insertion de leurs annonces. Le **CANADA FRANCAIS** ne se rend responsable que d'une seule insertion erronée. Toute erreur doit donc être signalée immediatement et toute réclamation ne peut en aucun cas dépasser le montant réclamé pour cette annonce. En cas d'annulation, la première semaine n'est pas remboursable.

sommaire

IMMEUBLES
Bungalows 101
Chalets 102
Commerces 103
Condos 104
Maisons mobiles 105
Propriétés de campagne 106
Propriétés à revenus 107
Terrains 108
Terres 109
Divers 110
Fermes et fermettes 111

LOCATION
Appartements 151
Appartements meublés 152
Chalets 153
Chambres 154
Propriétés 155
Divers 156

VÉHICULES
Automobiles 201
Bateaux et moteurs 202
Bicyclettes 203
Camions 204
Motocyclettes 205
Motoneiges 206
Accessoires-services 207
Location 208
Machinerie agricole 209

INFORMATIQUE
Divers 251

DIVERS
Accessoires de bébé 301
Ameublement 302
Animaux 303
Articles de sport 304
Bois et matériaux de construction 305
Camping 306
Machinerie-outillage 307
Musique ou instruments 308
Vêtements 309
Divers 310
Vente de garage 311
Agriculture divers 312
Antiquités 313

OCCASION D'AFFAIRES
Divers 351

EMPLOI
Demandes 401
Offres 402

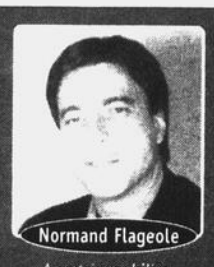
SERVICES
Offres 451
Demandes 452

AVIS
Avis publics 501

RENCONTRE-AMITIÉ
Divers 551
Escortes-rencontres 552

ENCANS
Divers 601

197258-2c50-m


Normand Flageole
Agent immobilier hypothécaire
Tél. : (450) 347-4747
Cell. : (514) 946-4747


Magali Ménard
Agent immobilier hypothécaire
Tél. : (450) 347-4747
Cell. : (514) 236-4747

Vous recherchez le meilleur taux hypothécaire

Nous l'obtiendrons pour vous



0,99%* Taux variable 3 mois **6,09%*** Terme de 5 ans

SERVICE ENTIÈREMENT GRATUIT

* Certaines conditions s'appliquent en date du 27 mai 2002.

PLUS
- **Taux garanti jusqu'au 30 septembre 2002**
- **Possibilité de 5% en remise en argent**
- **Renouvellement (subrogation)**
- **Refinancement**

HYPOTHÈQUE **invis** Courtier Immobilier Agréé

245788-2c52-r

SECTION IMMEUBLES



101 BUNGALOWS

#1.A.A ATTENTION. A vous qui recherchez une maison pour le printemps. Nous vous offrons **gratuitement** une **liste** de toutes les propriétés à vendre dans la région incluant les **reprises** bancaires **Gilles Frégeau, Monique G.Lefebvre** Royal Lepage Haut-Richelieu, CTR **(450)349-5883**.

À ST-JEAN, maison de ville, à vendre, style cottage, 1 chambre mezzanine, 2 salles /bains, sous-sol fini, cabanon, située au 510 Bourguignon, (450)348-1774

**0$COMMISSION!** Vendez votre maison grâce à www.clicmaison2000.com, le site Internet pour acheter ou vendre rapidement sans commission. Pourquoi CLICMAISON2000.COM? Parce que nous, nous annonçons dans 134 journaux CHAQUE semaine! Parce que 73% des acheteurs magasinent leur futur propriété sur Internet. Notre concept: 9 à 17 photos, texte descriptif complet, 1 pancarte et la garantie que vous vendez! A partir de seulement 249.95$ pour 6 mois. 514-990-CLIC 514-990-2542 Engageons représentants.

A ST-LUC, MAISON DE VILLE 1992, unité de coin, terrain paysager, 2 chambres, sous-sol semi-fini, près des services, 85,000$nég., tél.: (450)348-0999.

AUCUN COMPTANT REQUIS. Bungalow 4 chambres, garage, piscine, air climatisé. 391 rue St-Eugène, St-Jean. 821$/mois. 450-291-3398.

BESOIN D'INTIMITÉ EN VILLE. St-Jean, quartier NDL, 586 Bourguignon. Bungalow sans voisins arrière, haie de cèdres, terrain paysager, pavé-uni, patio 2 niveaux, piscine, remise, 4 chambres, sous-sol fini, plancher en latex et foyer. 450-358-4639.

BUNGALOW 8 PIECES, 2 sdb, sous-sol fini avec foyer, bar, abri d'auto, garage extérieur en pierres, situé au 420 1ère Avenue Iberville. Rolland Coderre, agent immobilier affilié Royal LePage Professionnel/courtier Immobilier agréé 450-293-2310.

BUNGALOW A VENDRE 26x42, 5 1/2, terrain 138x60, quartier St-Eugène, prix: 96,500$, 57 De Lorimier, tél: 347-4536.

BUNGALOW À VENDRE Sur la rue Dumouchel, domaine Deland. L'Acadie, près du Carrefour. 89,900$. 450 545-1930.

BUNGALOW ST-LUCIEN, 7.1/2, sous-sol fini, toiture 1997, piscine hors-terre, patio, cabanon 2000, situé près école St-Lucien. **Pas d'agent.** 358-5283.

COTTAGE ANCESTRAL 4 chambres, garage double, piscine. 841 rue Principale, St-Blaise, 650$/mois, aucun comptant requis. (450)291-3398.

COTTAGE DE PRESTIGE à St-Luc, près de tout, terrain 70x114, paysager et clôturé par une haie de cèdres, 3s.d.b. dont une avec bain thérapeutique et douche en coin, 4 chambres, cuisine avec armoires en chêne, foyer au salon, planchers bois franc, sous-sol fini avec poêle combustion lente, grand patio en bois traité et piscine hors terre 24pi., thermopompe. **199,000$, tél.: (450)348-2514.**

GRAND BUNGALOW 345, 7ème Avenue, Iberville, comprenant 2 cuisines, 2 salles de bains, salon, 7 chambres, 145,000$, tél: 450 346-5274.

MAISON A VENDRE, 222, 13EME AVENUE, IBERVILLE, 90,000$, tél: (514)781-3719.

MAISON À VENDRE, à Iberville, près Carrefour Laplante, 32'x36' brique, 87,500$ (450)346-8252.

*** Grand maître vendeur étoile, signifie chez Royal LePage Saint-Jean, des honoraires bruts annuels de 100 000$ à 250 000$ et plus, et ce, pour un minimum de cinq années consécutives.**

MAISON ÉCONOMIQUE, 180 rue Mayrand St-Jean quartier St-Lucien, prix, 66,500$ négociable. Royal LePage Haut-Richelieu, Gilles Frégeau. (450)349-5883 poste 230.

MAISON UNIFAMILIALE, St-Eugène, construction 1984, près parc et école, 26'x40', terrain 7,000 pi.ca., 4 chambres, 2 salles /bains, sous-sol fini, patio fermé 3 saisons, 94,500$ (450)346-3922.

MONT ST-GRÉGOIRE, maison 4 1/2 avec garage et jardin aussi duplex, sous-sol fini, route 104 Iberville(vers Farnham), tél: 450-466-3502, 514-272-4628.

PRES DES HALLES ST-JEAN, bungalow 2 chambres, entièrement renové, veranda 4 saisons, garage, terrain 50x100. 359-4257.

PRES DES HALLES ST-JEAN, cottage 3 chambres, salle de bains+ salle d'eau, piscine hors terre, remise. Pas d'agent. 349-3695.

PROPRIÉTÉ HAUTE GAMME Domaine Deland, terrain 25,000pi.ca., services payés, piscine creusée, grand cabanon, 2 grands patios, 2 foyers, salle à dîner, pièce lumière, 4 chambres, grand salon, bureau, 2 s.d.b., grand sous-sol, grand garage, prix: 205,000$ tél: 348-8528, 347-2041.

QUARTIER ST-EUGENE, 157 Chantilly, bungalow avec garage, 5 1/2, terrain 100x60, de 11h à 19h. 450-347-2901.

RICHELIEU, 2 minutes de l'autoroute 10, belle maison 28x38, plein-pied, construction '90, 4 chambres, planchers lattes, sous-sol fini, terrain 6,500pi.ca., clôturé, grande remise, chaleureuse et fonctionnelle, 119,000$, tel: 450-447-1334.

SAINT-JEAN CAMPAGNE, bungalow à vendre sur 25,000p.c., plusieurs rénovations dont s.d.b., cuisine, planchers bois franc, sous-sol fini professionnel, foyer, bain tourbillon, etc. Beau terrain paysager et paisible. Jean Chalifoux, **Immeubles Polygones, tél.:(450)545-4444.**

ST-DAVID de Yamaska, maison, bâtiments, thermopompe, terrain 53,600pi.ca., 89,500$ tel: 450-789-5023.

ST-PAUL-ILE-AUX-NOIX, maison **à vendre**, fini brique avec garage et cabanon, thermopompe, sous-sol fini avec grand terrain, s'adresser au 347-2563.

VOUS RÊVEZ DE DEVENIR PROPRIÉTAIRE à peu de frais. Nous avons ce que vous cherchez. Joli bungalow à Lacolle, à vendre, pour déménagement, 2 chambres, grand salon, salle à dîner, cuisine et salle/bains. Evaluation municipale: 40,000$, demande: 15,000$ (450)246-2843.

ROYAL LEPAGE ST-JEAN
Courtier immobilier agréé



L'efficacité a un nom...
Richard Boire
*«grand maître vendeur»** ÉTOILE

347-7766
Évaluation gratuite



1. GARAGE TRIPLE ET TERRAIN DE 28 375 PI CARRÉS: Saint-Jean, cottage 8 pièces dont 4 chambres, planchers bois franc, garage triple, le tout sur un terrain de 28 375 pi carrés avec arbres matures. Son prix: 152 500$.



2. ZONE NAVIGABLE: Saint-Luc, cottage norvegien en pierre de 7 pièces dont 4 chambres, planchers en bois franc, foyer, terrain 18 107 pi carrés entouré d'une haie de cèdres. Son prix: 239 000$.

3. CENTRE DE SANTÉ OU RÉSIDENCE D'ACCUEIL: propriété de 18 chambres (plus possibilité de 12 chambres supplémentaires) au total 30 chambres, salle à manger avec verrière, salon, fumoir, planchers bois franc, génératrice. Son prix: 489 000$.

4. BOUL. D'IBERVILLE: site stratégique sur un coin de rue, terrain de 16 085 pi carrés avec bâtisse de 1 240 pi carrés. Son prix: 119 000$.

ROYAL LEPAGE ST-JEAN
Courtier immobilier agréé
www.royallepage.ca



CAROLE CHARRON
Agent immobilier agréé
PALME D'OR DU PRÉSIDENT

347-7766



1. SECTEUR RECHERCHÉ DE SAINT-LUC : 3 chambres, garage, superbe propriété avec tout le confort désiré !



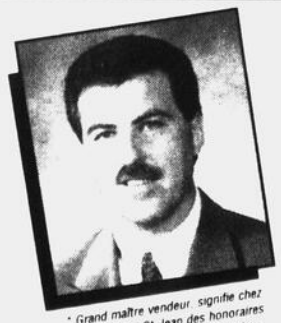
2. POUR AMATEURS DE TRANQUILLITÉ : et de grand air, joli terrain avec jardin d'eau et fontaine, 49 900$.



3. À SEULEMENT 30 MINUTES DE SAINT-JEAN : 9 pièces garage 20x20 pi, beau grand terrain privé de 13 500 pi carrés.



4. SECTEUR FAMILIAL : près de tout, propriété superbe et décorée avec goût, beau terrain très bien paysager.



* Grand maître vendeur, signifie chez Royal LePage St-Jean des honoraires bruts annuels de 100 000$ et plus

ROYAL LEPAGE ST-JEAN
Courtier immobilier agréé
www.royallepage.ca FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE

Mario Raymond
Meilleur vendeur en 2001 chez Royal LePage St-Jean
347-7766
Agent immobilier affilié
***Grand maître vendeur étoile**



1. AVEC SERVICES : L'Acadie, maison mobile, 5 pièces, beau terrain, libre immédiatement, 49 000$, faites une offre !



2. 84 900$: St-Jean, bungalow tout brique, 6 pièces, situé dans un secteur paisible, aucun voisin arrière!



3. COTTAGE RÉNOVÉ : mais ayant gardé son cachet, boiseries, poutres au plafond situé à 10 minutes de St-Jean !



4. IBERVILLE : bungalow 1998, 6 pièces, sous-sol fini, grand patio donnant au sud, quartier récent, près de tout !



5. VOUS VOULEZ INVESTIR ? : immeuble tout brique comprenant 2 x 5 1/2 et 1 x 4 1/2, rapporte 15 240$ par année, 124 900$!



6. ST-JEAN : cottage avec du style et un cachet bien gardé, boiseries, vitraux travaillés, plafonds hauts !

VISITE LIBRE
LE DIMANCHE 2 JUIN 2002



L'agent Louis Desmarais se fera un plaisir de vous recevoir de 14 h à 16 h au 284, 17e Avenue à St-Athanase.

102 CHALETS

A VENDRE OU A LOUER AVEC PROMESSE D'ACHAT, chalet 4 saisons tout meublé, accès lac Champlain, 1672, 1ère Rue, St-Georges de Clarenceville à côté de Venise-en-Québec, tél.: (450)378-3269

À VENDRE, CHALET 4 saisons, 86, 39e Avenue, Sabrevois. 4 1/2, 19,000$ Aussi **Noyan**, 31 Normande, maison mobile 14x60 sur son terrain de 175x175, 25,000$. Vente cause, maladie. 514-917-7808

BORD DE L'EAU, lac Memphrémagog, roulotte 35pi., 2 extensions, serre, remise, patio et marina sur terrain de camping, tél.: 348-6764.

CHALET A VENDRE; BORD DE L'EAU, ST-BLAISE, terrain 90x252, chemin privé, 65,000$, Claude, jour: 514-983-3024, soir: 450-466-9680.

CHALET MEUBLÉ à vendre Bord de l'eau. Lac Champlain. Idéal pour planche à voile. 693 Champlain, Clarenceville, 73,000$ 450-296-4774, cell 450-542-1912

VACANCES DE PECHE et familiales, réservoir Baskatong 2 30h. Nord de Montréal, paradis tranquille, chalets sur bord de 2 lacs. Forfaits pêche ou chalet seul. (819)438-2067

ROYAL LEPAGE **ST-JEAN**
Courtier immobilier agréé
FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE
www.royallepage.ca



Jean-René Berthiaume
Agent immobilier affilié
347-7766
Évaluation gratuite
jeanrene@royallepage.ca



1. **SAINT-LUC** : 24 500$, terrain de 60x116 pi carrés, situé dans le quartier des «4-Vents» infrastructures payées.
2. **SAINT-JEAN** : 32 500$, terrain de 90x100 pi carrés, infrastructures payées, pour bungalow, cottage ou semi-détaché.
3. **GRATUIT, GRATUIT !** : liste des reprises de finance.
4. **GRATUIT, GRATUIT !** : liste des propriétés entre 45 000$ et 75 000$ et 75 000$ et plus.
5. **VOUS PENSEZ VENDRE !** : agissez maintenant, contactez-moi pour une opinion de la valeur marchande gratuite !

1. **SAINT-ATHANASE** : 74 500$, bungalow avec services de ville, armoires cuisine mélamine, poêle à bois, elle n'attend que vous !



2. **IBERVILLE** : 98 500$, cottage style unique, rénové à 95% en 2001, vous voulez une propriété extra spéciale, contactez-moi !

067748-2c52-q

ROYAL LEPAGE **ST-JEAN**
Courtier immobilier agréé
FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE
www.royallepage.ca
Vendeur Émérite



CAROL HUDON
347-7768
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ

!!! GRATUIT !!!
Vous cherchez la maison de vos rêves ou désirez une propriété à revenus? Je peux vous aider à trouver, et ce, gratuitement !
URGENT! URGENT!
Besoin de maisons à vendre, aussi duplex, triplex, etc. Clients en attente!



1. **5 LOGIS** : planchers bois franc, boiseries sur les murs, intérieur bien entretenu, grands solariums avant et arrière, revenus : 20 340/



2. **AUBAINE** ! : semi-campagne, près d'un golf, planchers de bois, garage 16x24, 3 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini, etc.

073727-2c52-q

103 COMMERCES

À SAINT-JEAN, immeuble commercial (seulement), 56x32, aménagé pour exploitation imprimerie, terrain offrant stationnement. Immeubles Polygone Inc. Jean Chalifoux, A.I.A. Tél.: 450-545-4444.

BATISSE COMMERCIALE à vendre + duplex, 4,000pi. de planchers avec le garage, 159,000$, coin St-Pierre/Frontenac, St-Jean, tél.: 450-346-8598.

CASSE-CROUTE À VENDRE. Fonds de commerce. Idéal pour partir en affaires, situé à 5 minutes de St-Jean, pour plus d'information, tél.: 514-234-3070.

COMMERCIAL, Boul St-Luc, près de Pasquier, maison 4 1/2, annexe à magasin, 800pi.ca., +sous-sol et entrepôt 30x60x15h. avec porte garage 12.5pi. sur terrain 20,000pi.ca., pavé, gazonné et clôturé, piscine et bain tourbillon, très beau site pour de grosses affaires, 295,000$, M.Mercier, (450)291-4200. A VENDRE OU A LOUER.

CLUB DE GOLF SAINT-JEAN Ltée

est à la recherche de
CUISINIER(E)
avec expérience pour la saison 2002
• Être capable de travailler sous pression
• Avoir le sens des responsabilités
• Avoir l'esprit d'équipe
• Être disponible le jour, le soir et les fins de semaine
• Salaire : 14$/heure

Contacter le chef Dominique entre 14 h et 15 h
Club de Golf Saint-Jean Ltée
320, rue Jacques-Cartier Sud
Saint-Jean-sur-Richelieu

074425-2c52-y

CONCESSION DE RESTAURANT Fast-Food 24 places, établi depuis 50 ans déjà en opération, région Iberville, air climatisé, (équipéAaZ), PRIX SPÉCIAL! Tél.: 357-9457, 347-3603.

FLEURISTE A VENDRE St-Jean, Boul. Séminaire, établi depuis 16 ans, vente par le propriétaire, laissez message 450-246-2245.

GARAGE DE CARROSSERIE établi depuis plus de 27 ans à Iberville. Bâtisse, terrain et équipement. À vendre avec possibilité de financement. Eric Huneault Royal LePage Haut-Richelieu. 349-5883, ext.229.

MAISON de 30 pièces, équipée pour centre santé, thérapie, résidence personnes âgées ou restaurant. A vendre, à louer ou échanger avec mise de fonds. (514)768-3276.

BUREAU À LOUER
À VOIR
Superbe aménagement fait par un designer en 2001
• 1 550 pi carrés
• Avec stationnement
Séminaire Nord
359-7677
072672-2c49-j

OCCASION D'AFFAIRES. FAUT VENDRE! St-Jean Resto 50 places, grand stationnement. Prix, 75,000$. Évaluation 89,000$. (450)358-4434 ou 514-815-4434.

RESTAURANT 32 PLACES, route 133 Iberville. 450-347-3527.

RESTAURANT, type "fast food", 25 places, tout équipé, à Saint-Luc, toute offre raisonnable acceptée, vente rapide. **Pas d'agent.** (450)348-6168.

RESTO FAST-FOOD à vendre, 42 places, excellent chiffre d'affaire, avec bâtisse et terrain, St-Jean, tél.: (450)346-7496.

104 CONDOS

• **ST-JEAN, RUE RODIER,** condo 4 1/2, 1er étage, bois franc, climatisation, foyer, garage privé, piscine chauffée, aucuns frais condo 2002. (450)348-2044.

CONDO DE LUXE, vue splendide extérieure, piscine chauffée, foyer, air climatisé, puits de lumière, salle et garage communautaires, St-Jean. 98,000$ (450)359-0383.

ROYAL LEPAGE
http://www.mls.ca
347-7766

ST-JEAN
Courtier immobilier agréé
FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE
www.royallepage.ca
courriel: royallepage.stjean@qc.aira.com

423, rue Saint-Jacques, Saint-Jean-sur-Richelieu
Entre le Provigo et le Mikes



Colette Bonenfant
Directrice des ventes

Lorraine Béliveau — Agent immobilier affilié





ÎLE-SAINTE-THÉRÈSE : un nid douillet pour couple ou petite famille, intérieur coquet, une visite vous convaincra !

Jean-René Berthiaume — Agent immobilier affilié



J'AI UN URGENT BESOIN: de propriétés à vendre dans la région et en périphérie. Contactez-moi.

Luc Blier — Agent immobilier affilié





4-PLEX : avec revenus annuels de 19 140$, bien loués, électricité, portes, balcons, toiture refaite en 1998.

Richard Boire — Agent immobilier affilié





SAINT-JEAN : bungalow tout brique, 4 chambres, 2 salles de bains, garage, patio, piscine, prix : 159 000$.

Patrice Boulais — Agent immobilier affilié





FERMETTE : jolie propriété de campagne, avec garage, atelier et bâtiments, sur un splendide terrain paysager.

Alain Brown — Agent immobilier affilié





L'ACADIE : 14x66, 4 chambres, remise 10x16, habite là pour un paiement mensuel de 335$/mois (taxes, capital et intérêts).

Pauline Champagne — Agent immobilier affilié





3 CHAMBRES : avec verrière à la chambre des maîtres et la salle de bains, beaucoup de rénovations, près école primaire, autobus municipal, appelez-moi !

Carole Charron — Agent immobilier agréé





SITUÉ DANS UN QUARTIER RECHERCHÉ : intérieur chaleureux et fonctionnel, architecture unique...

Louis Desmarais — Agent immobilier affilié





Visite libre
Dimanche 2 juin de 14 h à 16 h
284, 17e Avenue, Saint-Athanase

Monique Dolbec — Agent immobilier affilié



CENTRE-VILLE DE SAINT-JEAN : grand local commercial pour restauration ou autres, plus 6 logements de 4 1/2 rénovés, bois franc, immeuble en excellente condition, tout brique, faites une offre, propriétaire motivé !

Carol Hudon — Agent immobilier affilié





SITE SUPERBE : véritable aubaine ! 3 chambres, climatiseur mural, magnifique terrain 15 600 pi carrés, haie de cèdres, droit de passage pour lac.

Martin L'Écuyer — Agent immobilier affilié





SAINT-LUC : jumelé, 2+1 chambres, piscine hors-terre, 2 cabanons, secteur jeune et familial, à proximité des parcs et écoles.

François Lemieux — Agent immobilier affilié





TERRAIN BOISÉ : piscine creusée, garage double, 4 chambres, planchers de bois franc, impeccable !

Manon Lépine — Agent immobilier affilié





SUPERBE RÉSIDENCE DE PRESTIGE : grandes pièces, 4 chambres, foyer, spa, piscine creusée, à voir ! 399 000$.

Marielle Moreau — Agent immobilier agréé





MAISON 4 CHAMBRES : sous-sol fini, à proximité des services, piscine hors-terre, terrain 67x110 pi, seulement 89 000$, faites vite !

Marie Ouellet — Agent immobilier affilié





SAINT-JEAN : bungalow 40x24, 3 chambres au même niveau, foyer de pierre au sous-sol, thermopompe, haie de cèdres, près des services, à voir !

Mario Raymond — Agent immobilier affilié





MAISON DE PRESTIGE : domaine des Légendes, très chaleureuse, ensoleillée, beau terrain paysager.

Dany Roy — Agent immobilier affilié





DUPLEX: 2 x 4 1/2, bien entretenu, bien situé à 2 minutes des Halles Saint-Jean, avec garage, seulement 85 900$.

Réjeanne Ruest — Agent immobilier affilié





SAINT-JEAN : cottage 3 chambres, nécessitent quelques travaux de finition, toiture 2000, idéal pour jeune couple.

François Salois — Agent immobilier agréé



TERRAIN RÉSIDENTIEL:
143 x 100 pi, rue Paquette à Saint-Athanase, seulement 0,50$ / pi carré.
ACHETEURS EN ATTENTE:
pour votre propriété.
Appelez-moi pour une évaluation gratuite.

Richard Sylvestre — Agent immobilier affilié





DUPLEX : situé à Saint-Jean, 2 x 4 1/2, plusieurs travaux déjà effectués, bien entretenu, électricité locataire, 89 000$. MLS 966861

Suzanne Théberge — Agent immobilier affilié





DEVENEZ VOTRE PROPRE PATRON: grand dépanneur avec logis, cantine, station-service, situé sur la route 112.

Camil J. Tremblay — Agent immobilier affilié





À VOIR : bungalow tout brique, à la campagne, terrain 30 000 pi carrés, garage 16x30, 4 chambres, foyer et combustion lente, à voir !

Léo Verdon — Agent immobilier affilié





SAINT-ATHANASE : bungalow 10 pièces, 6 chambres, terrain 23 145 pi carrés, patio 14x24, garage 25x32, piscine, près autoroute 35, à 5 minutes de Saint-Jean.

Heure : Lundi au vendredi: 9 h am - 21 h pm • Samedi ; 9 h - 16 h • Dimanche : 12 h - 16 h

067765-2c52-dey

Opinion de la valeur marchande

OBTENEZ une opinion de la valeur marchande de votre propriété



SANS FRAIS NI OBLIGATION

359-1990

BOREV

Boris Borduas
Agent immobilier agréé

073970-2c52-j

105 MAISONS MOBILES

MAISON MOBILE 1986, 4 1/2, 14'x64', chauffage électrique, peut être financé par propriétaire, libre 1er juillet, 23,000$. 925 Des Carrières, #19, St-Jean (450)346-5167.

MAISONS MOBILES, situées bord de l'eau, Iberville. 1x14'x62'(3 chambres), 1x14'x35'(1 chambre), possibilité de financement avec propriétaire. Tél.:(450)359-1266.

106 PROPRIÉTÉS DE CAMPAGNE

A LA CAMPAGNE: 80,000$, peu de comptant, sur 50,000p.c. et plus, 3 chambres, près de St-Grégoire. Jean Chalifoux, **IMMEUBLES POLYGONES, tél.: (450)545-4444.**

107 PROPRIÉTÉS À REVENUS

1.GESTION OU LOCATION de vos propriétés. Le Gestionnaire: (450)359-9938, **www.legestionnaire.ca** société gestion immobilière.

6 LOGIS à St-Jean, construction 1992, planchers béton, revenus annuels 40,000$, bon prix, SERVIM COURTIER, 514-947-9540.

8 LOGIS St-Jean, tout brique, planchers béton, revenu 36,040$, bon prix, BOREV, Ctr. Boris, tél.: (450)359-1990.

À IBERVILLE, 4x3.1/2, chauffage locataire+ 3 garages, revenus 19,920$/annuel, prix: 109,900$, 275 9e Avenue, Iberville. Tél.: 450-538-1752, (514)299-4818.

A IBERVILLE, près Carrefour Laplante, 6x4 1/2 tous loués, revenu 30,500$, prix 255,000$, cell.: 514-949-8621.

À ST-JEAN, en face du Palais de Justice, duplex avec bachelor, planchers lattes, revenu potentiel 16,800$, prix 95,000$, SERVIM COURTIER, (514)947-9540.

DUPLEX (2 grands 3 1/2), 77 Collin, St-Jean dans St-Edmond, chauffage électrique, garages doubles (12'x24'), sans courtier. (450)346-7071 après 17h.

DUPLEX A VENDRE, 93-95 Bouthillier, rénové, 4 1/2 et 5 1/2(2 cac) avec grande cour clôturée avec haie de cèdres. 89,500$. Tél. 450-346-2500.

IBERVILLE 8 LOGEMENTS, chauffage électrique locataire, 265,000$, agent s'abstenir, tél.: 450-349-0544.

IMMEUBLE À REVENUS, 4 logements, situé au 469 rue Mercier, St-Jean. **65,000$.** Tél: (450)293-2730.

MAISON POUR RETRAITÉ St-Jean, 15 chambres, construction 1989, revenu 145,000$, Royal Lepage St-Jean, Louis Desmarais, tél.: (450)347-7766.

PROPRIÉTÉ À REVENUS 8 logis, 574-576 Gouin. 514-350-0205, 450-347-4004.

QUADRUPLEX A VENDRE(4x3.1/2), 210-212 Mercier(St-Jean) près écoles, rénovés: portes, fenêtres, galeries, 2 stationnements, rangement, revenu 15,240$/annuel, idéal pour 1er achat, prix demandé 105,000$ferme, agents s'abstenir, info.: 348-1200.

ST-JEAN, 18 logements, tout brique, logements rénovés, bien situé, quartier nord, très bon rendement. (450)359-1459 jour seulement.

TRIPLEX À VENDRE Situé au 338 et 344 Des Fortifications, St-Luc, grandeur 32x40'. Balayeuse centrale, rangement intérieur/extérieur, près de tous les services. 357-6150.

108 TERRAINS

2 TERRAINS, RUE BELAIR, ST-LUC, 70x118, infras payées, 25,000$/chacun, tél.: 514-771-5036.

À VENDRE, ST-EUGÈNE, terrain 70x105 pi., (7,350 pi.carrés), haie de cèdres 3 côtés, arbres matures, 217 rue Vernois. (450)346-4254.

BEAU GRAND TERRAIN à vendre, 7,080 pi.carrés. Rue Jean-Melançon, St-Luc, infrastructures payées, prix demandé, 35,000$. Tél.: 347-7251.

ST-LUC, à vendre, terrain boisé, (7,225pi.carrés)- ou avec garage 30x36, sur terrain de 131x85. Gilles; (450)349-3979.

TERRAIN POUR 4 LOGIS, infras inclus, 10,000pi.ca., 50,000$, près Carrefour Richelieu, tél.: 347-2647.

TERRAIN sur le bord du Richelieu, zone navigable, côté Iberville, rue Théroux, 70'facade x194', 50,000$ non négociable. (450)347-4942.

TERRAIN, près des services, 6,744 pi.ca., clôturé, arbres matures, sans TPS et TVQ, (négociable). Après 17h. (450)346-6285.

TERRAIN, rue Héroux, Iberville, 60'x100', évaluation 20,000$ demande 16,500$. (450)358-4012.

TERRAINS A VENDRE près du cégep, pour construction immédiate, services payés à 100%. Info.: (B) 348-6859, (R) 346-4872.

AU BOURG JOHANNAIS

. Pour maison mobile récente
. Desservi
. Près des services

Rens.: (450) 358-4334
Cell.: (514) 258-1124

074761-2c51-f

110 DIVERS

BATISSE A VENDRE, 22x28, pour déménager, 9,500$, tél.: (450)291-4358.

SECTION LOCATION



151 APPARTEMENTS

1.1/2-2.1/2-3.1/2-4.1/2, certains avec vue sur la rivière, bas prix, très bon service, Saint-Jean. Bons locataires seulement. Tél:359-1266, 358-2955.

2.1/2 BEAU STUDIO, 1er plancher, semi-meublé ou meublé, très très tranquille, arbres, verdure, tél.: 450-349-2619, 514-254-2092.

2.1/2 MEUBLÉ à Lacolle. Laveuse inclus, non-fumeur, libre 1er juillet, tél.: 450-246-4479.

2.1/2 semi-meublé, eau chaude fournie, pour personne 40 ans+, balcon privé, patio avec vue sur rivière, 295$/mois, libre 1er juillet (450)346-5598, (450)346-8263.

2.1/2 SEMI-MEUBLÉ, près cégep, libre immédiatement, 260$/mois. Après 17h: 346-7159.

2.1/2-3.1/2, SAINT-JEAN, service de buanderie, près des services. Bureau de location:(450)359-7669, heures d'ouverture, de 9h à 17h. TÉL.: (450)359-7669.

2X 3.1/2, 1X2.1/2 MEUBLÉ, CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ, près cégep rue Mayrand, libres juin/juillet, tél.: 450-542-4641.

3.1/2 A BON PRIX, très propre, grandes pièces, grand rangement, arbres et verdure, très tranquille, près hôpital et services. (450)349-2619, 514-254-2092.

QUADRUPLEX Logements neufs
4 1/2
• Climatisé
• Planchers flottant et céramique
• Cuisine et salon aires ouvertes
• Minimum 2 stationnements
Rue Normandie, coin Saint-Michel (Saint-Jean)
585$/mois
(450) 358-3885
349-5878

284117-2c51-c

4 1/2
• Laveuse/sécheuse
• Réfrigérateur et cuisinière
183, boul. Gouin
Saint-Jean-sur-Richelieu
340$/mois
349-2746

283778-2c52-c

Manoir Normandie
Saint-Jean
Grand 3 1/2
. Plancher bois franc
. Ascenseur
. Garage
. Face au Carrefour
359-7677

074420-2c52-j

3.1/2 A LOUER, au sous-sol, rue Cousins St-Jean, cuisinière/réfrigérateur inclus, entrée laveuse/sécheuse, près des services, libre immédiatement, non-chauffé, non-éclairé, 280$/mois. (450)358-2854.

3.1/2 À LOUER, libre, tout près du Carrefour Laplante, Iberville, 399, 2e Avenue, 375$/mois. 346-2043.

3.1/2 A NAPIERVILLE, grand, dans duplex, libre 1er juillet, accès terrain et stationnement, tél.: (450)638-4274.

3.1/2 AVEC VÉRANDA, 2e étage, dans St-Edmond, 310$/mois, cell.: 514-774-3122, 358-3122.

3.1/2 BORD DE L'EAU, installation laveuse/sécheuse, libre 1er juillet, 325$/mois. Jour: (450)346-2269, soir: (450)347-1381.

3.1/2 DANS ST-EDMOND, près aréna, plancher bois franc, rangement au sous-sol, 355$/mois, chauffé. Libre 1er juin. 349-3791.

3.1/2 IBERVILLE, installation laveuse/sécheuse, eau chaude fournie, 2e étage, 220, 2ème Avenue, libre 1er juillet, 310$/mois, tél.: 347-7481, cell.: 514-975-4718.

★★★★★★★★★★★★
À LOUER
SAINT-JEAN
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2
Meublés ou non
300$ à 425$/mois
• Buanderie • Stationnement privé • Conciergerie
RUE CONTENT
(450) 359-8481
★★★★★★★★★★★★

260578-2c49-j

80% LOUÉ
Le Prescott
1015, rue Prescott, Saint-Jean-sur-Richelieu
À LOUER
4 1/2
Luxueux
Ascenseur, climatiseur, garage intérieur si désiré
Disponibles à compter de mai - juin - juillet 2002
Bureau de location: 555, rue Bristol
RENSEIGNEMENTS : (450) 349-1706 (450) 348-2679 propr.

074367-2c52-L

3.1/2 LACOLLE, 2e étage, stationnement, libre 1er juillet, pas d'animaux. (450)246-3177.

3.1/2 RUE FRONTENAC, haut triplex, avec ou sans appareil, stationnement, libre 1er juillet, tél.: 347-6265.

3.1/2 ST-LUC, demi sous-sol, entrée laveuse/sécheuse, 335$/mois, tél.: 349-2246, 514-234-4753.

3.1/2 très grand, dans immeuble neuf, rue Bisaillon près C.C.M., planchers bois et céramique, aspirateur central, intercom, remise extérieure, libre 1er juillet, tél.: 450-347-0191, 542-1025.

3.1/2, 2EME ÉTAGE, 330$/mois, non-chauffé, entrée laveuse/sécheuse, stationnement, St-Jean, 1er juillet, références, tél.: 450-656-5905.

3.1/2, 338 Mercier, intercom, idéal pour personne seule, cuisinière, réfrigérateur inclus, 310$/mois. (450)349-2994 (450)357-9849 laisser message.

3.1/2, libre 1er juillet, rez-de-chaussée, rue Fredette, 325$/mois. (450)359-9554.

3.1/2, libres 1er juillet, St-Jean, tél.: (450)358-4788.

4.1/2, secteur Iberville, libre 1er juillet, (450)542-5499.

Iberville
Coin 4e Rue et 4e Avenue
3 1/2 • 4 1/2
. Entrée laveuse/sécheuse
. Espace de rangement au sous-sol
Libre 1er juillet
(514) 953-7753

073354-2c48-j

3.1/2, rez-de-chaussée, 269-A Laurier, près de St-Charles, installation laveuse/sécheuse, planchers bois franc, libre immédiatement, 260$/mois. (450)347-3352.

3.1/2, St-Jean, près hôpital et services, endroit tranquille, stationnement déneigé, libres juillet.(450)359-4180.

3.1/2-5.1/2, buanderie sur place, près Carrefour Richelieu, propre, tranquille, sécuritaire, tél.: 348-9415, 347-8977.

4.1/2 À IBERVILLE, très propre, casier de rangement, installation laveuse/sécheuse, 380$/mois, libre, tél: 348-6480.

4.1/2 À LA CAMPAGNE, Ste-Brigide, haut, très éclairé, entrée laveuse/sécheuse, grandes pièces, stationnement et remise, juillet, 385$/mois. 450-447-8770/Sonia.

4.1/2 À ST-SÉBASTIEN et Henryville, libres 1er juillet 450-298-5496.

4.1/2 bien éclairé, secteur paisible, entrée laveuse/sécheuse, planchers bois franc, 556 Boul.Gouin, tél.: 348-6621, 349-2575.

4.1/2 dans St-Eugène, stationnement, rangement intérieur, installation laveuse/sécheuse, chauffage électrique libre 1er juin, 385$/mois, 200 Vernois, St-Jean (450)358-3418.

4.1/2 de qualité, Route 104, facilité de transport pour Montréal/St-Jean, 1150 boul St-Luc, 1-450-619-9369.

4.1/2 DEMI SOUS-SOL, planchers bois franc, portepatio, très propre, libre 1er juillet, tél.: 346-8709.

4.1/2 GRAND, à louer, à Iberville, bas de duplex, bois franc et stationnement, 485$/mois, tél.: 346-9204 entre 18h. et 21h.

Saint-Jean
LIBRE 1ER JUILLET
3 1/2 style CONDO
Piscine creusée, buanderie, poêle, réfrigérateur
375$/mois et plus
GRAND 4 1/2 400$/mois et plus
359-4488
346-3229

3 1/2 - 4 1/2
5 1/2
Secteur base militaire et quartier nord
Libres immédiatement ou 1er juillet
359-9938

281627-2c42-j

À LOUER
Saint-Jean-sur-Richelieu
3 1/2
service de conciergerie
- Face au Cegep
- Près du Carrefour et Hôpital
- Près de la base militaire
- Service de conciergerie
359-9223

172281-2c50-j

CONDO DE LUXE À VENDRE



Situé rue Lemoyne à Saint-Jean, grand condo 4 1/2 (1 250 pi carrés), foyer au gaz, échangeur d'air, insonorisation supérieure, plancher bois-franc, céramique, stationnement intérieur pour voiture.
359-9534 • 349-6492 • Cell. : (514) 219-6062

283830-2c50-j

2 1/2 À LOUER 5 1/2
3 1/2 4 1/2
◆ Saint-Jean-sur-Richelieu, Saint-Luc, Iberville
• SERVICE GRATUIT AUX LOCATAIRES • VENTE DE MAISON
• Maison à louer à Saint-Armand - Saint-Césaire - Saint-Luc
INFO LOCATION M.C. Courtier immobilier agréé
359-7123

283778-2c52-c

Le Bourg Johannais
Semi-détaché
1, 2 ou 3 chambres
Selon vos besoins !
Occupation immédiate



Pour aussi peu que 589,75$ par mois

Incluant remboursement hypothécaire (capital et intérêts), les taxes municipales et scolaires, la garantie de prêt SCHL, mise de fond minimum 6%
*Certaines conditions s'appliquent, prix et taux sujet à changements sans préavis.
QUALITÉ HABITATION
Rens. : (450) 358-4334 • Soir.: (450) 347-1124
Courriel : entreprisescarole@bellnet.ca

074292-2c52-vd1

CONDOS
situés sur Grand-Bernier
. Planchers de béton
. Insonorisation supérieure
. Style unique
. Dans un quadruplex
À partir de
69 500$
GID CONSTRUCTION
713, rue Bourguignon
Saint-Jean-sur-Richelieu
(514) 261-5325

073808-2c49-j



À partir de
88 000$
Renseignez-vous dès maintenant!
Construction F.C.
R.B.Q. 8103-0512-49
(514) 576-0370 (450) 349-3777
52, Godfroy-Gendreau
Saint-Luc

071293-2c49-j

4.1/2 N.D.A. pour juillet, pas d'animaux, près rivière, 1 stationnement, Jean Chalifoux, Immeubles Polygones, **entre 9h. et 17h.: (450)347-5384.**

4.1/2 PRES CÉGEP, coin paisible, planchers bois franc, rangement sous-sol, libre octobre, 365$/mois, tél.: 348-8343.

4.1/2 PRES PONT ILE-STE-THERESE, juillet, 400$/mois, 2ème étage, dans quadruplex, stationnement, rangement, installation laveuse/sécheuse, corde à linges, bois franc, personne seule ou couple, tél.: 359-7522.

4.1/2 RÉNOVÉ, 1er plancher, grandes pièces, beaux planchers bois franc, 385$/mois, près Cégep et services, libre juillet. (450)357-1306.

4.1/2 RÉNOVÉ, très propre, près des Halles St-Jean. Haut de duplex idéal pour gens tranquilles, non-fumeur, sans animaux. Installations pour laveuse, sécheuse et lave-vaisselle. Planchers bois franc. Références demandées et enquête de crédit. 400$/mois, tél.: 450-348-2238.

4.1/2 RUE LASALLE. 2e étage. Meublé ou non. Libre 1er juin. 450-542-1085.

4.1/2 St-Edmond, duplex, propriétaire au 1er étage, garage, stationnement, libre 1er juillet, idéal couple ou personne seule, 400$/mois. (450)347-0462.

4.1/2 TRES PROPRE, rue Tanguay, 1er plancher, libre 1er juillet, ventilateur et stores vénitiens fournis. Près du Carrefour Richelieu. 348-4253.

4.1/2, 8ième Avenue, Iberville, très **propre, libre immédiatement,** tél.: 346-3369.

4.1/2, FOYER, bain tourbillon, lave-vaisselle 2 portes-patio, 2 balcons, 1er juillet, 580$/mois. 1035 Cayer, St-Jean. 450-348-3268.

4.1/2, GRAND, rénové, rue Bouthillier, St-Jean, plancher bois franc, rez-de-chaussée, 475$/mois, libre immédiatement. Dominique: (514)705-1911.

5.1/2 À SAINT-JEAN, rez-de-chaussée, 510$/mois, libre, stationnement, 880 Beaudry (coin Berthier), près de l'hôpital, installation laveuse/sécheuse, place de rangement, frais peint. TÉL: 358-2092.

5.1/2 ST-EDMOND, site résidentiel et tranquille, 460$/mois, planchers bois franc. Tél.: (450)347-1573.

5.1/2, centre-ville, très propre, 2e étage, références demandées, 1 stationnement, libre 1er juillet, 450$/mois. (450)291-3969.

5.1/2, GRAND, SAINT-LUC, 2 stationnements déneigés, 415$/mois, libre 1er juillet. 348-1789.

5.1/2, St-Luc, haut de duplex, secteur tranquille, 1er juillet ou avant, 425$/mois, pas d'animaux. (450)349-3528, soir.

6.1/2 LIBRE 1ER JUILLET, 1er plancher, 3 chambres, plancher de lattes, 140 rue Foch. 515$/mois. Danielle Gaudreau. 450-349-5868.

À LOUER, ST-JEAN, 4.1/2 près de l'hôpital, vue sur parc Davignon, 1er plancher, libre 1er juillet. 348-4442, 349-1062.

848 PELLETIER, secteur Iberville, 5.1/2 chauffé, eau chaude fournie, stationnement, rangement au sous-sol, bois franc salon, prélart autres pièces, 550$/mois. (450)348-5252.

À IBERVILLE 4.1/2, 1er étage, dans un 4 logis, 2 balcons, stationnement, disponible 1er juillet, 400$/mois, pas d'animaux. Danielle ou Denis: (450)349-5868.

A IBERVILLE, 3.1/2 chauffé, éclairé, avec stationnement, près parc Industriel, tél.: 347-0640, 347-5404.

À IBERVILLE, A LOUER, 4.1/2: 425$/mois. 3.1/2: 340$/mois. (450)346-2993, (450)347-8855.

À LOUER centre-ville, grand 4.1/2 sur 2 étages, petite cour arrière, 2 stationnements, libre 1er juillet, 470$/mois. 359-0858.

A LOUER, CENTRE-VILLE, 5.1/2, 2c.a.c., disponible juillet et loft disponible septembre, info.: 347-1864.

À LOUER, logis 4.1/2 avec passage cour. Installation laveuse/sécheuse. 348-5808.



ML-219. GRAND TERRAIN: de 14 000 pi carrés, propriété à aires ouvertes, salon et salle à manger de 15x30 en lattes de bois, grande cuisine avec armoires en bois blanchi, 3 chambres sur le même niveau.

ML-218. PROPRIÉTÉ ENSOLEILLÉE: à aires ouvertes, 4 chambres, terrain clôturé bien aménagé, cuisine avec beaucoup de rangement, cabanon, piscine, secteur tranquille.

ML-210. IMPECCABLE: grandes pièces à aires ouvertes, 4 chambres, terrain 22 488 pi carrés avec arbres matures, piscine creusée, etc., à Saint-Luc.

226721-2c52-j

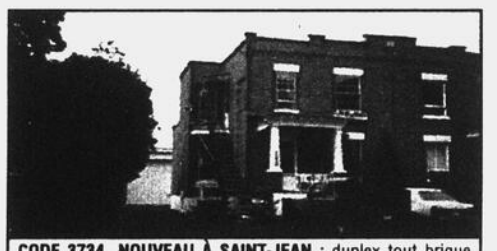


CODE 3742. IBERVILLE: duplex 2 x 4 1/2 pièces avec 4 locaux au rez-de-chaussée tous loués. Revenu annuel de 27 930$.



Karl Gola
agent immobilier agréé
(450) 346-1822
TRANS-ACTION

074639-2c52-vi



CODE 3734. NOUVEAU À SAINT-JEAN : duplex tout brique avec entrepôt commercial de 33x75, libre à l'acheteur, 117 500$.



Karl Gola
agent immobilier agréé
(450) 346-1822
TRANS-ACTION

074644-2c52-dyl

2 1/2
3 1/2
libres 1er juillet

- Près hôpital et bord de l'eau dans immeuble tranquille
- Intercom
- Stationnement privé avec prise
- Concierge sur place

(450) 359-0093
(450) 348-2414
(514) 990-6296

280580-2c51-l

Beau grand
4 1/2
SAINT-JEAN

Moderne, plancher flottant, propre, insonorisé, près Cégep, base militaire, Oerlikon, écoles primaire et secondaire, autobus à la porte.

52, rue Lafontaine
(514) 990-8417
(514) 574-2229
(450) 658-0737

283661-2c49-L

GRANDS
4 1/2

- Chauffage électrique locataires
- Entrée laveuse/sécheuse
- Près hôpital
- Buanderie

348-1410

283518-2c49-l

Saint-Jean
APPARTEMENTS
à louer
Spacieux
4 1/2
dans sixplex

- rue Black (coin Saint-Jacques)
- planchers flottants et céramique
- sortie climatiseur
- bain podium
- salle de lavage séparée
- cuisine design
- cour clôturée
- secteur paisible

Occupation 1er juin et juillet
À partir de 595$/mois
(450) 346-8479

283713-2c52-yy

À LOUER
Grand 4 1/2
Style condo

- Foyer au gaz
- Climatiseur
- Cuisine moderne
- Planchers flottants
- Ascenseur, etc.

À partir de 655$/mois pour le 1er juillet

Bienvenue aux personnes retraitées et semi-retraitées

4 logis disponibles/12 au 196, rue Vanier, Saint-Jean

À qui la chance!

Rens.:
(514) 984-6064
(450) 447-8949

073126-2c49-r

RE/MAX
PREMIER DEVANT
DU HAUT-RICHELIEU
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
FRANCHISE INDÉPENDANT ET AUTONOME

Danielle Gaudreau
Agent immobilier affilié **349-5868**
ÉVALUATION GRATUITE





1. **SAINT-LUC** : 3 chambres, terrain 60x100, près de tout.

2. **SAINT-LUC** : libre rapidement, spacieuse, piscine creusée, terrain clôturé, 12 294 pi carrés.

074422-2c52-L



Accès immobilier

Tél: (450) 346-8393
Francine Choinière
Agent immobilier affilié



830. NOUVEAU : cottage de 3 chambres, à la campagne, sur terrain de 15 000 pi carrés, garage 20x25 avec électricité 220 ampères, portes et fenêtres changées, à voir !



831. IBERVILLE : bungalow tout brique, 3 chambres sur même niveau + une au sous-sol, situé à quelques pas du centre d'achats, Caisse populaire, clinique médicale, polyvalente, etc. Plusieurs inclus.

074637-2c52-L



LES IMMEUBLES POLYGONES
Jean Chalifoux
Agent immobilier affilié
545-4444



JC 1252. SAINT-JEAN: cottage de luxe, près des services et accès, cour privée avec Jaccuzi. Foyer bois franc, sous-sol fini, garage. Jean Chalifoux (450) 545-4444



JC 1261. SAINT-JEAN: immeuble commercial ayant logis, commerce d'imprimerie, grand carré, grand stationnement, à voir. Jean Chalifoux (450)545-4444



JC 1253. SAINT-JEAN: joli cottage près du Cegep, 3 chambres, grande salle de bain, piscine, garage, grande cours arrière. Jean Chalifoux (450) 545-4444

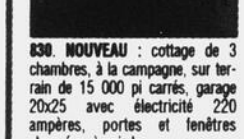
JC 1260. SAINT-JEAN: à la campagne, bungalow sur magnifique terrain de 25 000 pi carrés, 3 chambres à l'étage, sous-sol fini professionnel avec salle familiale et petit bureau. Plusieurs rénovations: salles de bains, cuisine, planchers de bois franc et céramique. Terrain paysager et tranquille. Faut voir. Jean Chalifoux (450) 545-4444

074418-2c52-j

Carole Mercier
courtier immobilier agréé

Accès immobilier

Tél: (450) 346-8393



2180. COTTAGE: 3 chambres, grand garage (2), beaucoup de rangement, très propre, bien entretenue, sur grand terrain de 58 300 pi carrés, près des services, accès facile ! Rens. Carole Mercier.



2150. BUNGALOW: 3 chambres, sur grand terrain, avec grand garage atelier, bon potentiel, situé sur route achalandée, possibilité d'acheter séparément. À voir !

2174. BORD DE L'EAU: bungalow tout brique avec garage, directement sur le bord de l'eau. Plancher de bois franc, sous-sol aménagé, belle fenestration. Superbe vue ! Vous rêvez d'un bord de l'eau !!

074640-2c52-jj

ROYAL LEPAGE
HAUT-RICHELIEU
349-5883



Joane Curadeau
Agent immobilier agréé



Luc Bessette
Agent immobilier affilié



02-162. NOUVEAU : Saint-Jean, bungalow, 3 chambres au rez-de-chaussée avec lattes de bois franc.



02-172. CONSTRUCTION 1990 : bungalow, 3 chambres au rez-de-chaussée, superbe terrain de 16 600 pi carrés, planchers de bois, faut voir !



02-168. CAMPAGNE : cottage 4 chambres, garage, toiture, fenestration et revêtement récents.



02-169. SAINT-JEAN : 12 logements, 4 1/2, planchers de béton léger, comme un neuf !



02-151. IBERVILLE, SAINT-NOËL CHABANEL : superbe bungalow, 4 chambres, bois franc, foyer au gaz, magnifique salle de bains à faire rêver, piscine creusée.



02-166. SAINT-LUC : «Prés-Verts», bungalow, 4 chambres, piscine creusée et terrain clôturé.

074423-2c52-yl

Patrick Fleury

ROYAL LEPAGE
Haut-Richelieu
349-5883
(514) 235-1549



NOUVEAU
2. SECTEUR SAINT-JEAN: maison de ville, plancher de lattes de bois, piscine, puits de lumière, salle de bains, garage 16 x 15 pi, venez nous voir !



NOUVEAU SAINT-LUC
1. SECTEUR PRÉS-VERTS: superbe propriété, confort, commodité et qualité, plancher de lattes, cabanon 10 x 12 pi, garage 13 x 22 pi, terrain clôturé, piscine et encore plus.



SEULEMENT 155 000$
3. IBERVILLE : maison de prestige, lattes de bois, foyer au salon, terrain intime 13 800 pi carrés, vue sur le Richelieu, garage.



4. DUPLEX : place commerciale, plancher de vente 2 320 pi carrés, possibilité d'achat de meubles usagés, voulez-vous en affairer à par de frais !



1. PAS DE VOISIN : terrain 22 080 pi carrés, très éclairé, beaucoup de rénovations de faites, 3 chambres, une visite vous convaincra !



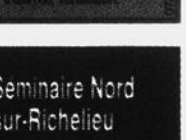
ROYAL LEPAGE
HAUT-RICHELIEU
Courtier immobilier agréé
Franchisé indépendant et autonome de Royal LePage

550, boul. du Seminaire Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu
EVALUATION GRATUITE
349-5883



Monique G.Lefebvre
poste 228

Gilles Fregeau
poste 230



GRAND MAÎTRE VENDEUR



1. SAINT-JEAN: coquette maison avec garage, portes et fenêtres changées, intérieur à aires ouvertes, prix: 84 500$.



2. COTTAGE ANCIEN: avec dépendances, 5 chambres, superbe salon avec foyer, terrain 178 x 139 pi.



3. CONFORTABLE MAISON: 24 x 42 pi, 6 chambres, 2 salles de bains, garage, armoires de chêne blanchi, fenêtres changées, quartier paisible.



4. MAISON MOBILE: 16 X 72 pi, 1992, 6 pièces, 3 chambres, combustion lente, «bow window», ensoleillée, prix: 49 900$



5. SAINT-JEAN: joli cottage avec 4 chambres, sous-sol aménagé, sortie extérieure, terrain clôturé, prix: 109 900$



6. COQUETTE MAISON: rénovée, 3 chambres, sous-sol aménagé, terrain 152 x 100 pi, vraiment très bien !!!

070655-2c52-d

ROYAL LEPAGE
HAUT-RICHELIEU
Evaluation gratuite
514-998-5221 cell.
514-837-4115 paget
556, boul Séminaire Nord



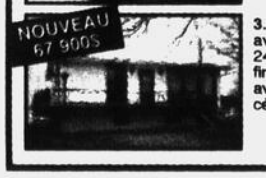
Michel Benoit
15 ans d'expérience dans la vente



1. SAINT-LUC : superbe propriété toute rénovée, avec garages (2) 24 x 26 pi et 16 x 16 pi, terrain de 14 700 pi carrés tout paysager, boisé à l'arrière, solarium 12 x 16 pi, gazebo, 2 systèmes d'alarme, etc.



2. SAINT-JEAN : grand cottage 46x52 avec beaucoup de pièces, rénové intérieur et extérieur, solarium 12x8, 4 saisons et bachelor avec porte indépendante, faites une offre !



3. SAINT-LUC : bungalow avec garage détaché de 24x13, 3 chambres, sous-sol fini, terrain 7 500 pi carrés avec vue sur l'eau (droit d'accès à l'eau), à visiter !

074429-2c52-L

À SAINT-EDMOND, 4 1/2 rue Mercier, plancher bois franc, installation laveuse/sécheuse, balcon avant/arrière, stationnement asphalté, grand terrain, cabanon, libre 1er juillet, 360$/mois. 450-346-1544.

À STE-BRIGIDE D'IBERVILLE, 4 1/2, rez-de-chaussée et 2e étage, libres juillet. Tél.: (450)293-3989, (514)768-3276.

BACHELOR CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ, à Iberville, endroit tranquille, installation laveuse /sécheuse, balayeuse centrale, cour et remise arrière, 385$/mois, tél.: 347-1890.

CENTRE-VILLE ST-JEAN, Place du Marché, grand 3 1/2, plancher bois franc, plafond 10', boiseries authentiques, 310$/mois. Inf: 347-6885.

CENTRE-VILLE ST-JEAN, Place du Marché, grand 7 1/2, plancher bois franc, plafond 10' hauteur, boiseries authentiques, élec. locataire, 600$/mois. Inf: 347-6885.

CO-LOCATAIRE (femme) recherchée, pour 5 1/2 (St-Luc) pour habiter avec moi et enfant, grande chambre pour vous. Près des services, climatiseur, lave-vaisselle, etc. Demandez J.S.: (450)359-6576.

COLOCATAIRE féminin, recherchée, vivant seule, pour partager très très grand 5 1/2, maison de campagne, bain thérapeutique, planchers bois franc, etc. Paget: (514)960-2766.

COOPÉRATIVE D'HABITATION RECHERCHE MEMBRES, 2x5 1/2, Iberville, libres 1er juillet, tél.: 347-0096, 357-1767.

COOPÉRATIVE DES GENS D'ICI, St-Jean recherche membre pour louer 3 1/2-4 1/2. Lucie. 450-545-1436.

GRAND 2 1/2, 1er étage, 135-A Boul. St-Luc, très propre, situé dans un 4 logis, 1er juillet, 325$/mois, tél.: 291-4200.

GRAND 3 1/2 574-c Boul. Gouin, libre 1er juillet. 514-350-0205, 450-347-4004.

GRAND 3 1/2 DE LUXE, chauffé, 165 Longueuil, 525$/mois, tél.: 358-1946.

GRAND 4 1/2 2e étage, éclairé, sur ferme équestre route 227 Mont St-Grégoire, libre immédiatement, 450$/mois. 450-347-9128.

GRAND 5 1/2 IBERVILLE, frais peint, libre 1er juin. 450-349-1547.

GRAND 7 1/2 AVEC SOUS-SOL, 517 Boul. Séminaire, St-Jean, 4 chambres, stationnement, 850$/mois chauffé, libre immédiatement, tél.: (514)808-3588.

GRANDS 4 1/2-5 1/2, près Cegep, 421-431 St-Georges, rez-de-chaussée. Rue arrière de l'hôpital 920-928 Desaulniers, très bien divisés, tranquilles, concierge. (450)348-2688, (450)346-2587.

HENRYVILLE, GRAND 3 1/2 dans un bas, très propre, libre immédiatement, 260$/mois, tél.: 348-8948.

HENRYVILLE, GRAND 4 1/2, intercom, stationnement, prise extérieure, rangement extérieur, installation laveuse/sécheuse, aspirateur central. (450)246-3473.

IBERVILLE, grands 3 1/2-5 1/2, nouvelles rénovations, **tranquilles**, intercom, entrée laveuse/sécheuse, stationnement. Idéal pour retraité. Pas d'animaux. Libres juin/juillet: 514-733-2826.

IBERVILLE. Bord de la rivière, 99 Chemin des Patriotes, 5 1/2 converti en 4 1/2, foyer, rez-de-chaussée, 1er juillet, 775$/mois. **4 1/2** demi sous-sol, porte-patio, foyer, 1er juillet, 675$/mois. 450-348-3268.

LOFT A LOUER, 1100pi.ca., situé 201 St-Louis, balcon arrière, grandes fenêtres: bien éclairé, libre 1er juillet, 550$/mois, tél.: 542-8181.

LOFT ST-JEAN, entièrement rénové, 1,000pi.ca., 2 balcons, garage, 625$/mois, tél.: 359-4257.

NAPIERVILLE, 4 1/2 libre 1er juillet, **2 1/2** libres immédiatement. Situés au centre du village. Tél.: (450)245-3423.

PRES DES HALLES, 4 1/2 dans un haut pour personne d'un certain âge, tranquille, libre le 1er juillet ou avant, 425$/mois, (450)346-9029.

SAINT-EDMOND, 4 1/2, rez-de-chaussée, idéal pour couple ou personne seule. 347-4151.

SAINT-JEAN, CENTRE-VILLE, triplex, 3 1/2 transformé en studio, très moderne, très éclairé, refait à neuf, (plancher céramique, cuisine et salle de bains). Plancher bois franc, armoires cuisine thermoplastique, entrée laveuse/sécheuse, cabanon, 400$/mois. (possibilité semi-meublé, 425$/mois). Libre 1er juillet. 346-9460.

SECTEUR IBERVILLE, 4 1/2, libre 1er juillet, (450)346-9385.

ST-ALEXANDRE. Grand 4 1/2 rénové, 390$/mois, libre immédiatement. **Grand 5 1/2**, 425$/mois. Libre 1er juillet, très éclairé, grande cour, entrée laveuse/sécheuse, antenne communautaire, remise, stationnement. 450-348-5381.

ST-EDMOND, 130 Cousins, 3 1/2, 2e étage, plancher bois franc, installation laveuse /sécheuse, cuisinière et frigo, stationnement, 325$/mois, libre 1er juin. 450-296-4644.

ST-EDMOND, 3 1/2, 2e plancher, 11 St-Pierre, St-Jean, près du cégep, libre 1er juillet, 335$/mois, Tél.: (450)347-7431, 358-2255.

ST-EDMOND, 4 1/2, 1 stationnement, cabanon, endroit calme, libre 1er juillet, 350$/mois. Après 17h: (450)346-5440.

ST-EDMOND, grand 4 1/2, sous-sol, près Cegep, installation laveuse/sécheuse, chauffage électrique, 2e étage. (450)347-0144.

ST-EUGENE, 4 1/2 demi sous-sol, libre immédiatement, rangement extérieur, 375$/mois, stationnement, tél.: 450-347-9933.

ST-JEAN, 23 Marchand, très grand 3 1/2, propre, rangement, libre immédiatement. (450)358-2207.

ST-JEAN, 4 1/2, 2e étage, libre 1er juillet, accès à la cour. Après 20h.: (450)347-5230.

ST-JEAN, 4 1/2, bas, 129 Mercier, propre, eau chaude fournie, tél.: 358-2207.

ST-JEAN, RUE BISSETT, maison de ville, 3 chambres à coucher, salle familiale, planchers bois franc, patio privé, libre 1er septembre, pas d'animaux, 750$/mois. Message: (450)349-7711.

ST-LUC, GRAND 5 1/2 face école Aux Quatre-Vents. 2e étage, libre juillet, 460$/mois, tél.: 347-6265.

TRES GRAND 3 1/2, bois franc, installation laveuse/sécheuse, beaucoup de rangement, 365$/mois. **Très grand loft**, plancher flottant, walk-in, installation laveuse/sécheuse, 465$/mois. **3 1/2**, 320$/mois. Saint-Jean. 450-291-4015.

TRES TRES GRAND 4 1/2 près des Halles, 1 stationnement, planchers neufs, jardin, 425$/mois, tél.: 514-931-9387 M. Racine.

152 APPARTEMENTS MEUBLÉS

1 1/2-2 1/2, meublé, chauffé, salle/bains, près des Halles, tranquille, pour personne seule, stationnement, s'adresser au 103 Latour. Tél.: (450)347-9756, (450)542-1821.

2 1/2 À SAINT-JEAN, meublé, chauffé, éclairé, 280$/mois Personne seule, demi sous-sol, libre 1er juillet. Marina. 450-545-1741.

2 1/2 centre-ville, avec ou sans électricité, aspirateur central, buanderie, libres immédiatement, meublés. Tél: 348-2762, 346-8005.

2 1/2 CHAUFFÉ, MEUBLÉ, ÉCLAIRÉ, chambre fermée, demi sous-sol dans St-Eugène, frais peint, tranquille, libre. Pas d'animaux. 300$/mois. 346-5494. Cell: 514-572-9621.

2 1/2 libre, non-fumeur, meublé, chauffé, éclairé, près Séminaire et Frontenac, tranquille, dans maison privée, tél.: 346-4072.

2 1/2 PRES DES HALLES, privé, chauffé, éclairé, meublé ou semi-meublé, rénové, libre mi-juin. Après 18h. 348-3001.

2 1/2, au 375 Vaudreuil #1, 300$/mois, partiellement meublé, chauffé, éclairé. (450)358-4408.

2 1/2-3 1/2 (MEUBLÉS SI DÉSIRÉ), SITUÉS près hôpital, intercom, aspirateur central, libres immédiatement, tél.: 450-359-4991.

3 1/2 CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ, possibilité meublé, bain tourbillon, stationnement, 1er étage, 110 Boul. St-Luc, St-Jean, libre immédiatement ou juillet, 385$/mois. 349-0301.

3 1/2 MEUBLÉ, CHAUFFÉ, dans sous-sol, laveuse/sécheuse, coin Foch et Séminaire, 275$/mois, libre 1er juin. 450-293-7204.

3 1/2 MEUBLÉ, CHAUFFÉ, eau chaude inclus, très propre et tranquille. Serrures contrôlées, laveuse/sécheuse dans l'immeuble, balayeuse centrale, personne tranquille seulement. Libre. St-Jean. 347-8403.

3 1/2 MEUBLÉ, SEMI-MEUBLÉ, très propre, tranquille, système intercom, balayeuse centrale, libre immédiatement, 35 Jacques-Cartier sud et 396 St-Eugène (4 1/2). 450-346-4908.

4 1/2 meublé, 2ème étage, non-chauffé, libre 1er juillet, 375$/mois, 141 Laurier, tél.: 346-6740, cell.: 514-296-6740.

4 1/2 MEUBLÉ, dans sous-sol de bungalow, pour personne tranquille, propre, non-fumeur. Près cégep, entrée privée, laveuse/sécheuse, chauffé, éclairé, 410$/mois, tél.: Jour/358-7099 poste 6765. Soir/358-9419.

A IBERVILLE, 277, 9ème Avenue, 3 1/2 meublé, libre, 325$/mois, tél.: 450-538-1752, 514-299-4818.

A ST-JEAN STUDIO, belle vue sur aéroport, partiellement meublé, 280$/mois, 425 Gouin app.24, libre 1er juillet, tél.:358-4408.

À ST-JEAN, petit studio, 225$/mois, partiellement meublé, chauffé, éclairé, 375 Vaudreuil #10. (450)358-4408.

À ST-JEAN, petit studio, spécial: 240$/mois, meublé, chauffé, éclairé, 452 Vaudreuil. (450)358-4408.

CENTRE-VILLE 1.1/2 meublé, chauffé, spacieux, 260 Jacques-Cartier nord, intercom, aspirateur central, buanderie, propre, libre, tél.: 450-359-4991.

GRAND 2.1/2 tout compris, eau chaude, chauffage électricité, meublé au complet ou non, planchers refaits, stationnement, libre immédiatement, 350$/mois, après 16h: 358-1216.

PARTAGERAIS, beau 4 1/2 meublé, dans St-Gérard, avec femme sans enfant. Faire connaissance au Restaurant. Info: jour, Sergio (450) 349-4436.

ST-JEAN, centre-ville, studio meublé, chauffé, éclairé. Claude: (514)594-5760.

TRES GRAND 3.1/2, meublé, arrêt d'autobus, propre, rénové, buanderie, stationnement, remise, 390$/mois, libre 1er juillet, 400 Grand-Bernier nord, tél.: 358-3760, 346-6523.

TRES GRANDS 3.1/2, meublé, arrêt d'autobus, propres, buanderie, stationnement, libre 1er juillet(360$), 400 Grand-Bernier nord, tél.: 358-3760, 346-6523.

153 CHALETS

À NOYAN, CHALET À LOUER, très propre, droit d'accès au bord de l'eau. Libre saison mai à octobre 2002 semaine ou mois. TÉL.: 450-246-3031.

CHALET À LOUER, Venise-en-Québec, pour la saison, meublé, bien situé, près du lac et du golf, site tranquille et privé, 3 chambres, commodités de ville, accès au lac, grand terrain. (450)347-4146.

154 CHAMBRES

2 CHAMBRES à louer à Iberville, avec 2 salles de bains, cuisinière/réfrigérateur, laveuse/sécheuse, câble, salle de billard, après 19h: 346-2412.

2 CHAMBRES A LOUER, meublées, chauffées, éclairées, endroit propre, tranquille, pour travailleur autonome, stationnement, entrée privée, entretien ménager inclus, tél.: 347-6239.

2 CHAMBRES À LOUER, pour personnes âgées, autonomes ou semi-autonomes, dans quartier St-Gérard, demandons 500$/mois, tout compris. (450)348-0892.

A ST-JEAN, CHAMBRE près cégep, Oerlikon, base militaire et Agriculture Canada, entrée privée, salon/cuisine, câble et téléphone, possibilité de stationnement, endroit propre et tranquille, 70$/semaine, personne responsable seulement, tél.: (450)358-9349.

BELLE GRANDE CHAMBRE MEUBLÉE, avec évier, dans quartier résidentiel(St-Jean), personne seule 30 ans et + et semi-retraité, tout pour votre confort, paisible, cour, tél.: 348-5529.

CHAMBRE A LOUER pour personne autonome, près des Halles, à partir de 600$/mois tout compris: chambre et pension, tél.: 349-3836.

CHAMBRE salle de bain privée, cuisine, stationnement, paisible, non fumeur(euse), après 17h.: 348-5801.

CHAMBRES A LOUER avec salle de bain privée ou partagée, rénovées à neuf, à partir de 220$/mois, 175 Champlain, tél.:450-358-2664.

CHAMBRES À LOUER, à Napierville, à partir de 175$/mois. Accès cuisine, téléphone, salle de lavage. Non-fumeur seulement. 450-245-7475. Brigitte.

LA VIEILLE AUBERGE, 297 Richelieu, St-Jean, au bord de la rivière. Jour, semaine, mois. Forfaits chambre +repas disponibles. Tél.: 358-8077.

LOGEMENT ET CHAMBRES tranquilles, chauffés, meublés, éclairés, court ou moyen terme, dans maison privée, pour étudiant ou travailleur, non-fumeur, (450)346-4625.

PENSION, NOURRITURE à volonté. Autonomes, semi-autonomes, **600$/mois, tout compris** (transport fourni). Service aux chambres, si désiré, ambiance familiale. Tél.: 359-3230.

155 PROPRIÉTÉS

1ER JUILLET. ST-ALEXANDRE, 4 chambres, 2 salles de bains, plancher bois, foyer. Références demandées. Option d'achat possible. 450-349-4689.

À ST-JEAN, cottage semi-détaché, planchers bois sur 2 étages, disponible 1er juillet, références demandées, pas d'animaux, 650$/mois. Danielle ou Denis: (450)349-5868.

BUNGALOW 2 CHAMBRES à louer, garage, belle cour, 875$/mois+électricité+ chauffage. Jean Chalifoux, **IMMEUBLES POLYGONES, tél.:(450)347-5384.**

BUNGALOW à louer, secteur St-Edmond. Références demandées, libre. 560$/mois. 349-6914.

BUNGALOW ST-BLAISE, à louer 2 chambres, 2 salles de bains, planchers bois franc, salon, salle à dîner, grand patio, accès rivière, 700$/mois, 1er juillet. Références: 450-346-3293, 347-6290.

JE RECHERCHE MAISON/CHALET À LOUER pour 7 personnes, **à St-Jean, du 29 juin au 22 août 2002 (350$/semaine).** Vickie Bessette: (450)447-4858.

MAISON 4 1/2 annexe à magasin, grand terrain, piscine 24pi., terrasse 30x15, bain tourbillon, ensemble ou séparément, 133 Boul. St-Luc, maison 695$/mois, tél.: 291-4200.

MAISON À LOUER, 4 1/2, grande et petite chambre, entrée laveuse/sécheuse, fournaise à l'huile neuve, terrain privé, 435$/mois, pas de chien. 26 Boucher, références requises, St-Paul-Ile-aux-Noix. 246-2686.

MAISON À LOUER, 3 chambres, 76'x27', garage, foyer, 1452 Boul. Baillargeon St-Luc. Libre 1er juillet. Après 18h. 450-348-1762, 450-445-1920, 514-502-4542.

PETITE MAISON A LOUER, 2 logements, terrain, à Henryville, tél.: (514)277-9218.

MAISON À LOUER POUR JUILLET. Village de St-Sébastien. Idéal pour couple. Grand terrain, cabanon, terrasse. Maison rénovée, cachet historique, double isolation, mobilier antique inclus. Équipement électroménager complet. Chambre à coucher climatisée sur mezzanine avec balcon. Rez-de-chaussée à aire ouverte, cuisine, salle à manger, salon. Grand sous-sol fini (ch. de lavage, salle de séjour, ch.froide, chauffage huile et électricité). Fournis:(laveuse/sécheuse, cuisinière, autres options à discuter). Bail de location, 650$/mois. **Visite intérieure sur rendez-vous seulement.** (Madame Campbell: 450-244-6005).

MAISON DE CAMPAGNE à louer. 3 chambres. Garage. St-Blaise. Libre 1er juin. 450-291-5530, 450-291-3276.

ST-JEAN, semi-détaché, 3 chambres, 575$/mois. **St-Luc**, maison avec garage, 3 chambres, 700$/mois. **St-Alexandre**, maison avec garage, 3 chambres, 800$/mois. Après 18h.: (450)347-7049.

ST-LUC près du golf, bungalow à louer, 3 chambres, sous-sol, remise, grand terrain, secteur paisible à 1 minutes de la 35, libre 1er juillet, 775$/mois, tél.: 349-6471.

ST-LUC, BUNGALOW A LOUER, 5 1/2, très propre, GARAGE DOUBLE, abri d'auto, secteur paisible, arbres matures, libre 1er août, 825$/mois, tél.: 348-1872.

ST-PAUL-ILE-AUX-NOIX, maison à louer 4 1/2, avec poêle combustion lente, terrain 50x75, droit bord de l'eau, tél.: 246-3031.

156 DIVERS

1 BUREAU À LOUER, (2e étage) Idéal pour psychologue, comptable, etc.. À Saint-Jean-sur-Richelieu, 300$/mois tout compris, libre 1er juillet. 346-2577.

1.SUPERBE BUREAU COMMERCIAL environ 600pi.ca., centre-ville, 600$/mois, chauffé, meublé, 4 postes de travail, fax/téléphones, bibliothèques, stationnement, rez-de-chaussée, **89 RICHELIEU, tél.: (450)347-5384 Jean.**

Besoin de place??
LA SOLUTION..
Mini-Entrepôt Désourdy
Entreposage chauffé avec gicleurs d'alarme 24 h/24
347-2359
155, rue Champlain, Saint-Jean
044426-2c49-i

À LOUER
LOCAL COMMERCIAL
248-A, rue Saint Jacques Saint-Jean-sur-Richelieu
Environ 750 pi carrés
Incluant 3 bureaux aménagés et réception
Chauffé, climatisé, éclairé
Stationnements
450$/mois + taxes
Disponible fin août 2002
281294-2c49-i
Tél.: (450) 358-3885

A LOUER: LOCAL COMMERCIAL, 1,000 à 3,500pi.ca., 937 Du Séminaire, face à l'hôpital, tél.: 514-337-5377.

BUREAUX À LOUER à St-Jean, chauffé, éclairé, climatisé, idéal pour professionnels; notaire, avocat...A partir de 175$/mois. Tél. 359-1266, 358-2955.

ENTREPOSAGE: garage chauffé, éclairé, avec gardien, 200pi.carrés et plus. Aussi, espace pour moto et stationnement extérieur, 331, 2e Avenue Iberville, près de la Ferronnerie Houle. 359-4017, 347-5042. Cell/ 450-542-1642.

ENTREPOSE RESIDENTIEL D'IBERVILLE
- **240 pi cube et plus**
- **Très sécuritaire**
- **Secteur résidentiel**

Sur rendez-vous, de 9 h à 21 h
Rens. : Richard au (514) 244-7225
284420-2c52-y

LOCAUX à louer
3 000 pi carrés et moins
Face à l'hôpital
929, boul. du Séminaire Nord Saint-Jean-sur-Richelieu
(450) 357-5596
(514) 592-1420
(450) 348-4991
271549-2c49-i

BUREAUX à louer
- Complètement rénovés
- Centre-ville d'Iberville, 1re rue
- 3 bureaux fermés, cuisinette et réception
- Stationnement arrière
- Tous les services inclus

1 [illegible] pi carrés : 800$
873 pi carrés : 550$
677 pi carrés : 450$
200 pi carrés : 265$
Loué
(450) 348-2732
284320-2c52-i

À LOUER
Local industriel
coin Grand-Bernier et Pierre-Caisse
400 à 3 500 pi carrés
Aussi
Bureau à louer
Prix très compétitifs
063734-2c49-i
359-7677

LOCAL COMMERCIAL
Environ 7 000 pi carrés
À LOUER
rue Saint-Jacques Saint-Jean
Près de tous les services
Idéal pour entreposage
359-9938
279021-2c51-i

LOCAUX À LOUER
- 12 000 pi carrés et moins

Situés au **200-A, rue Saint-Louis**
357-5596
(514) 592-1420
348-4991
271550-2c49-i

BUREAUX À LOUER

CENTRE PROFESSIONNEL stratégiquement situé.
Locaux climatisés déjà aménagés, occupation immédiate, disponibilité de 300 à 2 500 pi carrés.
Renseignements: **Serge Raymond**
525, boul. du Séminaire Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu
Tél. : (450) 348-6859
254760-2c49-i

ESPACE À LOUER
45 ENTREPÔTS DE PLUS
MINI-CUBE
Rez-de-chaussée
- Local 10x12 / 10x24
- Porte de garage
- Gardien 24h/24h

2e NIVEAU
250 à 5 000 pi carrés
- Alarme vol et feu
- Chauffé et éclairé

060689-2c52-d
Location Daniel 61, rue Guertin Saint-Jean-Iberville Secteur Saint-Athanase **346-1540**

BUREAUX À LOUER
4e étage
Grande réception, 5 grands bureaux, une salle de réunion, un coin café et copie, système d'alarme, store inclus et frais peinturé, à voir !
Libre immédiatement
2 995$/mois

3e étage
Réception, 3 bureaux, une salle de réunion et cuisinette.
Libre 1er juillet 2002
1 800$/mois

2e étage
3 bureaux et grande salle 23x28 pi.
Libre immédiatement
1 398$/mois

Tous ces bureaux sont situés au 200, rue MacDonald, près de l'autoroute 35 et ont les caractéristiques suivantes :
Bien éclairés, climatisés, stationnement, service d'entretien, électricité, taxes municipales, scolaire et non-résidentielles inclus, ascenseur et immeuble vitré.
(450) 658-2373 (450) 447-6113
283382-2c49-i

LOCAL À LOUER DISPONIBLE MAINTENANT


2 800 pi carrés
40 X 70 X 20 pi de haut
Stationnement, grande porte 14 X 14 à l'arrière
349-5893
demandez Lise
067195-2c52-i

LES HALLES ST-JEAN
145, boul. Saint-Joseph Saint-Jean-sur-Richelieu
Bureaux à louer
de 2 000 à 5 000 pi carrés
Contactez M. Michel Goudreault
Directeur général
(450) 348-0935

072636-2c49-i

CHARMANTS LOCAUX à louer et/ou à partager, superficie d'environ 1300pi.ca. Bien divisés en 6 salles fermées avec aires de réception, petite cuisinette et salle d'eau. Bien décorés avec murales dans plusieurs pièces. Belle ambiance chaleureuse pour votre nouvelle entreprise: Clinique Acupuncture, Esthétique, Salon de Bronzage, Agence de Publicité, Courtier en Assurance, Service d'appels ou autres domaines connexes. Aussi disponible grand espace de rangement ou entreposage au sous-sol et dans l'entrepôt. Prix très intéressants à discuter selon vos besoins. Andréa: 358-5488.

COMMERCE A LOUER dans quartier résidentiel: St-Pierre/Frontenac, 3,000pi. de planchers + 1,000pi. de garage, 2,000$/mois: chauffé, tél.: 346-8598.

ENTREPOT 6,000PI.CA., entreposage général, chauffé, éclairé, accès par Victoria et/ou Jacques-Cartier, près gare C.N., facile d'accès, tél.: 347-3246.

ENTREPOT COMMERCIAL 30x60x15H. avec mezzanine 30x12, 133 Boul.St-Luc près autoroute 35, 1,000$/mois, tél.: 291-4200.

GARAGE À LOUER, grandeur approximative de 3 portes de garage, pour entreposage seulement. Pas de mécanique. 359-6643.

GARAGE/ENTREPOT A LOUER: 10'x20', à Iberville, pour entreposage seulement, 100$ et plus/mois, libre immédiatement, tél: (514)299-4818, (450)538-1752.

IBERVILLE, local industriel et commercial, 45'x50', entrée 550, grande porte de garage, Info: (450)347-0144.

IBERVILLE, près pont et 35, garage 12'X20': 175$/mois, et 1,000 pi.ca commercial: 400$/mois. AUSSI entrepôt 10x10:75$/mois, 10x20: 150$/mois, partiellement chauffé, tél.: (450)358-5950.

LOCAL COMMERCIAL 14x34, à louer à Iberville, information: 347-1219.

LOCAL COMMERCIAL entre 2,000pi.carrés et 3,000pi.carrés. Aussi disponible, plus petit local pour artisans de tous genres. Stationnement 200 places (450)359-1266, (450)358-2955.

LOCAL COMMERCIAL environ 1,200pi.ca., 750$/mois négociable, 230, 2ième Avenue, Iberville, tél: 450-357-1481, 514-262-7989.

LOCAL COMMERCIAL industriel, à louer, 1,500 pi.ca. au 640 boul. Industriel, St-Jean A.Houle (514)990-3087.

LOCAL INDUSTRIEL ET COMMERCIAL de 13,500pi.ca., situé à St-Jean près de Séminaire, quai de déchargement, bureau, dinette et salle de bain, chauffage au gaz, électricité 600v et 240v., renseignements: 514-863-4621.

LOCAL POUR ENTREPOSAGE à louer, idéal pour entrepreneur/ou autre, 900pi.ca., isolé, chauffage air chaud, entrée 110/220v., porte de garage, libre 1er juillet, tél.:348-6480.

LOCAUX A LOUER pour entreposage, près du Campus, tél.: 450-347-8467.

LOCAUX A LOUER, 700 à 1,600pi.ca., au coeur de St-Jean, 1025 Séminaire nord, bons pour différents commerces, Baldo: (450)349-2013, (450)348-0833.

MINI-CUBE Raymond et Quintal: location locaux, résidentiel, commercial, entrepôts de 50 à 2,500pi.carrés, alarmes (feu-vol), cartes accès, caméras, chauffés éclairés, assurance disponible sur place, près autoroute 35, **358-1112**.

RESTAURANT À LOUER. Situé au 625 route 133 Sabrevois. Tout équipé, libre immédiatement. Terrasse extérieure. Info. 450-347-0715.

SECTION



201 AUTOMOBILES

$$30 VÉHICULES EN INVENTAIRE. Camion, 4x4, voiture. Achat et vente. Prenons échange. Cardinal Auto, 43 Alain, Iberville. (450)357-9369.

$ACHETONS AUTOS$, pour recyclage, tout état, meilleur prix, payons comptant. Pièces d'autos G.S.M. 505 St-Jacques, St-Jean, Ouvert le samedi. Tél.:(450)347-4188.

1958 CADILLAC, 9 passagers, limousine, besoin un peu restaurations, 5,500$, échange possible. (450)245-1022.

A CEUX QUI VEULENT UNE VOITURE, financement instantané, aucun crédit refusé, pas d'enquête de crédit, pas d'endosseur, plusieurs autos en inventaire, la solution TRANSIT-LOCATION RM 1998, tél.: 450-347-5622.

A VOIR AUTO, camion, 4x4, financement maison aucun cas refusé, voiture 1995 à 2001, léger dépôt, aucun endosseur, Automobile Brisson 514-894-2236.

ACCENT'98, 70,000km., automatique, avec pneus d'hiver. Prix à discuter, tél.: 359-4787.

ACHETONS AUTOS pour recyclage, ramassons métaux, appelez Réginald: 346-6112.

ATTENTION BESOIN d'un véhicule aucune enquête de crédit, aucun endosseur, plus de 40 véhicules condition 30% de dépôt, permis de conduire et assurance obligatoire, Transco2000limité. 450-446-2800.

ATTENTION! Recherche Suzuki Samourai pour pièces, avec bonne mécanique. Demandez Mario. 450-347-4821 ou laissez message.

BELARUS 420, 4500$. Dodge Caravan 1991, 1,000$, tél. 450-246-4576.

BESOIN D'UNE AUTO? Problèmes de crédit? Financement maison, aucun cas refusé, appelez-nous au 514-830-0098 ou demandez Robert.

HONDA ACCORD LX'98, 95,000km., automatique, air, cruise, vitres miroirs, barrures portes électriques, balance garantie Honda, aileron arrière, déflecteur avant, prix: 15,700$, tél. 348-1590, 359-2108, 514-824-1323.

SUNFIRE 2001
2 portes, 5 vitesses, radio CD, 2 ensemble d'enjoliveurs de roues, garantie 5 ans, à vendre ou transfert de bail 280,50$ taxes incluses, balance 33 mois.
Patrick Audette :
(450) 359-0029
074362-2c52-j

ACHETONS ET VENDONS
pièces d'autos et autos d'occasions pour la ferraille
DAUDELIN AUTOMOBILE
1215, Grand-Bernier
Saint-Blaise
347-3975

AUTOMOBILE
2e chance au CRÉDIT
Richard Plante
359-5900
Mazda
074357-2c52-j

BUICK CENTURY 1998, vert, intérieur gris, 82,000km, comme neuf, mécanique A-1, garantie 5 mois/8,000km, 4 pneus neufs toutes saisons, démarreur à distance, radio cassette CD et plusieurs autres options. Évalué à 12,900$ laissé à 10,900$ négociable. Laissez message 346-7714.

BUICK REGAL 1995, moteur 3.1, 4 portes, tout équipé, super condition, 130,000km., prix: 7,700$, tél.: (450)347-8081 après 17h.

CADILLAC ELDORADO 1968, tout équipé avec air, **56,000 milles**, 4,500$. 348-5132.

CAVALIER RS'91, moteur 3.1, automatique, rouge, 1,000$nég., échange acceptée, tél.:349-5754, cell.:514-569-2389.

CAVALIER Z-24 1991, 6 cylindres, 3.1L., 5 vitesses, 120,000km., aucune rouille, mécanique A.1, prix: 2,500$nég., tél.:347-3603, 357-9457.

CHEVROLET BERETTA 1996, V-6, excellente condition, 5,500$. (450)346-4054, après 17h.

CHEVROLET CAVALIER 1997, 4 portes, air, cruise, démarreur pneus neufs, 62,000km. Prenons échange. Cardinal Auto, 43 Alain Iberville. 357-9369.

FORD WINDSTAR 1996, 3.8 tout équipé, démarreur à distance, mags, très bonne condition. Prenons échange. Cardinal Auto, 43 Alain, Iberville. 450-357-9369.

GÉO TRACKER 1994, 2 roues motrice, 5 vitesses, peinture neuve, mécanique A-1, bas millage, prix: 3,200$nég., tél.347-3603, 357-9457.

GOLF TURBO DIESEL 1993, manuelle, mags, look GTI, plusieurs pièces neuves, 4,300$ négociable. Aussi, 4 mags haute performance avec pneus "low profile" 205-40-17. 1,600$. Spécial pour les deux (auto et mags). Pagette/514-401-6221.

GRAND AM 1996 ROUGE, 100,000km, très bonne condition.Prenons échange. Cardinal Auto, 43 Alain, Iberville. 450-357-9369.

HONDA CIVIC DX 1998 coupé, manuel, 82,000km, garantie 6 ans/ 160,000km, mécanique A-1, 12,200$. (450)349-1565.

LINCOLN CONTINENTAL TOWNCAR 1980, 110,000km, 4 portes, tout équipé, air climatisé, radio-cassette, pneus neufs, etc. intérieur/extérieur très propres, 1,500$. (450)348-5132.

NÉON'95 4 cylindres, 142,000km., très propre, 5,300$ négociable, tél.: 291-4030.

MOTEUR 2.8 GM + transmission, 300$. Moteur 4.3 GM + transmission, 500$. Moteur 350 4 bolts + transmission, 600$. 450-291-5091 François.

MUSTANG 1983, DÉCAPOTABLE, 3.8 litres, automatique, carburateur, freins, tapis neufs, tours d'ailes chromés, antirouille, jamais sorti l'hiver, antivol, 7,500$ négociable. 514-220-6350, 450-246-2676.

NISSAN 240 SX LE 1991, modèle Super Hicas, automatique, tout équipé, alarme, 8 mags, 4 été/4 hiver, à l'état neuf, 4,800$. 450-545-1288.

NISSAN AXXESS 1992, (sport wagon), automatique, 4 portes, tout équipé, air climatisé, traité antirouille, très propre, 3,975$. Cell: 514-349-5429.

NISSAN MAXIMA GXE 1995, noire, automatique, aileron, 158,000km, 8 pneus, 9,000$. Tél.: 450-346-7971.

PIECES D'AUTOMOBILE Sidekick'90, plusieurs pièces de Sidekick, moteur, transmission, 4 roues, avec plusieurs pièces de Volvo entre '79 à '85, tél.: 358-4932.

PLYMOUTH NEON 1997, vert forêt, 4 portes, automatique, air climatisé, peinture d'origine, très bonne condition, 110,000km, 6,600$ négociable. 347-3003.

STATION WAGON'95, Mercury, tout équipé, 1 propriétaire(72 ans), peinture originale, 88,000km., bijoux. Aucune égratignure, doit vendre. Tél.: 450-348-3429.

SUNBIRD 1989, automatique, 4 pneus neufs, beaucoup de pièces neuves, très propre. Prêt pour la peinture, 1,200$ négociable. 347-5727.

SUZUKI SWIFT 1993, 1.6, 16 valves, automatique, 4 portes, 107,000km, blanc, tout équipé, super propre, 3,450$. Cell: 514-998-5221.

SUZUKI SWIFT 2000, manuel, bas kilométrage, lecteur CD, 8 pneus, femme propriétaire, très propre. (450)346-3468.

TOYOTA COROLLA SR5 1988, 1.6L., twin cam, cruise, toit ouvrant, élect., volant ajustable, très propre, échange acceptée, 1650$nég., (450)299-2168 après 16h.

TOYOTA TERCEL 1991, 171,000km, accidentée, manuelle. 450-545-9596.

VOLKSWAGEN JETTA diesel 1995, manuel, 100,000km, tout équipé, cell.: (514)953-9640.

VOLKSWAGEN'90, 4 portes, automatique, intérieur, extérieur propres, pas de rouille, 3,000$, tél.: 358-1749.

CHALOUPE 14.5' avec volant, moteur Johson 20 forces et remorque dompeur avec pneus 14", bon état, 1,500$. (450)291-3084.

CHALOUPE 16', fibre de verre, Mercury 25 forces, démarreur électrique, double fond, pompe, remorque, 2,100$. 358-1963.

CHALOUPE DE 14' en aluminium, remorque, moteur 9.5Hp Johnson, tuyau et réservoir d'essence, 2 rames. Prix: 1,200$. Entre 18h et 21h. 358-1681.

DORAL CAVALIER 24PI, moteur 5.7L., pied Cobra, tout équipé dont eau chaude, très bonne condition, avec remorque, freins neufs, tél.: 357-9369.

HÉLICES DE BATEAU 14" et 12" pour pied O.M.C. 347-3288.

MOTO MARINE YAMAHA 1988, avec remorque Capitol, excellente condition, 1,900$, après 17h.: 358-5194.

MOTOMARINE BOMBARDIER SPX 1995, remorque, "wet suit" inclus, batterie, démarreur neufs, 2,900$ négociable. Avant midi ou après 21h, Serge: (514)244-2841.

Bateau à vendre
Searay 18 pi (remorque), «opendeck», 1997, moteur «in board» sur trois litres (+ abri «Tempo» pour l'hiver)
346-5039
284361-2c52-j

PONTON 26' Lavigne + remorque + moteur Mariner 40 forces, tout équipé, excellente condition. Laisserait à 13,900$. 347-6192.

REMORQUE À BATEAU 14', dompeur, roues 13", 450$. 359-7616.

203 BICYCLETTES

VÉLO "GIANT" 24vitesses, de compétition, tél.: 358-4867.

VÉLO SPECIALIZED CROSSROAD, 21 vitesses, Shimano Altus, béquilles, odomètre, 300$, tél.: 348-0735.

204 CAMIONS

4x4 JEEP YJ 1989, noire, toit dur, 4 cylindres, 150,000km, 3,500$. 357-1936.

CHEVROLET 2500 1994, 4.3 Vortec, automatique, air, très bonne condition. Prenons échange. Cardinal Auto, 43 Alain, Iberville. 450-357-9369.

DODGE CARAVAN 1994, tout équipé, air, 6 cylindres, 7 passagers, parfaite condition, 4,600$. 545-1191.

FAITES UNE OFFRE! ASTRO CAMPWAGON 1988, 4.3L., V-6, mécanique et carrosserie A-1, un bijou, 4,950$négociable, faites une offre! 450-358-9292 Mike ou Guy.

FORD AEROSTAR 1989, très propre, bonne mécanique, pas de rouille, 7 passagers, moteur 3 litres, manuel 5 vitesses, 1,695$. 347-3096, 450-545-9727.

SAVIEZ-VOUS QUE
Chez Gravel, vous pouvez personnaliser votre paiement, avec ou sans comptant, un bon ou un moins bon crédit chez Gravel, on s'occupe de vous, c'est garanti!
✓ Préparation et prélivraison gratuites ✓ Attestation de kilométrage disponible
NOS FINANCEMENTS AVANTAGEUX AVEC 0$ COMPTANT

GOLF 1995 46$*/semaine	GRAND AM 1996 43$*/semaine	SATURN 1999 46$*/semaine	VILLAGER 1995 47$*/semaine
CAVALIER 1996 AUTOMATIQUE 4 PORTES 48$*/semaine	VOYAGER 1995 7 PASAGERS 45$/semaine	CAVALIER Z22 1999 46$*/semaine	DODGE RAM VAN 1986 18$*/semaine
ASPIRE 1994 MANUEL 39$*/semaine	LUMINA 1995 AUTOMATIQUE 38$*/semaine	SUNBIRD 1993 AUTOMATIQUE 32$*/semaine	EXCEL 1997 5VITESSES TRES PROPRE 44$*/semaine

NOS SPÉCIAUX DE LA SEMAINE

Cadillac 1990 TRÈS PROPRE 3 995$*	Mazda B2002 1992 Spécial ~~3900$~~ 2 795$*	4 Runner 1995 Spécial ~~11 495$~~ 9 995$*	Cadillac 1995 12 995$*

* Taxes en sus
Enfin *la qualité* accessible à tous
GRAVEL KIA
505, St-Jacques
St-Jean-sur-Richelieu
sans frais 1 888 347-2835
www.gravelauto.com/kia
070322-2c52-L

GARAGE GÉRARD CHOUINARD
Pour toute la durée du printemps, nous vous offrons, inclusivement dans nos prix, une GARANTIE 1 AN / 12 000 KM

1999 Pontiac Sunfire 2 portes, 5 vitesses, 67 000 km, 7 995$,	1995 Chevrolet Corsica,4 portes, automatique, 145 000 km, 5 295$
1999 Chevrolet Cavalier, 2 portes, 5 vitesses, 59 000 km, 8 695$,	1989 Volkswagen Cabriolet décapotable 2 portes, 5 vitesses, 40 000 km 6 995$
1998 Ford Escort,4 portes, automatique, climatiseur, 66 000 km, 8 695$	1993 Pontiac Grand Am 2 porte, automatique, 135 000 km, 5 995$
1997 Plymouth Néon, 4 portes, automatique, 65 000 km, 6 995$,	1993 Dodge Caravan ES 6 sièges, climatiseur, 167 000 km, 5 895$,
1996 Plymouth Néon,2 portes, automatique, 135 000 km, 5 995$	1992 Plymouth Acclaim 4 portes, automatique, 2 995$
1996 Ford Escort LX, 4 portes, automatique, climatiseur, 96 000 km, 6 295$	
1996 GMC Sonoma 3 portes, automatique, 8 995$	

Plusieurs autres modèles en Inventaire Financement disponible
27, rue Touchette, Iberville
346-5853
074648-2d52-yL

Nadeau AUTOMOBILE inc.
117, rue Beauvais, Iberville (sortie 1, autoroute 35) **347-7232**
Promotion
Garantie 6 mois ou 10 000 km sur tous nos véhicules.

2000 Ford Taurus	1997 Toyota Corolla
2000 Chevrolet Cavalier	1997 Pontiac Firefly
2000 Ford Focus ZX3	1997 Hyundai Tiburon LX
1999 Pontiac Grand Am	1997 Hyundai Elantra SW
1999 Chevrolet Cavalier Z24	1996 Oldsmobile Cutlass
1999 Chevrolet Cavalier (2)	1996 Chevrolet Cavalier
1999 Chevrolet Blazer LS	1996 Chevrolet Lumina
1999 Ford Taurus SE	1996 Pontiac Transport (4)
1998 Ford Escort	1996 Pontiac Grand Am
1998 Ford Windstar	1995 Buick Regal
1998 BMW 528i	1995 Plymouth Voyager
1998 Hyundai Elantra familial	1995 Ford Escort
1998 Toyota Tercel	1995 Ford Windstar
1998 Plymouth Voyager	1994 Chevrolet Cavalier
1998 Pontiac Sunfire	1994 Mercury Sable familial
1998 Oldsmobile Intrigue	1994 Suzuki Sidekick
1997 Escort familial	1993 Toyota Paseo
1997 Toyota Tercel	1991 Plymouth Voyager

Ouvert de 8 h à 20 h du lundi au vendredi
FINANCEMENT 0$ COMPTANT DISPONIBLE
RÉPONSE LA JOURNÉE MÊME

CHEVROLET CAVALIER RS 1994, noire, 2 portes, automatique, moteur 3.1 litres, 168,000km. Toute offre raisonnable acceptée. Info. 450-293-4596.

CHEVROLET LUMINA'90, spéciale édition, 194,000km., 1,400$, tél.: 346-1565.

CHEVROLET VENTURE 1999, bleu servo-freins, servo-direction radio AM/FM stéréo, air climatisé, portes électriques, pneus d'hiver neufs, 115,000KM, excellente condition. Vente rapide, 10,500$. Faut vendre. (450)346-6512.

DODGE CARAVAN 1991, 7 passagers, allongé, moteur 3.3L. + transmission, 72,000km., carrosserie A.1, très propre, feeins,silencieux neufs, 3,000$nég., tél.:347-3603, 357-9457.

EXCORT GT 1991, vert, 5 vitesses, 161,000km, 8 pneus, 999$. Avant midi ou aprés 21h, Serge (514)244-2841.

FORD CONTOUR'98, V-6, tout équipé, très propre, prenons échange, Cardinal Auto, 43 Alain, Iberville, tél.: 357-9369.

FORD ESCORT LX 1994, démarreur à distance, anti-vol, très propre, 3,200$négociable, tél.: 346-0652.

FORD TEMPO L 1990, automatique, 180,000km, 4 portes, bonne condition, 1,375$. Cell.:(514)998-5221.

MAZDA 323 DX 1993, 170,000km., 5 vitesses, blanc, propre, fiable et économique, 3,200$ négociable, 514-968-4861.

MAZDA 626 ES 1993, automatique, 128,000km, certifié, jantes aluminium, air climatisé, vitres/portes/miroirs électriques, antirouille. Incroyablement propre! Balance de garantie, 5,900$. St-Luc.: Cell: 514-830-4787.

MAZDA 626 LX 1990, 4 portes, 5 vitesses, 214,000km, très propre, bonne mécanique, 2,850$. (450)359-0874.

MAZDA PRECIDIA 1993, 4 cylindres, 5 vitesses, blanche, mécanique A-1, ampli + sub., 213,000km, transmission récente et +. 4,200$ négociable. 450-348-1562.

MAZDA PRECIDIA 1995, 4 cylindres, 98,000km., 7,500$, tél.: 346-4773.

MAZDA PRECIDIA 25e ANNIVERSAIRE 1993, manuel V-6, groupe électrique. Sièges cuir, cruise, 4 pneus d'hiver sur jantes, 110,000km. Femme propriétaire. 6,900$. 346-7232.

MAZDA PROTEGE DX 1993, 181,000km., 5 vitesses, vert forêt, très propre, 3,600$ négociable, 514-968-4861.

OLDSMOBILE CUTLASS CALAIS 1989, automatique, 4 portes, moteur changé. 1,000$ négociable. 349-1493.

PLYMOUTH RELIANT 1988, 99,500km, moteur A-1, automatique, freins avant à refaire, 550$ négociable. Après 18h. 347-4374.

PLYMOUTH SUNDANCE 1993 bon état, 5 portes, 4 cylindres, automatique, servo-direction, servo-freins, radio am/fm/cassettes, 8 pneus, intérieur très propre, 1,995$, tél.: 359-7268.

PLYMOUTH VOYAGER 1997, bourgogne, 7 passagers, air climatisé, 4 pneus été, 4 pneus hiver, démarreur à distance, antivol, 10,800$. André ou Sylvie: (450)299-2225.

PONTIAC BONNEVILLE 1988, bon état, 125,000km., très propre, prix: 2,500$, Gilles: 358-9422 soir.

PONTIAC BONNEVILLE'87, 6 passagers, moteur 3.8cylindres, automatique, freins avant à refaire, 400$ferme, 200,000km.,, tél.: 346-8312.

PONTIAC TRANS AM 1988, blanche, automatique 103,000km, état exceptionnel, 8,000$. 348-4826.

PRELUDE'88 SI, automatique, électrique, toit ouvrant, blanche, très bonne condition, 5,300$, + support à vélo presque neuf, tél.: 348-7286.

SATURN SL2 1994, 158,000km., automatique, toit ouvrant, 6000$, tél.: 514-768-0095.

202 BATEAUX ET MOTEURS

2001 MERCURY 9.9, garantie 1 an, prix: 1695$, Bellerive Marine, tél.: 347-1848.

BATEAU PETERBOROUGH 16pi., open-deck, moteur Mercury 75forces et remorque, tél.: 358-4867.

BATEAU SEARAY'92, 18.5pi., prix: 12,500$, tél.: 450-542-4641.

BIMINI 75" neuf complet (avec armatures) pour bateau, de couleur bleue. 346-9309.

CANOT 13', bout carré, léger, propre, 249$. (450)291-5151.

CANOT 16' fibre de verre, avec 2 avirons et 2 gilets de sauvetage, 220$. 346-6036.

CHALOUPE 12' en fibre de verre, 275$. Housse de moteur de 40 forces Mercury, 75$. Réservoir à essence pour bateau, 15$. 349-6296.

CHALOUPE 12' FIBRE DE VERRE, large et profonde, aubaine. Vente rapide: 300$. 450-358-2403, cell: 514-594-0619.

FORD AÉROSTAR'92 7 places, bonne condition, demande 1,000$, tél.: 514-984-7935.

FORD RANGER cab allongé, 4L, 5 vitesses, 85,000km., très bonne condition, prenons échange, Cardinal Auto, 43 Alain, Iberville, tél.: 357-9369.

GMC 3500, 6 roues dompeur avec panneau élévateur, 350 manuel, pneus neufs, très bonne condition. Prenons échange Cardinal Auto, 43 Alain, Iberville. 450-357-9369.

JIMMY 1988 4X4, manuel 5 vitesses, moteur 2.8, bon état, 2,500$. 358-1257.

LAND ROOVER 1974, manuel, 4 roues motrices, pneus neufs à grande traction, treuil (winch), mécanique très bonne condition. 2,500$. 450-246-3145.

NISSAN KING CAB'91, 153,000km , beaucoup de pièces neuves, 4 mags dromer, 1,800$nég , échange acceptée, tél. 349-5754, cell.: 514-569-2389.

PICK-UP GMC S-15, 1987, bonne mécanique, propre, boîte Fibrobec, 1,700$ (450)346-9882, (514)821-4373.

TOYOTA 4RUNNER, SR5, 1994, tout équipé, 80,000km , prix 14,500$, après 17h.: 358-5194.

VAN GMC VENTURA 2500, 1993, V-8, diesel 6.2, automatique (overdrive), tout mécanique vérifiée A-1, isolé, très propre, prêt à travailler, 7,400$. (450)348-5132.

205 MOTOCYCLETTES

ACCESSOIRES HARLEY SPORSTER ROCK, dossier chromé, siège double, etc...Tél.: 346-0652.

ACHETONS MOTO 1984 et plus. Payons comptant. Plus de 70 motos en inventaire: ZX-7, GSX-R, V-Star, CBR, Intruder, Virago, Vulcan, 4501 Boul. St-Joseph, Drummondville, 819-477-3306.

HARLEY DAVIDSON FX 1975 à vendre, moteur remonté, très propre, 8,000$. 346-9574, Denis ou Francine.

HONDA GOLDWING 1984, 1200, 74,000km, excellente condition. Beaucoup d'équipement. 4,800$. 349-4917, 514-575-4917.

HONDA NIGHTHAWK 650 CC, 1984, 28,000km, "driving shaft", pneus neufs, pare-brise, 1,350$. Pagette/514-720-7223, Tél:349-6423.

KAWASAKI KZ 750 1983, 38,000km, très propre, très bonne condition. Un seul propriétaire, 1,700$ 346-5084.

KAWASAKI NINJA 1987 250 CC, moteur 2001, superbe condition, 2,300$ 514-808-3345.

MOTO CUSTOM Yamaha Maxim 1100, impeccable, 2,700$, tél. 542-9119.

MOTO KAWASAKI 550 LTD 1981, A-1, dossier, pare-brise, à voir! 1200$ négociable, après 19h.: 450-244-6153.

MOTOCROSS HONDA XR 100, 1982, parfaite condition, 600$ de factures. Demande 900$. 349-4592.

VTT 4 ROUES Kawasaki Bayou 1993, 300CC, avec différentiel. Très bonne condition. Prix: 2,600$. Daniel: 358-9761.

VTT YAMAHA KODIAK, 400cc, 1994, 4x4, 3,500$. (450)349-1916.

207 ACCESSOIRES SERVICES

**4 PNEUS GOOD-YEAR 80$**, P235/75R15, 60% usure, REMORQUE 47"x82", 225$. Tél.: 450-347-0229 après 17.30h.

ACHAT. Absolument besoin de tracteurs de ferme, de pépines et de tracteurs compact, de tracteur lift et tracteur antique, toutes conditions, payons comptant, Mario: 450-831-8448.

ACHETONS TRACTEURS DE FERME de toute marque, "Bulldozers", pépines, "skidders", machineries forestières, engins stationnaires, etc... (819)364-2021 Gervais. Payons bons prix comptants.

MAGS 14" HONDA + pneus 4 saisons, très bonne condition, pneus:100$, mags: 350$, les deux:400$ tél.: 346-2440(Sylvain), rés.:542-9546, pagette:514-407-6737.

MAGS DE GRAND CHEROKEE'99 et 2000, Danick: 357-9896, 545-0040.

MAGS(4) 15" de Toyota Celica GT 2001, avec P195/60R15 Potenza Bridgestone, comme neuf, 1095$, tél.: 450-357-2999, 347-4382.

PNEUS USAGÉS, 3000 en stock. Installation 4 pneus posés, balancés, 25$. 310 Grand-Bernier Sud. (514)867-9781.

PNEUS.(4)235-55-17 Goodyear 225$. (4)245-45-17 Continental, 350$. (4)225-60-15 Goodyear. (4)235-60-15 Michelin. 4000 en stock et 800 jantes. 310 Grand-Bernier sud, 514-867-9781.

REMORQUE UTILITAIRE, longueur 135", capacité 1,300lb, roue de rechange, boîte "plywood" 48"x96"x24", couvercle sur le dessus et sur le côté. 375$. (450)347-0900.

TRAILER 5X10 dompeur, 700$ négociable, Dominique: (514)241-1167 après 15.30h.

209 MACHINERIE AGRICOLE

ACHAT-VENTE-ÉCHANGE tracteurs à gazon, tracteurs jardin +équipement, rotoculteurs, souffleuses, plusieurs modèles en inventaire, à partir de 300$, (450)244-6312.

EXCAVATRICE MF50A, moteur diesel réusiné, transmission automatique neuve, 7,700$; base de voiture agricole, 4 roues, 450$. (450)659-9599.

TRACTEUR FORD(FERGUSON), 1946, avec gratte-arrière et chaînes aux roues, vitesses, low et high, hydraulique, prise de pouvoir(power take-off), 2 pneus arrière et batterie neufs, bonne condition, etc... 2,800$, tél.: 348-5132.

URGENT BESOIN, ACHETONS: PÉPINES, BULL-DOZERS, "SKIDDERS", trailers avec chargeuses et tracteurs de ferme. Payons bon prix comptant, tél.: 819-353-1777.

SECTION INFORMATIQUE



251 DIVERS

À VENDRE, ordinateur portable Compaq Presario 1277. Prix, 1,000$. 359-7841.

CONSULTANT, RÉPARATION D'ORDINATEUR. Service rapide. Tél. 450-358-5791, Robert.

**ORDINATEUR 166: 175$,** ordinateur 200mmx, avec écran 200$, tél.: 347-1689.

DES PROBLÈMES AVEC VOTRE ORDINATEUR? Configuration, installation de logiciels. Service rapide et professionnel. Très abordable. Les Services Benkim.: 450-359-5804

PC INFORMATIK: ordinateurs neuf et usagés. **Réparation, optimisation, mise à jour, pièces et main d'oeuvre.** Spécial de la semaine: Ordinateur de marque Hewlett Tackard (HP), 233 mhz, 32 meg, CD-Rom, écran 15", clavier, souris, 349$. Garantie 60 jours. Téléphonez-nous. 450-347-8333. Rémi ou Yves. 670, 1ère rue, Iberville.

SECTION DIVERS



301 ACCESSOIRES DE BÉBÉ

BASSINETTE MORIGEAU, blanche et laiton, avec meuble de rangement, valeur 1,500$ laisserait pour 550$, tél.: 349-4028.

BASSINETTE, table à langer, bureau 5 tiroirs, blanc, chaise haute Graco positions multiples, parc pliant Graco, tél.: 359-7706 après 16h.

302 AMEUBLEMENTS

2 LITS TUBULAIRES blancs, 39" avec matelas/250$. Sofa tissu 3 places/300$. Causeuse noire, soft touch/300$. Refroidisseur d'eau (1 an)/130$. 346-8329.

6 CHAISES en laque de polyester, blanches, solides et bonne condition, valeur de plus de 400$/la chaise pour 50$/chaque, tél.:359-4715.

À VENDRE; mobilier de chambre, laveuse/sécheuse, poêle/frigo, blancs, bibliothèque, causeuse, table de salon, pupitre, poids/haltères, base de lit, bureau de chambre. 450-346-1691.

ACHETONS réfrigérateurs défectueux, payons jusqu'à 125$, achetons laveuses/sécheuses défectueuses, payons jusqu'à 200$, blanc ou amande, Garage du Meuble, 185-A, Bouthillier 346-3701.

DIVAN-LIT très propre. Prix: 300$. Tél.: 349-7710, 359-7701.

AMEUBLEMENT LAVIGNE

Achetons et vendons meubles neufs et usagés

Matelas classique 310 ressorts

60 po ..... 198$
54 po ..... 158$
39 po ..... 128$

Choix d'armoires de rangement à partir de 49$
Ensemble de chambre 399$
Ensemble de cuisine 199$
Chaise sur billes 15$

71, Route 104, Iberville (450) 346-7330

072742-2652-y

ACHETONS, cuisinière, réfrigérateur payons jusqu'à 500$, laveuse-sécheuse payons jusqu'à 400$, petit congélateur:7-9-10 pi.cu., L'endroit à retenir pour comptoir de pièces. Garage du Meuble, 185-A, Bouthillier, 346-3701. Ouvert tous les soirs.

AVIS SPÉCIAL! 50 ensembles: cuisinières/réfrigérateurs, 50 ensembles: laveuses /sécheuses. À bon prix avec garantie, Garage du Meuble Inc. 185-A, rue Bouthillier, 346-3701, ouvert tous les soirs.

BONNE CONDITION, mobilier cuisine "stratifié", divan 3 places+fauteuils(inclinables) +table+tapis+lampes. Mobilier chambre, lit simple+bureaux. Bahut 98" et 36"+ chaise berçante. Tél.: 348-5645.

BUREAU D'ENFANT, BUREAU D'ORDINATEUR, garde-robe en coin pour enfant, très bas prix, tél.: 299-2511.

CAUSEUSE, 2 fauteuils, 2 armoires mélamine noire, 2 tables salon, grande table à dîner + 6 chaises. Ensemble: 950$. 450-349-3860.

CHAMBRE MAÎTRES: set 6 mcx, chêne, compemporain. Assemblage/finition qualité, 18 tiroirs, 5 tablettes spacieuses, miroir double, Acheté 5,000$. Vendre, 1,500$.450-349-3860.

CONGÉLATEUR SPI.CUBE de marque Kelvinator, demande 100$. Très bon état. 348-6082.

CUISINIERE ÉLECTRIQUE GE blanche, 2 ans d'usage. Excellente condition. Faites une offre! 358-9957. François ou Nathalie.

CUISINIÈRE GE BLANCHE, tête noire, 7 ans d'usure, très bonne condition, 200$. 349-5143.

CUISINIÈRE, réfrigérateur, laveuse, sécheuse Westinghouse, blancs. Annie: (450)348-6689.

DIVANS ROSE FLEURI 2/50$. 349-1493.

ELRAN, divan + chaise, gris et noir, 2 ans d'usure, très propre, 1,300$, tél.: 357-2872.

ENSEMBLE SALLE À DINER, pin rustique artisanal 9 morceaux: table ronde, 4 chaises droites, 1 capitaine, 1 berçante, pouf, buffet.346-8974.

FRIGIDAIRE BLANC CHROMÉ USAGÉ en bon état. Fonctionne bien, 75$. 347-7093.

FRIGIDAIRE, CUISINIERE lave-vaisselle, 400$. Ensemble de 6 chaises antiques érable, 75$. 346-9521.

LAVE-VAISSELLE GE, encastrable, 7 ans, porte noire avec minuterie, très bon état, 135$. 359-7778.

LAVEUSE, SÉCHEUSE, couleur beige, marque Frigidaire, parfait état, installées et en fonction présentement. 175$. (450)347-6767.

LAVEUSE/SÉCHEUSE très propres. Prix: 150$. Tél.: 348-8051.

LIT ENFANT forme voiture, plastique rouge, jeu Game boy, tél.: 346-1965.

LIT SIMPLE tubulaire blanc, avec barrière de sécurité, 100$. (450)349-6582.

DUVAL MEUBLES USAGÉS



23 ans d'expérience

ACHETONS ET VENDONS
- meubles usagés et électroménagers
- dépositaire de pièces de toutes marques

RÉPARATIONS À DOMICILE

Garantie de 16 mois sur électroménagers

Yvan Duval *propriétaire*

380, 2e Avenue, Iberville 347-1895

059225-2649-j

ORDINATEUR

ACHAT - VENTE - ÉCHANGE - NEUF - USAGÉ

Du Nouveau sur notre site : SOUMISSION EN LIGNES www.sen-com.com

649$ INTEL Celeron 1000 128 mo, 20 gig, cd 52X, 56K, hauts-parleur, clavier & souris

SENCOM

347-6666

1186 Rte 133, Sabrevois



DEXTRAZE SERVICE

Service de réparation à domicile

Achat et vente d'appareils usagés

Réparation d'appareils électroménagers de toutes marques

Comptoir de pièces

Service autorisé : Camco, MAYTAG, Wood's

320, rue Saint-Jacques, Saint-Jean-sur-Richelieu (450) 347-4993

012673-2649-y

LOT DE 20 CHAISES, style antique, bois franc, usure d'un an, 1,750$, peuvent être vendues séparément. 2 **tables** pin, 8', 350$ chacune. (450)245-1022.

MATELAS LIT SIMPLE avec base en bois,blanche, 175$. Après 18h. 450-359-7404.

MOBILIER CHAMBRE, 8mcx., cerisier, neuf(dans les boîtes originales), régulier 9500$ vendu 3000$. Appeler 514-340-9970.

MOBILIER CHAMBRE, bois massif, lit queen. (450)359-9526.

MOBILIER CHAMBRE, bois de chêne, style particulier ancien, bureau monsieur: 6 tiroirs et portes, bureau madame: 6 tiroirs, avec miroir et tablettes, 2 tables chevet, tête de lit, couleur naturel et teinture vert forêt, très propre, prix: 875$. (514)707-4988 après 15h30.

MOBILIER CUISINE en bois, table et 4 chaises et 1 vaissellier, 600$, soir seulement: 346-7208.

MOBILIER CUISINE mélamine 4 chaises, 75$. Mobilier salon, 3 places, velours gris, Elran, 175$. Mobilier salle à manger 8 chaises, en bois, 475$. Divers articles. Se rendre: 67 ST-JACQUES. (Possibilité livraison).

MOBILIER DE CHAMBRE 7 morceaux en chêne blanchi. En excellente condition. 349-3774.

MOBILIER DE CUISINE BLANC, 4 chaises à haut dossier. Très propre. Payé 1,200$, laisserait 400$. 349-6571.

MOBILIER DE CUISINE érable: 6 chaises, table 36x52, panneau, vaisselier. Air climatisé 5,200BTU horizontal. Après 18h. **Cell: 514-347-5735.**

MOBILIER SALLE A DINER cerisier, 11mcx., neuf, dans les boîtes originales, prix: 12,000$, vendu: 4,500$. 514-668-4898.

MOBILIER SALLE À MANGER en stratifié blanc intachable, table 72"x42", 6 chaises, coussiné imprimé, valeur 1,500$, vend 500$. 2 tables de salon stratifié blanc, valeur 600$, vend 225$. Meuble mural blanc pour TV, système de son, livres, coin pupitre 3 compartiments avec portes, dont 1 vitrée et éclairée, valeur 650$, vend 350$.Aspirateur Kenmore, (accessoires),325$ pour 150$, 450-348-9186.

POELE/FRIGO blancs comme neufs, 450$. 357-3090/laissez message.

TABLE RECTANGULAIRE, noire, avec rallonge, 6 chaises dossiers hauts, valeur 700$ pour 325$. Balançoire 3 places, sur "bearings", 100$. (450)349-1254.

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT, appareils ménagers, mobilier salon et chambre, excellente condition, prix raisonnable, tél.: 450-454-9648.

303 ANIMAUX

• **SPÉCIAL:** en maison privée, **perruches fancy 25$, Cockatiel gris 75$**. Nourris à la main, demandez Robert au 450-346-0897.

***TONTE ET TOILETTAGE POUR CHIEN,** coupe de griffes, vidange des glandes, épilation & nettoyage d'oreilles, bain, coupe ou toilettage. FLAK, Nathalie:357-1533.

.1 AUBERGE CANINE...! En milieu familial: **Plusieurs choix sont disponibles:** Sky Terrier, Jack Russell, Cocker, Shih-Tzu, Poméranien, Boston Terrier, Golden x Husky, Teckel, Bichon frisé, Bichon Maltais, Rottweiler, etc...Venez visiter notre pouponnière et amenez vos enfants! Une visite vous convaincra! **Téléphonez-nous: (450)346-6766.**

À BON PRIX! Chiots **Rottweiler** mâle et femelle, nés le 30 mars, 150$/chacun. 450-542-9628, 514-836-4810, demandez Jean.

A DONNER: CHAT 2 ANS, tél.: 348-4308.

A DONNER: CHATTE 6 ANS, dégriffée, opérée, tél.: 358-9341.

AMI CALIN FERME FAMILIALE, York Shire, Chihuahua, Pittbull, Golden, Boxer, Beagle, Cocker, Labrador, Bichon Maltais et frisé, Shih-Tzu, Lhassa Apso, Pug Carlin, Poméranien, Caniche Royal, Boston Terrier, Chow-Chow, Pékinois, Rottweiler, West Island, 450-649-5959 et autres. Livraison.

BULLMASTIF (mon ami Spot), né le 6 avril, 800$. Lucie (450)346-1219.

CHIENS SHIH-TZU tricolores, mâles et femelles, âgés de 9 semaines. À partir de 175$. 450-346-5508.

CHIOTS CANICHES miniature, pure race, non-enregistré, vacciné, vermifugé. Chiots Pékinois pure race, non-enregistré, vacciné/vermifugé, 275$/chacun. Caniches Royal pure race, non-enregistré, vacciné/vermifugé, 450$/chacun et Husky pure race, non-enregistré, 200$/chacun, réservation et information:347-9021.

CHIOTS GOLDEN RETRIEVER pur sang, âgés 2 mois, à vendre, tél.: (450)299-2507 SOIR.

CHIOTS SHIH-TZU, vaccinés, garantie de santé, à Richelieu, à partir de 230$. (450)658-4445.

LAPINS À VENDRE 346-6234 Guy Sabrevois.

COCKATIEL A VENDRE, 60$(bébé), tél.: 450-346-7677. Après 18h. 514-219-6492.

COURS D'ÉQUITATION WESTERN, dans manège intérieur unique au Québec, en toute sécurité, avec des entraîneurs certifiés par la Fédération Équestre du Québec. Aussi camp d'été (de jour: 9h à 17h), Ranch Anne-Marie Lussier, St-Luc. (450)349-2266.

DOBERMAN MALE 1 1/2an, très belle lignée, queue coupée, oreilles non-taillées, tél.: 347-5210, 542-0903 après 18h.

FERME C.M.C.: Berger Allemand, Boxer, Bouvier Bernois, Rottweiler, Golden, Poméranien, Bichon Maltais, Pug, Schnauzer nain, West Highland, Shih-Tzu, Caniche, Yorkshire, Beagle, Basset Hound, Doberman, Labrador, Bouvier des Flandres, Teckel, Schnauzer géant, Danois, Fox Terrier, Cattle Dog, Scottish Terrier, Matin de Naple, Dog de Bordeau, Caniche (450)677-4717. Aussi chiens dressés.

FUMIER BOVIN, possibilité de transport. Chiots Border Colley, croisés. Taures Red Angus et Charolaise, dormants chemin de fer, tél.: (450)454-2378.

PAONS, FAISANS, canards, cannetons, cailles, cygnes, poules Bendy, call duck. 450-291-5580.

PERDU SHIH-TZU quartier St-Edmond, jeudi 23 mai, si trouvé appelez au **347-9758.**

PERROQUETS BÉBÉ AMAZONE, Lories, directement de l'éleveur, couples reproducteurs, femelle Cacatoes 500$, cages et aquariums, tél.: 450-245-0024, 450-245-9025.

PETIT CHATON 7 semaines, mâle, jaune et blanc, à donner, tél. 359-7497.

POULES DE FANTAISIE, dindes rares, de couleur, canards, oies, pintades Adultes ou 2 jours. Henryville 450-299-2757.

TOILETTAGE Canin et Félin, tél. 346-5131.

S.P.C.A. MONTÉRÉGIE

Adoptez un chien ou chat ici et rendez un animal heureux ainsi que vous-mêmes avec ce compagnon mignon.

Rendez-vous: (450) 460-3075

261353-2649-j

304 ARTICLES DE SPORT

ÉQUIPEMENT DE GOLF gaucher avec sac. 450-358-9863.

NOUVEAU! ÉQUITATION (RANDONNÉES GUIDÉES) dans le boisé du **CAMPING GRÉGOIRE**. 347 route 221, Lacolle, info.: 450-246-3385.

PATINS À ROUES ALIGNÉES, 1 paire, homme, pointure 9, marque CCM. 1 paire, femme, pointure 9.1/2, marque K2. Bon état, 70$ chacune. (450)358-1423.

TABLE DE BILLARD 3x7, idéal pour espace restreint. Avec système de retour des boules. Tapis presque neuf, contour en bois, 300$ négociable. 349-4099.

305 BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

1.SPÉCIAL D'ÉTÉ. Bois de chauffage, bois pour camping à partir de 45$/corde, bois mélangé, pommier érable, hêtre, frêne, rond ou fendu, bois d'allumage, livraison incluse/347-9986.

BOIS DE CHAUFFAGE, 90% érable de montagne, bois sec, 32 pi.cu., livraison immédiate, tél.: 460-3640.

BOIS DE FOYER 4 SAISONS ENR 90% érable de montagne, sec, 1 cordon 32pi.cu., livraison gratuite, (450)460-2689.

BOIS DE FOYER BORDUAS, bois sec, érable, 1ère qualité, livraison gratuite, 47 LEFORT, ST-ATHANASE, tél. 347-2751.

BOIS DU HAUT-RICHELIEU: vrais cordons, bois franc 42 pi.cu. à partir: 45$/corde, aussi bran de scie + bois d'allumage gratuit 450-348-5972.

À DONNER

Palettes en bois à donner

Toutes les personnes intéressées doivent se présenter chez **Max-Atlas** au **371, chemin Grand-Bernier Nord à Saint-Jean du lundi au vendredi entre 9 h et 16 h**

284369-2652-j

Directement de la ferme

Viandes sans hormones, naturelles préparée sous vide et congelée



BOEUF — Paquets variés 65$

AGNEAUX — Entier ou demi

Réservez vite !

Ferme L. & R. Paradis

Saint-Alexandre • Tél. : (450) 296-8240

283138-2651-j

306 CAMPING

CUISINETTE POUR ROULOTTE 14'x8' avec porte d'aluminium, 2 ans d'utilisation, super propre, valeur 1,600$, laisse à 800$, tél.: 545-1260.

FRELISHBURG (PRES DES CHUTES HUNTER) ROULOTTE COACHMEN 27PI. 1993, très propre, beaucoup d'extras... à vendre 9,500$, tél.: 514-376-3433.

ROULOTTE UHAUL Campe 85 Masse 567, fibre de verre, inspection 2002, très bonne condition, 3,900$. Après 18h.: (450)346-3416.

TENTE familiale, 14'x10', incluant abri moustiquaire, 1 an d'usure, traitée, 6 personnes, 150$. (450)349-4687.

TENTE ROULOTTE BONAIR, 6 places, toile neuve, auvent poche neuf, support à bicyclettes, toilette, poêle, réfrigérateur, roue de secours neuve, 2 bonbonnes au gaz. Impeccable! 3,900$. 349-0538.

TENTE-ROULOTTE BONAIR 1100, 1989, 6 places avec auvent, support à bicyclettes et frigidaire, tél.: 246-2493.

TENTE-ROULOTTE Palomino 1995, 6 places, avec auvent, toilette, très propre, 4,000$ Jour: (514)239-3648, soir (450)358-9325.

TENTES ROULOTTES à louer et à vendre, avec frigo, auvent. Ouvert 7 jours. Tél.: 450-378-0149.

307 MACHINERIE OUTILLAGE

À VENDRE: TRACTEUR À GAZON Roper, hydrostatique, 16 HP, Brigg & Stratton, tondeuse 48 pouces avec ramasse-herbe, 1,000$ Info 450-246-2644.

ACHÈTE ENGINS STATIONNAIRES, bonne ou mauvaise condition. Recherche équipement et pièces d'engins, exemple: poulie à friction, magneto, etc. (450)346-8080.

GÉNÉRATRICE COLEMAN 2,500LR, en parfait état, 350$ (450)347-1516.

MOULIN À FAUCHER sur 3 points, "Trailer" John Deere 15 perches en cèdre 450 245-3242.

SABLEUSE DE PLANCHER Lager et polisseuse, bas prix Tél.: 450-244-6290.

308 MUSIQUE OU INSTRUMENTS

BATTERIES, GUITARES, AMPLIFICATEURS et accessoires +600,000$ en inventaire sur 5000pi.ca. École de musique privé et grands locaux de répétition équipés à partir de 8$/hres. Centre musical & Percussion Rive-Sud (450)928-3738 ou (514)867-1935 (7jours/semaine)

GUITARES: Fabrication, ajustements, pièces, réparations et modifications de guitares et basses, Fender, Gibson et autres. Modèles exclusifs disponibles. LUTHERIE BREAULT, Iberville, 346-8269.

309 VÊTEMENTS

BEAUX VÊTEMENTS d'enfants (garçon/fille), très propres, comme neufs, 0 à 6 ans, belle qualité. Faut voir: (450)359-1690.

LIQUIDATION FINALE, vêtements enfants, adultes, tél.: (450)299-2511.

ROBE DE MARIÉE avec accessoires: voile, gants, collier, etc... Gr.7 ans. Très belle! 350$. 450-545-1902.

ROBE DE MARIÉE grandeur 9-10, pas de manche, avec traîne, 100$, tél.: 359-7706.

VÊTEMENTS DE FILLE, 0-18 mois, et garçon 0-6 mois, très propres. (450)358-5207.

VETEMENTS DE MATERNITÉ d'été, gr 5-7 ans. Très propres. Achetés 2001 chez Thyme. 349-5143.

VÊTEMENTS: fillette 7-8 ans, Tommy Hilfiger, Mexx, Deux par Deux. St-Luc, tél.: (450)348-6013 soir.

310 DIVERS

1 PLAYSTATION 95$ ou 1 **PLAYSTATION** avec modship, 130$, Playstation tout équipé 155$, accessoires pour **Playstation et Gameboy**, achetons tout sur Playstation, cell. (514)244-6290.

1 REMORQUE POUR CHALOUPE, 225$. Remorque pour auto Dolly, 400$. Canot 12', 200$. 450-291-3918.

4 PNEUS USAGÉS 4 saisons, très bonne condition, 195-75-14, 95$, Joel 348-1513.

À VENDRE, mobilier de cuisine Villas + vaisselier. Machine à écrire électrique Smith Corona 1500. 346-2356.

À VENDRE. Piscine 15 pieds Tempo, pompe Jacuzzi, presque neuve. Accessoires et produits inclus. Tél.: (450)245-7772.

A VENDRE: grande armoire en pin à panneaux soulevés 650$, table à dessin avec règle parralèle 50$, tondeuse Toro à essence 18po., 70$, table rotin blanche avec 2 chaises et coussins, chaise berçante assortie 90$/le tout, futon 2 housses 50$, manteau chat sauvage, autre mouton noir col vison, taille 10, 25$/chacun, impeccables; 2 hauts-parleurs 3A, 15$/chacun, table tournante Pitch Technics 20$, petit banc de scie 50$. (514)576-4949.

À VENDRE: Poêle 1985 blanc RCA, très bonne condition, 250$. "Super Pompe" Hayward de piscine 240 volts, 1HP, incluant: filtreur, distributeur de chlore, accessoires 2 ans, 675$ (Peuvent être vendus séparément) Vieille tricoteuse, 75$. Après 17h (514)773-4017 514-773-6129.

ABRI TEMPO 11X20, 100$, Tracteur à gazon, Mastercraft 5 HP, 375$ Tondeuse électrique, 40$, 3 longueurs de quai 16'x2', 35$. tél. 346-8612.

ACHAT ET VENTE

Meubles antiques et usagés, achète ménage complet ou par pièces, toutes sortes d'antiquités. (450)295-1190.

ACHÈTE: antiquité, succession, faillite, collection, articles publicitaires, vieux jouets. Surplus de marchandise. Payons comptant! Demandez Sylvain, tél. (450)346-1094, cell. (514)497-6921.

ACHETONS toutes sortes de marchandises, antiquités, successions, faillites, outils, informatiques, etc. On se déplace rapidement et payons comptant cell. 450-357-6849.

AIR CLIMATISÉ 1998, très propre, 7,500btu, 250$, tél. 348-0400.

AIR CLIMATISÉ ÉLECTROHOME, 33,000btu, 220volts, excellent pour maison ou petit commerce, 625$, tél. 359-0972.

AMPLIFICATEUR INTÉGRÉ Sony, 45W/C, belle sonorité, 100$ Préampli Accuphase C 200, 600$ Ampli Mark Levinson no 29, 2,000$ Haut-parleur Energy AC 300, 3 unités à 325$/chaque, tél. 359-4715.

ARMOIRES DE CUISINE, laqué blanches, 15 modules, garde-manger avec 5 tiroirs coulissants, prix 2,000$, tél. 357-0603.

ARTICLES DE SPORT: bicycle stationnaire, machine à ramer, instrument pour redressement(set-up), meubles de salle à manger, table ronde, 6 chaises, vaisselier, meuble pivotant pour télé 27", causeuse 2 places, marine en tissu, four électrique de comptoir, cuisinière 24", tél.: 450-347-4185.

BALANCOIRE POUR ENFANT, prix: 60$, tél.: 348-2361.

BARRE DE VOLANT antivol, pour auto, 347-1397.

CABANON (REMISE A JARDIN), 10x12: 1199$, 10x16: 1399$ 12x16: 1599$, 15x20: 2699$, autres grandeurs disponibles, livraison gratuite, tél.: 450-444-0757.

CABANONS NEUFS 8'X16', vinyle blanc, 2 fenêtres, 1 porte acier 36", liquidation: 1,875$, taxes, livraison, installation comprises. (450)245-3788.

CEDRES POUR HAIES: qualité supérieure, semi cultivés, 2 à 3 pi. et plus, 1.95$/chacun, livrés, 514-992-8691 ou 819-686-2593.

CHAUFFE-EAU AU MAZOUT pour piscine. 347-6577.

CHAUFFE-PISCINE au bois en acier inoxydable, peut augmenter la température de 10 à 15 degrés par jour. Aucun entretien, essai de 10 jours. Prix: 1495$+tx www.lsbilodeau.com sans frais: 1-888-557-4767.

COMMODE, PUPITRE ET CHAISE, matelas simple, adoucisseur d'eau, 2 pneus de Prévia 450-244-6314.

CONGÉLATEUR HORIZONTAL 19.3pi.cu., 125$. Table de travail 30"x60", dessus laminé, 45$. Toupie Craftman, 70$. Tél.:450-347-3567.

CONGÉLATEUR très propre, comme neuf, 10pi.cube. Génératrice commerciale. Baldaquin 39" Bibliothèque murale, 100$. Satellite. Table en pin massif 3'. Vieux bureau pour peinture sur bois. Balayeuse de garage. 346-1635.

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER Bois Francs Notre-Dame Inc. Plancher bois franc pré-verni de très grande qualité. Résiste à votre laine d'acier. Chêne, érable, merisier, bois exotique. Ouvert du lundi au samedi, jeudi et vendredi jusqu'à 19h. Tél.: (450)777-8011, 10866-307-0314, 677 rue Douville, Granby.

ENSEMBLE DE 4 CASSEROLES, acier inoxydable, 19L, 14.5L, 10.5L, 7.5L, jamais utilisées, 95$. (450)245-1022.

ENSEMBLES LAVEUSES/SÈCHEUSES, lave-vaisselle, réfrigérateurs et cuisinières, four micro-ondes, moteur de fournaise, tél.: 359-4145.

ÉQUIPEMENT DE RESTAURANT à vendre, au complet, très bonne condition, tél.: 348-7555.

FENETRES à vitres coulissantes fini vinyle. Très propres. 4 de 39"x39". 1 de 47"x39". Tél. 347-8763.

HAIES DE CÈDRES différentes hauteurs, livraison ou plantation garantie, taille de haies, tél. 450-246-4172.

HAUT DE COFFRE Snap-on avec outils, demande 1,200$, guitare électrique "Hohner", professionnelle, 600$négociable, tél. 358-1756.

HAYON (TAIL GATE) pour Chevrolet GMC 1988 à 1997, 150$ **Bouteille** propane 30lbs, pleine, 60$. Menus articles pour marché au puces 450-359-3207, 514-240-9969.

INSTALLATION DE MOD-CHIP pour Playstation et playstation 2. Jeux pour Playstation et Dreamcast. Info Martin, 450-349-1230.

INTÉRESSÉ à l'achat et vente de portes, portes-patio et fenêtres usagées et en bonne condition. Tél. (450)296-4557.

LAVE-VAISSELLE KENMORE'98, encastré, bonne condition, 200$, tél. 348-2307.

MATELAS, très haute qualité surplus d'inventaire plusieurs modèles disponibles au prix coûtant. Appelez pour comparez nous avons les meilleurs prix. Tél. 514-571-0050.

MATELAS/SOMMIER queen, orthopédique, neuf, encore emballé, 325$, tél. 514-340-9674.

MEUBLE KALOR chauffage électrique, 6appts valeur 900$ pour 250$ servi 1an, 220volts. Mobilier chambre 3 morceaux, 500$. Escabeau échelle. Amplis 50watts avec micro. Barbecue presque neuf, 350$. Réfrigérateur Kenmore, 11pi.cu., 500$. S'adresser MMe. S.Jean, tél. 346-1240.

MEUBLE POUR TÉLÉVISION, noir avec 2 portes vitrées et rangement dans le bas, appeler au 359-8009.

MINI-LAVEUSE 85$, tél.: 349-1082.

MOBILIER SALON Sklar-Peppler, beige fleuri, lampe de table, mobilier cuisine amande stratifié, plafonnier halogène, rideaux valence, lampe sur pied(laiton), tél.: 348-7654.

MODULE DE JEU pour enfant, bois traité, 24' de long, avec maison et glissade. Sylvie. 349-2763 ou 514-212-2496.

MOTEUR 1HP., "JACUZZI", filtreur Aquatool, 200lbs. pour piscine, 300$, tél.: 346-3010.

PANNEAU D'AFFICHAGE extérieur, jaune, 48"X80" avec lettres, 200$. 347-9427.

PISCINE 15PI toute équipée, 5 ans d'usage, a demonter, 1,400$ négociable, tél. 347-5646 après 16h.

PISCINE 27', TOUTE ÉQUIPÉE, avec toile automne et hiver. Large cage pour chien, seulement 2 semaines d'usure. Pourquoi payer plein prix? 450-346-5357.

PISCINE hors terre, sans toile, 16'x26', avec équipement, 500$. Après 20h demandez Maurice: (450)291-5069.

PISCINE HORS-TERRE 15'x40', chauffe-eau, robot, toile solaire et rouleau, chlorinateur, patio 12x40', jeu de lumières, aubaine! 5,500$ payé 11,000$, tél.: 358-5488 Andréa.

PISCINE HORS-TERRE 24', en bonne condition, toile à changer, accessoires inclus, 500$. 347-1708.

PISCINE HORS-TERRE ronde avec filtreur, robot, etc...275$ négo., tél.: 346-0652.

PLANCHERS DE BOIS FRANC Brut ou pré-vernis, 2.1/4-3.1/4, 4.1/4x3/4 épais. Prix d'usine à partir de 0.99$/pi.ca. 128 Authier, St-Alphonse de Granby. Ouvert 7/7jrs., 9 à 5pm. lundi au dimanche, jeudi et vendredi 9 à 9pm. Tél.: 1-866-770-8787 sans frais ou 770-8787.

POÊLE À BOIS FINDLAY VEGA, 500$. Poêle antique bois ou charbon, 300$. Table billard Brunswick et accessoires,600$. Poêle combustion lente avec fan,400$. Module jeux enfants valeur 900$ pour 400$, tél.:346-0124.

POUPON-BUS à vendre, 6 enfants avec ceinture et freins d'urgence, état neuf, idéal pour garderie en milieu familial, valeur 2,500$ pour 900$, tél.: 349-0117.

POUR PISCINE CREUSÉE tremplin 8pi. de long, avec base en acier et échelle, 275$, tél.: 348-4838.

RÉFRIGÉRATEUR "FRIGIDAIRE", prix demandé 120$, tél.: 349-2370.

RÉFRIGÉRATEUR COMMERCIAL, horizontal, 2 portes, pour restaurant, 375$ (450)245-1022.

SCIERIE PORTATIVE 4995$. Le tout nouveau Super LumberMate 2000. Des capacités plus larges et plus d'options. Les Industries Norwood Inc., fabricant de scieries portatives, de déligneuses et de skidders pour VTT. Renseignements gratuits: 1-800-408-9995, ext. 400-QN.

SOUDEUSE ÉLECTRIQUE LINCOLN 225 avec accessoires. Air climatisé horizontal 115 volts Super, 12000 BTU. Ensemble patio 6 pièces en résine. Persiennes extérieures, vinyle, blanches. Chaloupe Yukon 14' avec remorque. 349-3646.

THERMOPOMPE 2 1/2tonnes, condition A-1, prix 2,000$ **GÉNÉRATRICE** Honda 5000watts, 40hrs d'usure, 1,200$, tél. 514-926-3075.

TOILE DE PISCINE hors terre 24' avec motif, 4 ans, très propre, 75$ (450)359-4071.

TOIT MOU de Sidekick Suzuki 295$. Lit d'eau queen anti-vague avec tête de lit valeur 1,000$ pour 395$. Bureau blanc "lépine" 3 tiroirs, 1 tablette, 1 tringle, 150$, tél.: 349-6551.

TONDEUSE LAWN-BOY, avec sac de côté, 60$ (450)349-2828.

VIEILLES PERCHES de cèdre. Aussi piquets de cèdre et perches neuves. Guy 1-888-523-6738.

311 VENTE DE GARAGE

ANTIQUITÉS ET SECOND, au 101 rue Latour, vendredi et samedi, de 8h. à 15h. En cas de pluie remis à la semaine prochaine.

ATTENTION! ÉNORME VENTE DE SUCCESSION, 31 MAI, 1-2 JUIN, 2535 Noiseux, Dunham, beau temps, mauvais temps! Beaucoup d'antiquités et moderne, exemple: vaisselier vitre bombée, ensemble salle à manger et chambre, armoires, bureaux, tables, chaises, vaisselles, électro-ménagers, outils, etc... Tél.; 450-295-1190.

VENTE DE GARAGE, 1-2 JUIN, au 262 FAVREAU, ST-JEAN (quartier St-Eugène).

GRANDE VENTE DE GARAGE. 103 LATOUR, St-Jean, 1-2 JUIN, de 9h. à 17h., articles de toutes sortes, cour arrière.

GRANDE VENTE DE GARAGE Sabrevois. Toute la 5e Avenue et la rue Bouthillier, les 1-2 juin.

GROSSE VENTE DE GARAGE FAMILIALE, articles divers, 1er et 2 JUIN. En cas de pluie remis au 8-9 JUIN, au 241 St-Louis, St-Jean.

LIQUIDATION DE MAISON: mobilier, antiquités, piano électronique Yamaha PF12. Vente à l'extérieur, articles divers: cuisine, literie, quincaillerie, outils, livres, disques, skis, etc. Vendredi, samedi, dimanche, 31 mai, 1&2 juin, 8h à 16h, 274 De Salaberry (angle St-Denis), Saint-Jean-sur-Richelieu. (450)347-9391.

SUPER VENTE DE GARAGE, 1-2 JUIN, 301, 8 IEME AVENUE, IBERVILLE. Vaisselle et articles divers.

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT, samedi: 1-8 JUIN, tondeuse, haut-parleur, déshumidificateur, outils jardinage, box-sprint 60", 525 MARIE-DEROME, ST-JEAN. Possibilité achat par téléphone.

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT, 1-2 JUIN, divans, tables, mobilier cuisine, bureaux et plusieurs autres, 350 MAISONNEUVE, ST-JEAN.

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT, 302 15EME AVENUE, IBERVILLE, 25-26 mai, 1-2 juin.

VENTE DE GARAGE, samedi-dimanche 1-2 juin, de 8h à 15h au 130 Veilleux, St-Jean (dans St-Eugène).

VENTE DE GARAGE, 1-2 JUIN, COIN ST-CHARLES ET SÉMINAIRE, maison à côté de la voie ferrée, 2 lits 39", meuble système son, etc...

VENTE DE GARAGE, 1-2 juin, artisanat, vêtements, livres et jeux d'enfants, accessoires pour oiseaux. 51 Jacques-Cartier sud St-Jean.

VENTE DE GARAGE, 1-2 JUIN, 101 ST-GEORGES, HENRYVILLE. Meubles, décoration, etc.

VENTE DE GARAGE, 1-2 JUIN, 50 BOUTHILLIER NORD, en cas de pluie remis la semaine suivante, de 9h à 17h.

VENTE DE GARAGE, 1002 Payette, rue arrière du Bureau en Gros, St-Jean. 1-2 JUIN.

VENTE DE GARAGE, 1982 Asselin, Sabrevois. Par Rang Bord de l'eau et 54e Avenue. Dimanche 2 juin, de 10h à 15h. Vêtements garçon 6x. Jouets balançoire, carré de sable, château, garage, tableau de dessin, table multijeux etc etc. Radio de bateau, ensemble de patio, épandeur d'engrais, etc.

VENTE DE GARAGE, 1er et 2 juin, de 8h à 17h, maisonnette pour enfant 4'x8', BBQ, brouette, outils et plusieurs autres articles, trop long à énumérer. 71 Cousins Nord St-Jean.

VENTE DE GARAGE, 1er et 2 juin, 107 Belvédere, dans St-Eugène, une rue après la station Crevier. Vente de déménagement. Abri d'auto en cas de pluie.

VENTE DE GARAGE, 1ER JUIN, meubles, vaisselle, jouets, etc... (génératrice+bateau 14' avec moteur et remorque). En cas de pluie remis 8 JUIN, 260, 6E AVENUE, IBERVILLE.

VENTE DE GARAGE, 1ER JUIN, en cas de pluie remis 2 JUIN, poussette double "Perego", chaise haute, 2 sièges d'auto(40-60lbs.), siège d'appoint auto et cuisine, 2 lits jumelés ou superposés, coffre à jouets forme auto course, bureau d'enfant, siège d'enfant pour bicyclette neuf, bicyclette d'enfant, etc...76 ST-ANDRÉ, ST-LUC.

VENTE DE GARAGE, 3 à 5 familles, samedi-dimanche, 1er et 2 juin, au 504 AVENUE CHARLES-HENRI, IBERVILLE. Si pluie, remis semaine suivante.

VENTE DE GARAGE, 31 mai, 1er et 2 juin. Si pluie, remis semaine suivante. 1082, Principale, St-Blaise.

VENTE DE GARAGE, au 110 Dollard des Ormeaux, Henryville, via route 225, avant Noyan, les 1-2 juin. Info: (450)294-2480.

VENTE DE GARAGE, beaucoup d'articles, 12 JUIN, en cas de pluie remis, 301, 8IEME AVENUE, IBERVILLE.

VENTE DE GARAGE, samedi 1er juin, au 78 GRÉGOIRE, ST-JEAN.

VENTE DE GARAGE, samedi 1er juin. En cas de pluie, remis au lendemain, 242, 12e Avenue Iberville. Bienvenue à tous.

VENTE DE GARAGE, VENDREDI: 31 MAI, SAMEDI, DIMANCHE, 1-2 JUIN. Cuisinière, réfrigérateur, Hide-bed, fauteuil, bureau, etc... 138 ST-JACQUES, ST-JEAN.

VENTE DE GARAGE. Outils, antiquité, meubles... 225, rue Bouthillier nord, St-Jean, samedi-dimanche, 1-2 juin, dès 9h. Si pluie, remis.

VENTE DE GARAGE. Plusieurs familles, au 525 St-Georges, St-Jean, 1-2 juin. Plusieurs articles.

VENTE DE LIQUIDATION, ferronerie & quincaillerie, 50% RÉDUCTION, samedi, dimanche: 1-2 JUIN, de 9h. à 17h. ARRIERE DE BÉCHARD SPORT, **217 ST-JACQUES,** ST-JEAN, **BIENVENUE A TOUS!**

"GRAND DÉBARRAS" Ventes de garage à travers les rues de Marieville, 1er et 2 juin 2002, de 8h00 à 17h00. Mascottes, musique, cantine et cartes des sites de ventes disponibles au parc Crevier. Bienvenue à tous! Information: (450)460-2124.

312 AGRICULTURE DIVERS

FLEURS VIVACES, grand choix, nouvelles variétés, bulbe, semence légume, fleur, patate, clématites, terre, arbustes, plant d'aménagement, heures d'ouverture 9h à 21h. Léonne Prévost, 541 Rang Ange Gardien, Notre-Dame-de-Stanbridge, réservation 450-296-4552.

CÈDRES CULTIVÉS
de 3 à 4 pi
1$ et 6$
ÉPINETTES
5$
L'Acadie
(450) **545-9007**
Martin et Magali

313 ANTIQUITÉS

ANTIQUITÉS, aucune reproduction. Lampes, meubles, bibelots, osier, assiettes de collection, cabarets Coke, bibliothèques, chaudrons, articles jardin. Sur rendez-vous seulement (450)294-1137.

ANTIQUITÉS. VENTE DE MEUBLES ANCIENS sur rendez-vous seulement, tél.: (450)291-3231.

SECTION OCCASION D'AFFAIRES



351 DIVERS

FRANCHISE À VENDRE, vente et livraison de nourriture sèche pour animaux, territoire protégé, à partir de 2,500$ Denis: (450)542-9300 après 18h.

REVENU NET++ 50,000$ANNUEL. Soyez votre propre patron. Vente de nourriture pour animaux. Territoire protégé. Franchises disponibles. Investissement minime. Information: Robert Beaudoin (450)462-0056.

SANS FRAIS devenez distributeur "territoire exclusif" Nouveau sur le marché, sceau de sécurité couleur fluo pour bagage des voyageurs, vos clients: agences de voyages, commerces, industries, marchés aux purce et expositions. Information: LabCan 14, Granada Kirkland H9H 3P8, tél.: 514-426-3881.

SECTION EMPLOI



401 DEMANDES

À SAINT-JEAN, garderie en milieu familial, 1 place (14 juin) 18 mois et plus, 18$/jour avec reçus. Activités, premiers soins, références Mélanie 450-359-8868.

FERAIS ENTRETIEN MÉNAGER personne fiable, responsable et discrète, non-fumeuse, contactez Nicole, 347-6320.

FERAIS ENTRETIEN MÉNAGER. Personne fiable, avec expérience et référence, disponible lundi au samedi, veuillez me demander: Louise au 450-545-1579.

GARDERAIS ENFANTS, de 2 ans et plus, à St-Luc, près de l'autoroute. Éducatrice qualifiée. Expérience pertinente. Pour information: Paulette. 348-8165.

J'OFFRE MES SERVICES pour entretien ménager, résidentiel, personne aimable, honnête, non-fumeuse, Sonia: 450-358-9863.

MAMAN A DOMICILE. Situé à Iberville près du CLSC, garderait enfants de 1 à 8 ans. Disponible de 6am. à 18pm. Environnement sans fumée (Aspect éducationnel). Repas et collations équilibrées. Salle de jeux. Cour clôturée. **Linda: (450)358-9811.**

MAMAN À LA MAISON, garderait enfants âgés d'environ 1 an, du lundi au vendredi, secteur "Quatre Vents". Linda (450)349-1837.

MAMAN DE TROIS PETITES FILLES, responsable, non-fumeuse, dévouée, calme, garderait chez-elle enfants(5-8 ans) durant leurs vacances scolaires, lieux entièrement clôturés, très sécuritaire, très bon repas, beaucoup d'activités, 18$/jour, reçu. Secteur Domaine de la Canadienne à L'Acadie, à 5 min. du quartier NDL à St-Jean. 2 places disponibles JULIE: 357-9788.

PEINTRE PROFESSIONNEL INTÉRIEUR/EXTÉRIEUR, pour un prix d'étudiant. Fait aussi murales d'enfants. Tél.: (450)291-3959.

S.O.S. GARDERIE jour/nuit, 5 minutes du pont neuf, milieu familial, repas, jeux, Ch-d-Patriotes, St-Athanase, information, Michèle: (450)347-8423.

402 OFFRES

A IBERVILLE, gardienne demandée immédiatement aux 2 semaines, non-fumeuse, pour 3 enfants, de 15:30h à 00:15h., lundi au vendredi, devra se voyager, salaire à discuter, tél.: 346-3609.

ACCESSIBLE A TOUT LE MONDE revenu important en travaillant à domicile aucune expérience requise. 1-866-285-7529 www.osezreussir.com/c1085

AIDE-CUISINIER(E) demandé(e) au restaurant Café-Ine, temps partiel, 16heures par semaine, 212 boul. Saint-Luc, Saint-Luc.

ANIMATEUR/TRICE MAISON DES JEUNES DE ST-LUC. Emploi d'été étudiant, personne débrouillarde et capable de gérer un groupe d'adolescents. Info: 359-4334, fax: 359-8974.

ASSEMBLEUR DE MEUBLES de cuisine demandé. Savoir lire les plans. 3 ans d'expérience minimum. Temps plein. Envoyez C.V. au 509 Principale, St-Blaise, J0J 1W0.

AU RESTO 249. Livreur avec auto demandé. 346-7171.

AUGMENTEZ VOTRE REVENU à partir de votre domicile de 500$ à 2500$ et plus par mois. Industrie de 427milliards de dollars. Pour brochure gratuite, appelez sans frais au 1-866-285-7033 ou visitez le www.travailleradomicile.com

AUGMENTEZ VOTRE REVENU, 500$ et+/mois, travail à domicile, temps partiel/plein. Domaine Nutrition/Santé/Cosmétique. Tél.: 450-358-9283.

BARMAID, serveur(se), cuisinier(e) recherchés, Venise-en-Québec. Demandez Lyne: (450)244-5831.

BESOIN D'UNE PERSONNE de confiance, fiable avec expérience de préférence, pour entretien de planchers d'épicerie à St-Jean-sur-Richelieu samedi/dimanche de 3h.am à 7h30.am. Contactez Steve: 450-245-3733.

BOUTIQUE USA recherche gérante et assistante-gérante pour les succursales Carrefour Richelieu, Promenades St-Bruno, Carrefour Angrignon. Envoyer votre c.v. à l'attention de Lyne: (514)747-9345.

CAISSIERE DEMANDÉE pour quincaillerie à St-Sébastien, disponible soir et fin semaine, environ 25h / semaine, de préférence 18 ans et plus, demandez Normand: 244-5593.

CAMELOTS DEMANDÉS, adultes et adolescents, livraison journal La Presse, St-Jean, Iberville, St-Luc, Napierville, semaine avant 6:30h., fin semaine 8:00h. Pour application lun. au ven., Tél.: (450)348-1223.

CAMELOTS-LIVREURS, demandés avec auto, secteur St-Jean, St-Luc, Iberville, Lacolle, St-Jacques-le-Mineur, Mont-St-Grégoire, Ste-Angèle-de-Monnoir, Ste-Marie-de-Monnoir, pour plus d'informations, demandez M. Vinet (450)348-8905.

CANDIDATS(ES) RECHERCHÉS(ES) poste à temps plein et temps partiel. **Salaire**: entre 8.50$ et 11$/heure. **Description**: Travail de nuit, entretien sanitaire d'une usine agroalimentaire,(lavage à pression) dans la région d'Iberville. **Exigences:** Bonne condition physique, dynamique et disponible, avec facilité de transport. **Information**: par téléphone: 1-800-657-0928 ou envoyez C.V. par télécopieur: 1-888-839-4187.

CPE LA P'TITE CABOCHE
Rencontre d'informations
pour les personnes intéressées à devenir
RESPONSABLE D'UN SERVICE DE GARDE EN MILIEU FAMILIAL.
Mercredi 12 juin à 19 h
819, 2e Rue à Iberville (Sous-sol de l'église Saint-Noël)
TERRITOIRES COUVERTS :
Iberville, Saint-Athanase, Sabrevois, Saint-Alexandre, Henryville, Clarenceville, Saint-Sébastien et Venise-en-Québec.
284247-2c52-h

GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL À SAINT-JEAN
Bonjour, mon nom est **Judith**, j'ai un petit garçon de 1 an. Je viens de m'acheter une maison à Saint-Jean-sur-Richelieu dans le secteur de Saint-Eugène près de la rue Jacques-Cartier. L'ouverture de la garderie est prévue pour **juin 2002**, le temps de bien nous installer au printemps.
Milieu non-fumeur et sans animaux. Les activités intérieures et extérieures seront bien encadrées (cour clôturée). Différents thèmes selon la période de l'année. Les repas et collations selon le guide alimentaire canadien.
Heures d'ouverture: 6 h 45 à 17 h 30.
Service de soir, de nuit et congés scolaires aussi disponible.
Rens. et réservations : (450) 653-0247 (frais virés acceptés)
Courriel: atto.carbo@sympatico.ca
Judith Couture : (450) 653-0247
284247-2c52-h

AGENTS DE SÉCURITÉ DEMANDÉS
(sur appel)

Exigences :
. Cours en sécurité obligatoire
. Cours en premiers soins
. Mature, bilingue et discipliné
. Bonne forme physique
. Véhicule nécessaire
. Lettre de références d'emplois

Salaire :
Selon le décret des agents de sécurité

Lieu :
Montérégie et environs

PRÉSÉLECTION :
Téléphonez au **(514) 895-2212**
Ligne 24 heures
Laisser votre message !

284415-2c52-d

Premier
PLYMOUTH-CHRYSLER inc.

Carrière dans la vente automobile

En raison d'une augmentation des ventes Premier Plymouth Chrysler inc. désire recruter un nouveau représentant Vente et Location.

Si vous répondez aux critères suivants :
- Diplôme d'études collégiales
- Belle personnalité et entregent
- Vous travaillez actuellement dans une occupation orientée vers la vente et le service à la clientèle
- Vous désirez vous investir dans une carrière qui vous apportera des revenus supérieurs et proportionnels à votre implication
- Aucune expérience requise dans l'automobile

Nous vous offrons :
- Un environnement de travail stimulant
- Formation continue à nos frais
- Un défi à votre mesure

Pour postuler, veuillez téléphoner au
348-7366
Demandez Pierre Marchand, directeur-adjoint aux ventes.

074643-2c52-l

arneg DML

Arneg Canada est un des plus grands manufacturiers de comptoirs réfrigérés pour épiceries et supermarchés. L'entreprise vit actuellement une croissance très rapide et profite d'une vague de rénovation dans les marchés d'alimentation. L'entreprise emploie à l'heure actuelle 125 employés.

Magasinier - gestion d'entrepôt et contrôle des inventaires

Ayant trois personnes sous sa responsabilité, le magasinier gère un entrepôt et contrôle les inventaires des pièces destinées à la fabrication des comptoirs réfrigérés. Le titulaire du poste est responsable de la définition des locations pour l'entreposage de la marchandise selon les codes établis. De plus, il fait des recommandations sur l'aménagement physique.

Le titulaire est responsable de répondre aux demandes de matériel pour le département de la production avec son personnel. Il contrôle les sorties de matériaux pour l'usine avec le formulaire de contrôle et par le fait même, il contrôle les inventaires afin de toujours avoir les bonnes quantités afin d'éviter les discontinuités.

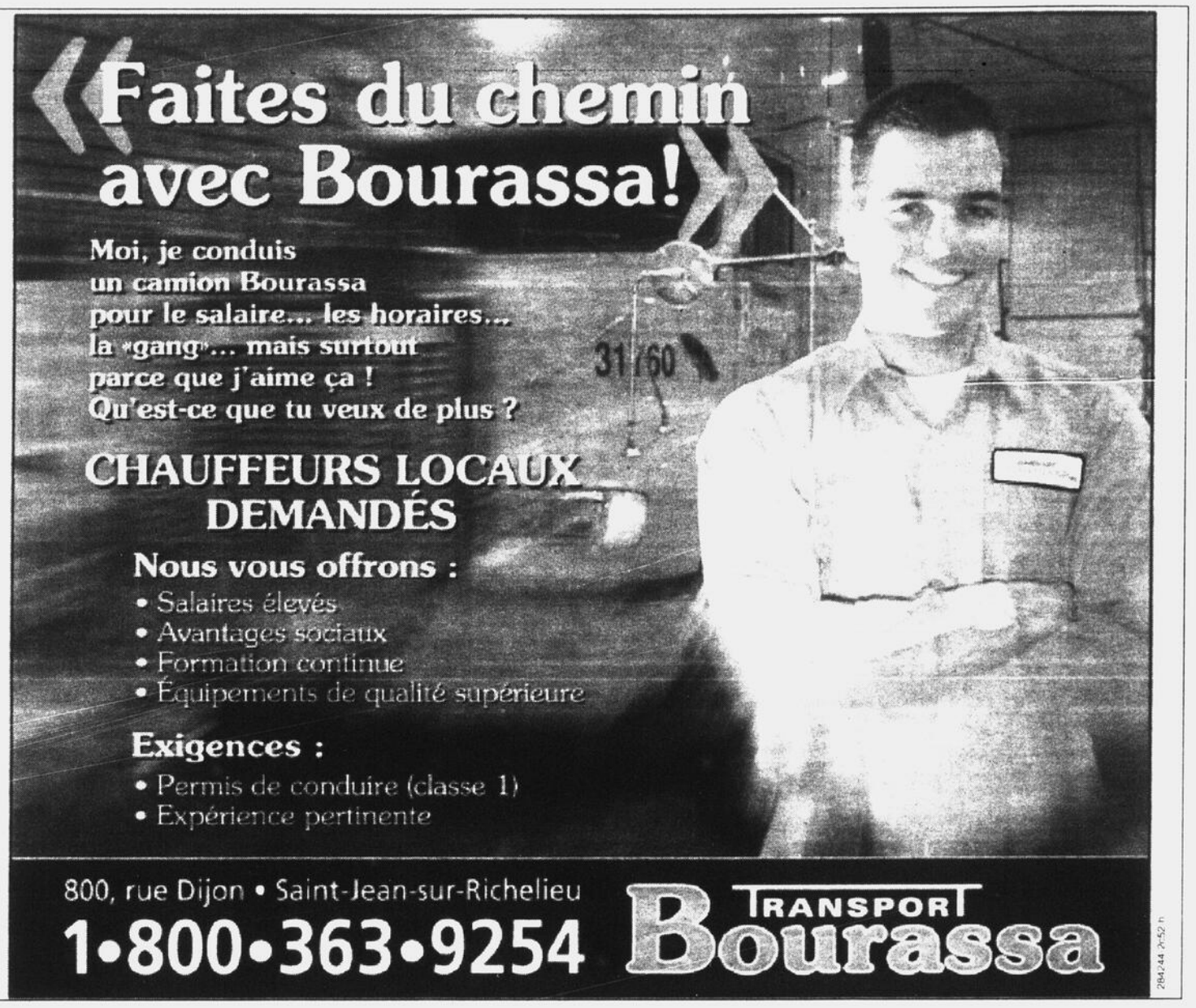
Le titulaire possède un secondaire V ou une certification en approvisionnement avec un minimum de trois ans d'expérience pertinente. En plus de savoir conduire un chariot élévateur, il possède une excellente capacité d'apprentissage et a déjà démontré son leadership dans ses expériences de travail antérieures.

Si le poste vous intéresse, faites parvenir votre candidature avant le **5 juin 2002**, par la poste à :

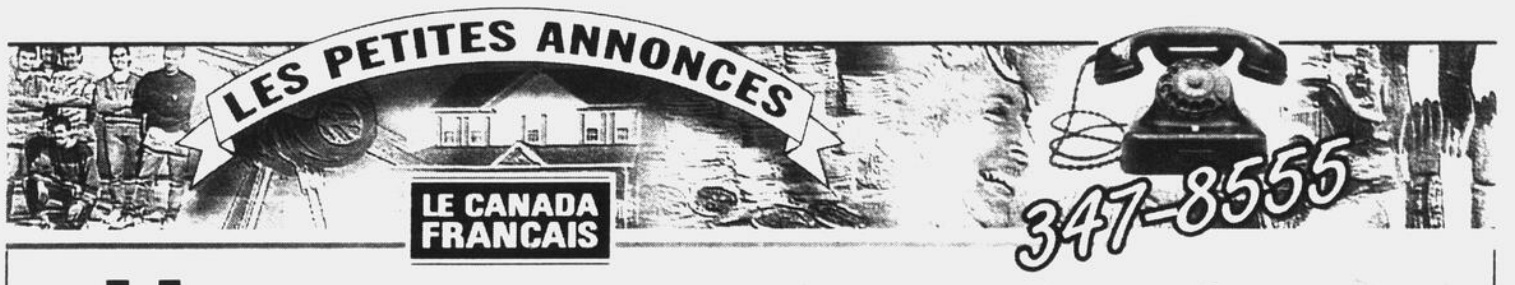
ARNEG CANADA INC.
a/s Madame Christine Beaulieu
18, rue Richelieu
Lacolle (Québec) J0J 1J0
Téléc. : (450) 246-3834
Courriel : cbeaulieu@arnegdml.com

Le masculin est utilisé afin d'alléger le texte et inclut également le féminin.

284239-2c52-mr



284244-2c52-n



HEURES ALLONGÉES

au service téléphonique des annonces classées

LE CANADA FRANÇAIS

Un seul numéro
347-8555

Lundi : 8 h à 19 h
Mardi : 8 h à 17 h
Mercredi : 8 h à 19 h
Jeudi : 8 h à 19 h
Vendredi : 8 h à 17 h

284297-2c52-l

EMPLOIS DISPONIBLES

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité

Les offres d'emploi sont valides pour les hommes et les femmes..

■ Préposé(e) à l'entretien des bâtiments
Numéro de l'offre : (0066683). Prendre contact avec l'employeur avant d'obtenir votre admissibilité à la subvention salariale par téléphone au (450) 246-3554 ou par courriel à l'adresse suivante estacade@cam.org
Salaire : 8,50$ de l'heure
Nombre d'heures par semaine : Poste saisonnier, temps plein, jour, fin de semaine, 40 heures / semaine.
Lieu de l'emploi : Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix
Exigences : Avoir 1 à 6 mois d'expérience. Être admissible à la subvention salariale d'Emploi-Québec. Avoir de l'habileté manuelle, de l'expérience en menuiserie et en mécanique. Débrouillardise, efficacité, organisé, ordonné. Goût de l'effort, honnête et ponctuel. Entretenir, réparer, nettoyer les bâtiments. Entretenir, réparer et fabriquer du matériel d'activités. Entretenir et nettoyer les terrains et les sites d'activités. Aménager de nouveaux sites d'activités. Opérer la buanderie.

■ Représentant(e) de commerce
Numéro de l'offre : (0065846). Téléphoner au (450) 348-8944 ou télécopier votre c.v. au (450) 348-9424.
Salaire : 7$ de l'heure
Nombre d'heures par semaine : Poste permanent, temps plein, jour, 40 heures / semaine.
Lieu de l'emploi : Saint Jean-sur-Richelieu
Exigences : Avoir terminé son secondaire. Avoir 1 à 6 mois d'expérience. Avoir son permis de conduire. Avoir de l'expérience dans la vente. Avoir de l'entregent. Representant(e) : audio, démarreur à distance, système d'alarme, attache-remorques.

■ Étalagiste
Numéro de l'offre : (0066619). Télécopier votre c.v. au (450) 348-4001 ou se présenter avec son c.v. à L'Aubainerie, 645 rue Pierre Caisse, Saint-Jean-sur-Richelieu J3A 1P1
Salaire : 9$ de l'heure
Nombre d'heures par semaine : Poste permanent, temps plein, jour, 35 heures / semaine.
Lieu de l'emploi : Saint-Jean-sur-Richelieu
Exigences : Avoir terminé son secondaire, cours en design d'intérieur ou mise en marché ou expérience équivalente. Rapidité, minutie, aimer faire des «displays», bon communicateur, flexible au niveau de vos goûts car plusieurs sortes de vêtements. Cours design d'intérieur ou de mise en marché ou une grande expérience comme gérante dans une boutique pourrait équivaloir les cours. Ce travail consiste à créer des murs de vêtements, habiller des bustes et mannequins. Les îlots de plancher sont aussi à faire. Un grand sens de créativité est nécessaire. C'est un travail physique, et vous êtes constamment debout. Vous devez montrer aux conseillères votre travail pour qu'elles puissent vous aider.

■ Pâtissier(e)
Numéro de l'offre : (0066466). Envoyer votre c.v. par la poste à Boulangerie Bissonnette Ltée, 251 rue Champlain, Saint-Jean-sur-Richelieu, J3B 6W1 ou par télécopieur au (450) 346-6851
Salaire : 400$ par semaine ou plus selon expérience
Nombre d'heures par semaine : Poste permanent, temps plein, jour, fin de semaine, de 6 h à 14 h, samedi
Lieu de l'emploi : Saint-Jean-sur-Richelieu
Exigences : Avoir terminé son secondaire, avoir un diplôme en cuisine d'établissement et pâtisserie. Avoir 3 à 5 années d'expérience dans pâtisserie - hôtellerie. Diplôme en cuisine d'établissement et pâtisserie obligatoire. Connaissance en pâtisserie française. Avoir une très bonne connaissance du français. Montage, confection et décoration de fins desserts et mets cuisinés.

■ Aligneur(se)
Numéro de l'offre : (0066342). Télécopier votre c.v. au (450) 347-0794 ou téléphoner au (450) 347-3696
Salaire : À discuter
Nombre d'heures par semaine : Poste permanent, temps plein, jour, 44 heures / semaine.
Lieu de l'emploi : Iberville
Exigences : Avoir terminé son secondaire. Avoir 1 à 2 années d'expérience. Avoir une très bonne connaissance du français. Aligner les roues d'une automobile et changer des pièces de direction et de suspension s'il y a lieu.

■ Aide à la presse
Numéro de l'offre : (0066302). Télécopier votre c.v. au (450) 349-3313 ou se présenter à Emballage St-Jean, 80 rue Moreau, Saint-Luc.
Salaire : 8,75$ à 14,09$ de l'heure
Nombre d'heures par semaine : Poste permanent, temps plein, soir, nuit, 40 heures / semaine.
Lieu de l'emploi : Saint-Luc
Exigences : Avoir terminé son secondaire ou expérience équivalente. Savoir lire, écrire et compter. Assiduité, débrouillardise. Envoyer c.v. le plus vite possible. Travailler dans un département d'imprimerie. Aider l'opérateur de presses dans ses fonctions.

■ Ébéniste
Numéro de l'offre : (0065214). Télécopier votre c.v. au (450) 291-3332 ou téléphoner au (450) 291-3330.
Salaire : À discuter
Nombre d'heures par semaine : Poste permanent, temps plein, jour, 40 heures / semaine.
Lieu de l'emploi : Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix
Exigences : Avoir 1 à 2 années d'expérience. Avoir des connaissances en lecture de plans et être capable de travailler seul. Coupage et assemblage en ébénisterie, capable de lire des plans.

■ Mécanicien(ne) à l'entretien et à la réparation d'automobiles
Numéro de l'offre : (0055729). Pour appliquer téléphoner au (450) 348-3386 et demander Sylvain.
Salaire : À discuter
Nombre d'heures par semaine : Poste permanent, temps plein, jour, 40 heures / semaine.
Lieu de l'emploi : Saint-Luc
Exigences : Avoir terminé son secondaire. Avoir 1 à 2 années d'expérience. Connaissance en système d'injection et être une personne autonome. Mécanicien général.

■ Commis-réceptionniste dans un bureau
Numéro de l'offre : (0047056). Prendre contact avec l'employeur avant d'obtenir votre admissibilité à la subvention salariale, soit par courriel à otchr@aide-internet.org ou par téléphone au (450) 542-9090 ou par télécopieur au (450) 542-9091.
Salaire : 8$ de l'heure
Nombre d'heures par semaine : Poste saisonnier, temps plein, jour, fin de semaine, durée de l'emploi est de 6 mois, 35 heures / semaine
Lieu de l'emploi : Saint-Jean-sur-Richelieu
Exigences : Avoir terminé son secondaire. Avoir 1 à 6 mois d'expérience. Être admissible à la subvention salariale d'Emploi-Québec. Avoir une très bonne connaissance du français et une connaissance de base de l'anglais. Être la première personne à répondre au besoin de la clientèle en visite dans les locaux de l'organisme. Répondre au téléphone pour les demandes d'information et acheminer les appels aux autres membres du personnel selon les besoins. Effectuer du travail clérical et traitement de texte, classement, archivage.

■ Coordonnateur(trice) des activités
Numéro de l'offre : (0053192). Prendre contact avec l'employeur avant d'obtenir votre admissibilité à la subvention salariale, soit par courriel à regroupements@qc.aira.com ou se présenter à Regroupement des Personnes Handicapées Région du Haut-Richelieu Inc., 910 boul. Iberville, Iberville
Salaire : 8$ de l'heure
Nombre d'heures par semaine : Poste occasionnel ou temporaire, temps plein, jour, soir, fin de semaine, durée de l'emploi est de 6 mois, 32 heures / semaine
Lieu de l'emploi : Iberville
Exigences : Avoir terminé son collégial. Avoir 1 à 2 années d'expérience. Être admissible à la subvention salariale d'Emploi-Québec. Avoir une bonne connaissance de l'informatique. Avoir suivi un cours qui se relie au domaine du communautaire. Avoir un minimum d'un an d'expérience dans le domaine du communautaire. Avoir un permis de conduire valide et un véhicule. Avoir une très bonne connaissance du français et une connaissance de base de l'anglais. Planifier et réaliser des activités d'intégration destinées aux personnes handicapées âgées de 15 à 35 ans. Organiser les activités en s'assurant de l'accompagnement des personnes qui en ont besoin. Sensibiliser, recruter ou regrouper les personnes handicapées. Donner des séances d'information et faire l'accueil lors des activités. Motiver les personnes à participer au financement des activités.

ETUDIANTS AU TRAVAIL

■ Archiviste historien(ne) (1)
■ Technicien(ne) en documentation (1)
Numéro de l'offre : 2800913 / 2800975
Société d'histoire du Haut-Richelieu
Contacter Nicole Poulin au (450) 358-5220
Salaire : 7$/heure ou plus
Nombre d'heures par semaine : Temps plein
Lieu de l'emploi : Saint-Jean-sur-Richelieu
Exigences : Étudier dans le domaine respectif.
Tâches : Archiviste : inventaire-élégage, fonds d'archives. Technicien : collection de photographies, inventaire et index.

■ Aide-mécanicien(ne) (1)
Numéro de l'offre : 2802065
Agropur
Télécopier le c.v. à l'attention de Linda Sabourin au (450) 777-5254
POSTULER AVANT LE 31 MAI
Salaire : 8$/heure
Nombre d'heures par semaine : 35-40 heures semaine
Lieu de l'emploi : Iberville
Exigences : Étudiant en mécanique lourde.

■ Technicien(ne) en information (1)
Numéro de l'offre : 2797821
Comité ALA Animation locale
Envoyer c.v. par télécopieur au (450) 246-4131
Salaire : 8$/heure
Nombre d'heures par semaine : 30 heures semaine
Lieu de l'emploi : Lacolle
Exigences : Avoir son secondaire 5 ou être au CEGEP
Tâches : Conception site web, organiser réseau informatique

■ Accompagnateur(trice) pour les loisirs (1)
Numéro de l'offre : 2800111
Éclusier du Haut-Richelieu
Envoyer le c.v. par télécopieur au (450) 346-6751 ou par courriel : eclusier@cam.org
Salaire : 7$/heure
Nombre d'heures par semaine : 30 h semaine (jour et soir)
Lieu de l'emploi : Saint-Jean-sur-Richelieu
Exigences : Avoir un véhicule, études collégiales dans le domaine des sciences humaines.
Compétences : Dynamique, créatif, travail d'équipe, autonomie, patience.

■ Planificateur(trice) et organisateur d'activité
Numéro de l'offre : 2800131
La fédération des loisirs de Lacolle inc.
Envoyer c.v. par la poste : 7, rue du Moulin, Lacolle (Québec) J0J 1J0
Salaire : À déterminer
Horaire : 30 heures semaine
Lieu de l'emploi : Lacolle
Exigences : Expérience auprès des jeunes, avoir son secondaire 5 ou plus.
Tâches : Organiser et planifier activités d'été, entretien des équipements, accompagner les enfants dans différentes sorties.

■ Animateur(trice) (1)
Numéro de l'offre : 2801268
La maison des jeunes «Le Dôme» inc.
Contacter Jean-François Pomerleau au (450) 346-2147
Salaire : 7$/heure
Nombre d'heures par semaine : 30 heures semaine
Lieu de l'emploi : Saint-Jean-sur-Richelieu
Exigences : Études collégiales
Tâches : Faire de l'intervention, être dynamique

■ Tondeur(se) de pelouse (1)
Numéro de l'offre : 2797183
Contacter Tony Gosselin (450) 291-5601
Salaire : 7$/heure
Nombre d'heures par semaine : Variable
Lieu de l'emploi : Saint-Blaise (possibilité de transport pour les candidats qui habitent le centre-ville de Saint-Jean ou qui habitent Saint-Blaise).

■ Agent(e) d'information touristique (2)
Numéro de l'offre : 2798719
Municipalité de Lacolle
Transmettre c.v. au 1, rue de l'Église Sud, Lacolle (Québec) J0J 1J0
AU PLUS TARD LE 31 MAI 2002 À 16 H
Salaire : 7$/heure
Nombre d'heures par semaine : 35 heures semaine
Lieu de l'emploi : Lacolle
Exigences : Étudiants niveau secondaire ou CEGEP, facilité de communication orale, connaissance de l'anglais parlé.
Tâches : Accueil des visiteurs, donner l'information nécessaire, maintien d'inventaire de la documentation touristique, tâches connexes.

■ Aide-éducateur(trice) dans une garderie (1)
Numéro de l'offre : 2799726
Joujouthèque
Se présenter au 201, rue Saint-Louis, local 107 et 108 à Saint-Jean-sur-Richelieu
Salaire : 7$/heure
Nombre d'heures par semaine : 35 heures semaine
Lieu de l'emploi : Saint-Jean-sur-Richelieu
Exigences : Atout : Étudier en technique de garde. Études collégiales ou universitaires.
Tâches : Aimer les jeunes enfants, être patient.

■ Réceptionniste (1)
Numéro de l'offre : 2800039
Fabrique paroisse Saint-Luc
Envoyer c.v. par télécopieur au (450) 359-8181
Salaire : 7$/heure
Nombre d'heures par semaine : 30 heures semaine
Lieu de l'emploi : Saint-Luc
Exigences : Connaissances informatiques et maîtrise du clavier. Études collégiales ou universitaires.

193348-2c52-j



Le **Marché Laplante** est à la recherche de personne ayant le goût de se joindre à une équipe dynamique, avantgardiste dans une industrie en évolution.

Commis d'épicerie
Temps plein

Commis de fruits et légumes
Temps plein

Assurez-vous de joindre à votre CV une copie de cette annonce à Marché Laplante, 420 2e Avenue, Iberville, Qc J2X 2B8
Fax: 450-347-9289 à l'attention de Carole Laplante

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.

Carrefour Laplante IGA
420, 2e avenue, Iberville

Marché Laplante
435, 9e avenue, Iberville

074510-2c52-y

Vous voulez savoir comment se distingue un employeur de choix?

Eh bien, c'est simple.

Des installations propres et climatisées, du matériel de pointe, des activités de formation, des possibilités d'avancement, une cafétéria moderne et un centre de conditionnement physique!



- **Soudeurs-assembleurs**
- **Technologues de presses plieuses numériques**
- **Technologues de poinçonneuses numériques**
- **Peintres industriels • Meuleurs-sableurs**
- **Journaliers** (Sec. V complété)

Voici l'occasion de vous joindre à une entreprise de fabrication de produits métalliques de précision qui se range parmi les plus évoluées sur le plan technologique en Amérique du Nord. Il va sans dire que vous devez détenir un diplôme relatif au poste (p. ex. DEC, DEP, AEC, ASP) ou l'équivalent, et posséder une expérience pertinente dans un milieu industriel ou manufacturier. Joueur d'équipe proactif, vous êtes ponctuel, fiable, capable d'apprendre rapidement et doté d'aptitudes manifestes en relations interpersonnelles.

Vous n'avez qu'à faire parvenir votre curriculum vitæ, en précisant votre domaine d'intérêt, à :

CMP Produits métalliques ltée, Ressources humaines
1241, rue Cascades, Châteauguay (Québec) J6J 4Z2
Télécopieur : (450) 691-6467
Courriel : cv@cmpmetalproducts.com

CMP respecte l'équité en matière d'emploi.

CMP

www.cmpmetalproducts.com

284352-2c52-j

Les CLSC et CHSLD Champagnat de la vallée des Forts

Les CLSC et CHSLD Champagnat de la Vallée des Forts est un établissement multivocationnel offrant, en première ligne, des services de santé et des services sociaux courants, préventifs et curatifs de même que des services d'hébergement et de soins de longue durée, comprenant 107 lits dont sept en soins palliatifs. Situé sur le territoire de la MRC du Haut-Richelieu, notre établissement compte plus de 350 employés répartis dans quatre points de services CLSC et un centre d'hébergement et soins de longue durée et dessert une communauté de quelque 100 000 personnes.

Notre établissement est présentement à la recherche de candidat(e)s afin de combler les postes suivants :

▪ **INFIRMIER(E) CHEF D'ÉQUIPE EN SOINS PROLONGÉS**
Un (1) poste à temps partiel 4 jours/semaine de nuit

▪ **INFIRMIER(E) EN SOINS PALLIATIFS**
Un (1) poste à temps partiel 7 jours/quinzaine de nuit

Lieu de travail :
La Résidence Champagnat située au 370, 5e Avenue à Iberville

Exigences :
- Membre en règle de l'O.I.I.Q.
- Membre en règle de l'A.I.I.P.Q.

Conditions :
La rémunération et les avantages sociaux conformes aux politiques du réseau de la santé et des services sociaux.

Les personnes intéressées à poser leur candidature doivent adresser leur curriculum vitae à l'attention de :

Les CLSC et CHSLD Champagnat de la Vallée des Forts
a/s Directeur des ressources humaines
365, rue Normand, bureau 240
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec) J3A 1T6

Nous remercions toutes les candidates et tous les candidats de l'intérêt porté à notre organisation, cependant seules les personnes convoquées en entrevue seront contactées.

074314-2c52-yl

PORTES ET FENÊTRES 2001

REPRÉSENTANT(E)

- Expérience dans le domaine des portes et fenêtres
- Salaire de base + commission à discuter selon expérience
- Automobile nécessaire

Faire parvenir votre curriculum vitae par télécopieur au : (450) 347-4317

ou téléphoner au : (450) 347-2001 demander Michel Poirier

074642-2c52-j

$$$ ENFIN, UNE SÉCURITÉ D'EMPLOI $$$

Vous êtes motivés, sérieux et ambitieux ?

Vous recherchez une opportunité unique d'obtenir un revenu principal ou supplémentaire plus qu'intéressant ?

NE CHERCHEZ PLUS, VOUS VENEZ DE TROUVER !

Joignez-vous à notre équipe extraordinaire dès maintenant. Nous vous aiderons à réussi. Possibilité d'avancement rapide.

Formation fournie et support hors-pair

RÉUNION D'INFORMATION SANS FRAIS :
Le mercredi 5 juin 2002
Comfort Inn
700, rue Gadbois
(arrière du Pizza Hut)
Saint-Jean-sur-Richelieu
(S.V.P. apportez votre curriculum vitae)
Places limitées. Réservez maintenant !

(450) 357-1731

074421-2c52-Ld

MAISON ETHIER

COMMIS À L'ENTREPÔT

Expérience en réception de marchandise et conduire un chariot-élévateur.

Les candidats intéressés doivent contacter **François Éthier** au

(450) 346-1090

074431-2c52-d

Offre d'emploi

SERVEUR/SERVEUSE

Avec expérience, bilingue de préférence.

(450) 245-3363

RESTO BAR le Douglas MOTEL

(Napierville)

074531-2c52-j

CONSTRUCTION B.R.N. inc.

est à la recherche d'hommes avec expérience pour coffrage de béton et pose d'acier d'armature pour fabrication de fosse à purin et plate-forme à fumier et opérateur de pompe à béton.

Salaire compétitif à discuter.

Contactez le (450) 773-0064 ou 1-800-265-0064

284243-2c52-ft

TRANSPORT Chalut 2000 Bedford, Qc

PRÉPOSÉ AU CHARGEMENT

Exigences :
- Permis de conduire classe 1
- Expérience non requise
- Débrouillard

Se présenter :
1065, chemin de la Carrière Bedford

284232-2c52-j

BAIN MAGIQUE

EMPLOI

Un chef de file dans l'industrie de la rénovation de salles de bains est à la recherche d'une personnes

INSTALLATEUR

pour faire l'installation d'un produit unique

- Avec expérience en menuiserie et rénovation
- C'est un poste à temps plein qui requiert un dossier de conducteur impeccalbe. La compagnie fournit le véhicule, les outils et la formation.

Faites parvenir votre curriculum vitae par télécopieur au **(450) 347-2080.**

073631-2c51-r

COWANSVILLE TOYOTA est à la recherche d'un(e)

CONTRÔLEUR(E)

pour le remplacement d'un congé de maternité d'une durée d'un an.

La personne retenue devra avoir un minimum de 3 ans d'expérience comme contrôleur(e) dans le milieu de l'automobile. Elle sera responsable du département de la comptabilité et relèvera du directeur général. Une connaissance du système informatique Reynolds serait un atout.

Le ou la candidat(e) devra être disponible immédiatement pour la formation.

Prière d'envoyer votre curriculum vitae par télécopieur au (450) 263-9351, à l'attention de Josée Laliberté.

284238-2c52-c

OFFRE D'EMPLOI

Une entreprise bien établie depuis 35 ans est à la recherche de:

CHAUFFEURS

pour destination aux É.-U. (MA, NJ, PA, DE, MD) pas de N.Y.

Conditions offertes:
- Départ à tous les 2 dimanches
- 2 à 3 voyages par semaine
- Salaire compétitif
- Équipements récents
- Assurance collective

Prérequis:
- Permis de conduire classe 1
- Excellent dossier de conduite
- Dossier criminel négatif
- Langues parlées: anglais, français
- Expérience

Veuillez nous contacter
Tél.: (450) 454-2487
Téléc.: (450) 454-3467
ou présentez-vous à
Sherrington Transport inc.
122, rue Saint-Patrice
Sherrington, Québec

074533-2c52-j

L'Estacade

OFFRE D'EMPLOI

PRÉPOSÉ(E) À L'ENTRETIEN ET À LA CONCIERGERIE

Le travail :
Réaliser diverses tâches afin de maintenir nos installations et nos équipements dans un état impeccable.

Qualifications :
- Dynamisme et intégrité
- Débrouillardise, habileté manuelle et polyvalence
- Bonne condition physique et goût de l'effort

Exigences :
- Être éligible au programme d'aide à l'intégration à l'emploi. (Bon d'emploi, subvention salariale s'adresser au centre local d'emploi)
- Être disponible selon un horaire de travail variable semaine et fin de semaine
- Être disponible pour une durée de 20 semaines
- Pouvoir se véhiculer selon l'horaire de travail
- Être disponible à partir de maintenant

Avantages et rémunérations :
- Travail stimulant dans un milieu sain et dynamique
- Plaisir d'acquérir de nouvelles connaissances et des savoir-faire utiles
- Salaire à 8,50$ l'heure de 35 à 40 heures par semaine

Demande d'emploi :
Téléphonez au **(450) 246-3554**
et demandez Guy Demers.
Centre de plein air l'Estacade
64, 13e Avenue
Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix (Québec) J0J 1G0

284342-2c52-m

CAMBLI INTERNATIONAL INC. & MUL-T-PLEX Inc.

CAMBLI INTERNATIONAL INC. et **MUL-T-PLEX INC.** fabricants de camions spécialisés à Saint-Jean-sur-Richelieu, sont à la recherche de candidats pour occuper les postes suivants :

- **Assembleurs de faisceaux de câble**
- **Installateurs de systèmes de sécurité**
- **Assembleurs de boîtes de camions spécialisés**
- **Soudeurs**
- **Peintres**

Envoyez votre curriculum vitae par télécopieur au (450) 358-5314 ou par courriel à **emploi@cambli.com**. Inscrire votre numéro de téléphone, le salaire désiré, des noms de références et poste convoité à l'entête de votre demande.

284339-2c52-jj

---

hhr

L'Hôpital du Haut-Richelieu
est à la recherche de

AIDE-CUISINIER / AIDE ALIMENTATION

pour la liste de rappel.

Exigences :
- Avoir complété et réussi un cours de cuisine d'établissement de 1350 heures
- Être disponible les fins de semaine

Toute personne intéressée est priée de faire parvenir son curriculum vitae avant le vendredi 7 juin 2002 à 16 h ou se présenter pour compléter une demande d'emploi à l'**HÔPITAL DU HAUT-RICHELIEU, DIRECTION DES RESSOURCES HUMAINES, 920 boulevard du Séminaire Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec) J3A 1B7.**

Numéro télécopieur : (450) 359-5075.

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous

284259-2c52-ym

---

hhr

hôpital du haut-richelieu

SECRÉTAIRE DE DIRECTION

Direction des ressources humaines

Situé à Saint-Jean-sur-Richelieu, notre établissement offre un milieu de travail particulièrement stimulant et figure parmi les établissements de santé les plus dynamiques au Québec, avec ses deux missions — centre hospitalier de soins généraux et spécialisés de courte durée (CHSGS - 311 lits) et centre d'hébergement et de soins de longue durée (CHSLD - 280 lits). De plus, l'Hôpital du Haut-Richelieu a développé une clinique externe de psychiatrie couvrant plusieurs volets ainsi que des liens étroits avec des partenaires du milieu. Le personnel, l'équipe médicale, les cadres et les bénévoles participent activement à offrir des services de qualité sur notre territoire de desserte (CLSC Vallée des Forts, CLSC du Richelieu).

Fonctions

Membre de l'équipe de la direction des ressources humaines, vous assisterez la directrice des ressources humaines dans l'accomplissement de ses fonctions administratives. Une connaissance approfondie du fonctionnement d'une direction des ressources humaines vous préparera à être responsable de la gestion documentaire de la direction. Vous devrez également exécuter de façon autonome des travaux à caractère administratif en procédant à la cueillette et à l'analyse de données liées aux différents mandats qui vous seront confiés.

Exigences
- D.E.S. en secrétariat ou D.E.C. en techniques de gestion de bureau
- Expérience de cinq ans comme secrétaire
- Excellente connaissance du français écrit et parlé
- Maîtrise de différents logiciels (Word, Excel, PowerPoint et Lotus Notes)

Conditions de travail

La rémunération et les avantages sociaux sont conformes aux normes applicables pour le personnel syndicable non syndiqué (de 570,85 $ à 625,45 $ par semaine).

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitæ **avant le 6 juin 2002** à la

Direction des ressources humaines
Poste « Secrétaire de direction »
Hôpital du Haut-Richelieu
920, boul. du Séminaire
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec) J3A 1B7
Télécopieur : (450) 359-5075

Seules les personnes retenues pour une entrevue de sélection seront contactées.
Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.

284299-2c52-g

LES SERVICES KELLY

2 BARMAN/BARMAID

- Début de l'emploi dans la première semaine de juin
- Emploi au Cégep de Saint-Jean-sur-Richelieu
- Trois (3) ou quatre (4) jours par semaine
- Heures régulières de 19 h à 23 h pour la semaine et jusqu'à 1 h le samedi
- Salaire de 10$/heure

Les Services Kelly
155, rue Saint-Jacques, bur. 301
Granby (Québec) J2K 9A7
Tél.: (450) 378-6371
Téléc.: (450) 378-2232
ks7841@kellyservices.com

284249-2c52-g

TREMCAR

OUVRIERS SPÉCIALISÉS *demandés*

Une entreprise manufacturière de semi-remorques en acier inoxydable est à la recherche d'ouvriers spécialisés ayant des habiletés dans l'assemblage des différentes composantes de la citerne ou pièces ou parties de pièces utilisées dans la fabrication de citerne à l'exception du soudage.

Qualifications :
- Avoir un diplôme de secondaire V ou un minimum de 3 ans d'expérience sur un poste similaire
- Savoir lire les plans
- Avoir des connaissances mécaniques ou hydrauliques seraient un atout majeur
- Avoir l'habileté d'effectuer différents travaux manuels
- Salaire selon convention collective

Pour toutes personnes intéressées, veuillez envoyer votre curriculum vitae ou le télécopier à:

M. Dany Bouchard
TREMCAR INC.
385, 5e Avenue
Iberville (Québec) J2X 1V2
Téléc. : (450) 347-8372

283955-2c51-r

Une importante compagnie, en pleine expansion dans le domaine de la piscine, offre une possibilité de carrière à titre de

GÉRANT(E) DE DÉPARTEMENT DES PIÈCES

pour son magasin à Saint-Luc

- Travail à temps plein
- Expérience dans le domaine serait un atout
- Très bonnes conditions de travail

Envoyer votre curriculum vitae par télécopieur au **(450) 348-2873** ou par la poste à :

CLUB PISCINE

122, rue Moreau Saint-Luc (450) 348-4316

074365-2c52-L

Labatt

OFFRE D'EMPLOI

LIVREURS et HOMMES D'ENTREPÔT (Postes occasionnels)

Notre entreprise évoluant au sein de l'industrie brassicole canadienne est présentement à la recherche de livreurs et d'hommes d'entrepôt occasionnels pour notre centre de distribution de Saint-Jean-sur-Richelieu.

Le candidat idéal devra posséder les caractéristiques suivantes :

- Demeurer dans la grande région de Saint-Jean-sur-Richelieu
- Détenir, au minimum, un diplôme d'études secondaires (D.E.S.)
- Être en excellente forme physique
- Être reconnu comme une personne disponible, fiable et dynamique
- Posséder une voiture et un permis de conduire valide (la préférence sera donnée au titulaire des classes 1 et 3)
- Avoir 18 ans

Si ce défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 3 juin 2002 à :

La Brasserie Labatt ltée
695, rue Gaudette
Saint-Jean-sur-Richelieu
(Québec) J3B 7S7
ou par télécopieur au (450) 348-5152

Prière de ne pas téléphoner.
Nous ne communiquerons qu'avec les candidats retenus pour une entrevue.
Nous pratiquons l'équité en matière d'emploi.

074351-2c52-g

COMBEQ
CORPORATION DES OFFICIERS MUNICIPAUX EN BÂTIMENT ET EN ENVIRONNEMENT DU QUÉBEC

Située à Saint-Jean-sur-Richelieu, notre jeune corporation est réputée pour son administration dynamique au service de ses membres. Nous comptons plus de 900 membres répartis à la grandeur du Québec et notre mission est de regrouper tous les officiers municipaux œuvrant dans les domaines du bâtiment, de l'urbanisme et de l'environnement au Québec et de promouvoir leur rôle important au sein des municipalités québécoises.

Nous recherchons une personne compétente, ordonnée et dynamique pour occuper le poste de :

SECRÉTAIRE-COMPTABLE

Poste permanent

Sous les directives du directeur général, la personne recherchée voit à :

- Recevoir les visiteurs
- Filtrer les appels téléphoniques
- Dactylographier la correspondance et les procès-verbaux
- Faire la comptabilité générale jusqu'à balance de vérification (système Dynacom)
- Procéder aux achats de papeterie et des fournitures
- Rédiger les rapports
- Assister le directeur dans ses tâches administratives
- Exécuter la mise à jour des bases de donnée (membres – clients – abonnements – congrès)
- Participer activement à l'organisation du congrès annuel

Exigences et qualifications

Vous devez détenir de préférence un diplôme collégial en techniques administratives et posséder de solides connaissances des logiciels Word, Excel, Access, Windows et du logiciel Dynacom.

En outre, vous devez faire montre d'un souci marqué du travail soigné et faire preuve d'entregent, d'autonomie et de débrouillardise.

Rémunération

Nous offrons une rémunération et des avantages sociaux compétitifs et selon vos compétences. La semaine de travail est de 32,5 heures selon un horaire de 5 jours. Le début de l'emploi est prévu pour le 17 juin 2002. Si ce défi vous intéresse, faire parvenir votre curriculum vitae en toute confiance **avant le 6 juin** à :

M. Pierre-Paul Ravenelle, directeur général
Corporation des officiers municipaux
en bâtiment et en environnement du Québec (COMBEQ)
Place Normand
365, rue Normand, bureau 260
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec) J3A 1T6
www.combeq.qc.ca

283954-2c51-fLd

CHAUFFEUR CLASSE 1 DEMANDÉ doit effectuer travaux de manoeuvre et opérer pépine. Expérience dans l'excavation et sur camion dompeur, salaire selon expérience, EXCAVATION MORIN, laisser message 346-4867.

CHAUFFEUR CLASSE 1 DEMANDÉ, expérience, pour trailer dompeur, Excavation Dumouchel, (450)347-0977.

CUISINIER(IERE), LIVREUR ET SERVEUSE DEMANDÉ (S). Restaurant DaLucia, tél.: 359-1779.

CHAUFFEUR CLASSE 1, Usa/Canada 1 an expérience, revenu annuel majoré ***deviens propriétaire* Plan de locationGDC* Des restrictions s'appliquent 1-888-282-5560 ext 2233, 1-800-363-4216 Guy Lamontagne.

CHAUFFEUR CLASSE 1, flat-bed, USA (Nouvelle-Angleterre), 3 ans d'expérience, salaire: 30¢/mille, tél.: 514-913-4227.

CHAUFFEURS DE CAMION DEMANDÉS, permis classe 1. Appelez pour information, demandez Steve 450-682-9333.

CHERCHE ESTHÉTICIENNE et/ou Électrolyste voulant être à son compte pour louer une pièce dans salon d'esthétique, contacter Carole 347-4566.

CHOCOLAT QUALITÉ DE LUXE, souvent imité, jamais égalé depuis 1982. Vends tablettes de chocolat et fais-toi FULL$$$ pour acheter ce que tu veux. GÉRANTS d'équipe avec expérience recherchés. Possibilité levées de fonds (514)277-0083 ou 1-800-561-2395.

SAUVETEUR NATIONAL demandé pour camping à Venise-en-Québec, demandez Chantal: (450)244-5920.

COIFFEUSE demandée, compétente, pour grand salon unisexe, bon salaire et bonnes conditions. (Clientèle fournie). (450)349-2013, (450)348-0833, M. Baldo.

COMMIS EN QUINCAILLERIE DEMANDÉ avec expérience, disponible soir et fin semaine, pour information demander Normand 244-5593.

COURS DE PRÉPOSÉS aux bénéficiaires de l'ASSOCIATION DES PRÉPOSÉS AUX BÉNÉFICIAIRES DU QUÉBEC. Temps partiel de soir, Région Saint-Lambert. Début 17 juin 2002, prix 650$. Inscription 1-800-653-0855.

CUISINIER(ERE) DEMANDÉ(ES), temps plein, minimum 1 an d'expérience, tél.: 450-659-3436 Bernard. **PÂTISSERIE ENTREMETS GLACÉS**, La prairie.

HOMME DEMANDÉ pour érochage. 8$/heure et 9$/heure. 450-357-5112.



Croix-Rouge canadienne

La Croix-Rouge est à la recherche de personnes pour constituer son équipe d'intervention locale.

Appel de candidatures pour

BÉNÉVOLES

Une formation sera offerte à cette équipe qui sera responsable des interventions lors de sinistres (*incendies, inondations, etc.*) dans votre communauté.

Postes bénévoles disponibles
(sur entrevue de sélection)

- Chefs d'équipe d'intervention
- Responsables d'opération
- Bénévoles-terrain
- Bénévoles en logistique

Profil recherché

- Habileté à communiquer efficacement
- Esprit d'équipe / Empathie
- Leadership
- Disponibilité lors d'interventions
- Avoir un permis de conduire valide

JOIGNEZ NOTRE ÉQUIPE DÈS MAINTENANT!

Contactez-nous au 1 800 363-7305 poste 3071

280956-2c49-j

Racine — Optimum Véhicules d'occasion

Chevrolet Oldsmobile

200, rue Moreau, Saint-Luc 359-5900

- **1 CONSEILLER POUR VENTE DE VÉHICULES NEUFS**
- **1 CONSEILLER POUR VENTE DE VÉHICULES D'OCCASION**

Exigences :
- Expérience dans la vente un atout
- Être professionnel et avoir le sens de l'organisation
- Vouloir apprendre de nouvelles techniques de vente.

Nous offrons :
- Salaire de base
- Commissions et bonis reliés à la performance
- Démonstrateur et formation continue

Pour une entrevue confidentielle, demandez Marcel Racine ou Richard Plante.

(450) 359-5900

074369-2c52-L

Multi Portions

Nous sommes présentement à la recherche de candidats pour combler plusieurs postes à notre usine de Saint-Athanase d'Iberville. Nos besoins sont pour des postes à temps partiel et surtout à temps plein. Les étudiants sont les bienvenus. La description de l'entreprise est la suivante :

L'entreprise :
Multi-Portions inc. est une entreprise spécialisée dans le secteur de la découpe, la transformation et l'emballage de viandes et de volailles à valeur ajoutée. Multi-Portions a à son emploi plus de 60 employés à la production et embauche plus de 15 employés saisonniers. Multi-Portions inc. connaît une progression et est à la recherche de plusieurs candidats.

EMPLOYÉS DE PRODUCTION

Les principaux postes disponibles actuellement sont comme trancheurs, scieurs, assembleurs, emballeurs et opérateurs dans nos différents départements soient de la découpe, des viandes hachées et celui des produits assaisonnés. Ces emplois peuvent exiger des changements de quarts de travail.

Exigences des postes d'usine :
- Détenir un diplôme d'études secondaires ou une expérience pertinente équivalente
- Bonne dextérité manuelle
- Travail répétitif dans un environnement froid
- Heures de travail journalières du lundi au samedi sur des horaires de 5 jours
- Les postes à combler sont pour le quart de travail de jour et de soir
- Heures de travail hebdomadaires : 40 heures et plus

Le salaire :
Selon les classes salariales de la convention collective. Le salaire peut varier selon l'expérience et la progression d'apprentissage de l'employé. L'entreprise offre divers avantages, entre autres : assurances collectives, survêtements, etc.

Nous avons également un poste de **camionneur de 6 roues et de vanne** à temps plein et un poste à temps partiel pour des livraisons de fin de semaine et remplacement. Le candidat doit détenir les permis requis et une expérience pertinente ou une formation professionnelle.

Faire parvenir votre curriculum vitae à **Multi-Portions inc.**
par télécopie, poste ou courriel au :
Service des ressources humaines
382, boulevard de la Croisetière Nord,
Saint-Athanase d'Iberville (Québec) J2X 4J2
Télécopieur : (450) 347-4811
Courriel : admin@multiportions.com

074311-2c52-y

Service de Personnel Maxi-Route inc.
recherche pour son client :
V. Boutin Express inc.

CHAUFFEURS DE SEMI-REMORQUE pour effectuer du travail local

. Vous possédez permis de conduire classe 1
. Vous êtes débrouillard
. Vous n'avez aucun antécédent judiciaire

Nous vous offrons :
. Retour régulier au terminal de base de Boucherville
. Régime d'assurances collectives
. Reer collectif
. Programme d'aide aux employé(e)s

VEUILLEZ FAIRE PARVENIR VOTRE DOSSIER À L'ATTENTION DE ANNIE CHARTRAND
Téléphone : (450) 641-2515
Téléphone : 1-877-620-2525
Télécopieur : (450) 641-4418

284222-2c52-j

GreenLeaf CANADA

Département des ressources humaines et du développement organisationnel

Recherche d'un commis à l'inventaire

Greenleaf Canada est à la recherche d'un commis à l'inventaire pour sa filiale Centre de recyclage de Saint-Jean-sur Richelieu situé en Montérégie. Sous la supervision de gérant de la production, le commis à l'inventaire est responsable de l'inspection des pièces, de l'emballage, de la mise en inventaire des pièces. Le candidat doit avoir une expérience pertinente dans le domaine des pièces automobiles, de l'évaluation des dommages et doit être bilingue.

Nous offrons des conditions de travail au-sessus des normes de l'industrie. Si vous êtes intéressés, veuillez faire parvenir votre dossier au département des ressources humaines de Greenleaf Canada au 2925, boul. Sainte-Sophie, Sainte-Sophie (Québec) J5J 1L1 ou par télécopieur au (450) 433-1218 ou par Internet au eric.stpierre@lecavalier.com

Nous pratiquons l'équité en matière d'emploi.

074264-2c52-j

MAX•ATLAS

DÉPARTEMENT DE PEINTURE

Responsabilités :
- Faire le nettoyage de la structure métallique à sa sortie du sablage
- Préparation des outils de travail et des produits utilisés
- Peinturer des semi-remorques

Le candidat sera formé pour les techniques de peinture sur semi-remorques.

Qualifications :
- Diplôme ou attestation en peinture est préférable
- Une expérience dans un poste similaire est un atout
- Être en bonne forme physique
- Désire apprendre

MAX-ATLAS INC.
Département des ressources humaines
371, chemin Grand-Bernier Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu
(Québec) J3B 4S2
Téléc. : (450) 358-5077
Courriel : traversyp@max-atlas.com

284241-2c52-m

DANS LE DOMAINE DE LA PUBLICITÉ recherchons représentants pour la promotion et la mise en marché de nos produits, auto nécessaire, salaire, compte de dépense et plan d'opportunité très intéressant, demander Marcel 450-462-9822.

DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL, travaillez 10h-20h ou 40heures/semaine. Possibilité d'avancement avec ou sans expérience. Renseignements 1-888-278-6511.

ENTREPRISE EN PLEINE EXPANSION est à la recherche de nouveaux/nouvelles candidat(e)s, avec expérience dans la vente de chaussures, pour région St-Jean-sur-Richelieu, veuillez envoyer votre CV par fax: 450-462-6643 ou laissez vos coordonnées au 450-462-6642.

MÉCANICIEN DEMANDÉ entretien flotte de camion, 10 ans d'expérience, avec outils, travail de soir, tél.: 347-7531.

FORMATION ASSISTANCE/SECRÉTARIAT DENTAIRE, H. Delsaer, dépliant gratuit, contactez Mme. Huard, adjointe administrative; aide au placement. Tél.: (450)671-5753.

HMI INDUSTRIES centre de distribution, vente et service région Brossard, recherche personnel pour combler poste de téléphoniste et de représentant sur la route, salaire à discuter sur entrevue, Benoit: 450-462-9819.

POSEURS DE GYPSE, tireurs de joint et peintres demandés pour mai et juin. Faire parvenir votre c.v. par télécopieur: (450)346-3252.

JE M'APPELLE NOÉMIE. J'ai 5 ans, j'habite à St-Luc. Maman est à la recherche d'une petite gardienne, pour l'été pendant qu'elle est au travail. J'attends ton appel! 359-4037/après 18h.

JOURNALIER DEMANDÉ. Avec permis de conduire classe 3, classe 1 serait un atout. Travail exigeant, levage et transport de bâtiments. Choquette & Courchesne inc. 450-296-4934.

JOURNALIER, temps partiel, permis de conduire requis, manutention, entretien et livraison. Connaissance de Montréal. Contactez Geneviève: (450)349-6771.

LES ENTREPRISES ENVIROPUR recherche jeunes, dynamiques, possédant voiture, pour agent de publicité, 2000$/mois minimum, demander Christian: 450-359-3132.

MADAME, MADEMOISELLE. Revenus supplémentaires. Quelques heures/semaine. Pour information, appelez au 514-877-5000, tonalité, 450-652-9043.

OPÉRATRICES avec expérience sur "overlock" et "2 aiguilles", à l'atelier ou à domicile. (450)348-9891.

RECHERCHE 30 PERSONNES, Programme amaigrissant, rapide et facile, perdez jusqu'à 30 livres en 30 jours, formulé par des médecins, naturel, garanti, tél.: 450-545-1418.

PERSONNEL DEMANDÉ pour travail dans casse-croûte au Mont-St-Grégoire, disponible fins de semaine et soirs. Expérience dans les déjeuners, un atout. Michel: (450)358-9403.

POSTE A LAPRAIRIE 6 mois par année. Commis autonome dans charcuterie avec expérience. Horaire réparti sur 5 jours, de 15h à 21h. Travail à temps plein, salaire à discuter selon expérience. Doit être autonome et responsable. Cell: 514-708-9276, 450-699-6826.

RECHERCHE AIDE-APPRENTI SCULPTEUR, TÉL.: 291-3182.

RECHERCHE CUISINIER (IERE) avec expérience pour travail dans base plein air, à Henryville, tél.: 450-299-2506, fax: 450-299-2383. Salaire selon expérience.

RECHERCHE EMPLOYÉ AVEC EXPÉRIENCE pour département des fruits et légumes, tél.: 514-946-8726.

RECHERCHE GARDIENNE occasionnelle de soir, quartier St-Gérard, tél.: 359-8139.

RECHERCHE GENS SÉRIEUX, dynamiques et ambitieux. Domaine de la Santé et de la Beauté, travail à domicile, temps plein, temps partiel, pour entrevue, contactez Mylène: (450)545-1418.

RECHERCHE SERVEUSE, BAR DU RAIL, temps plein et partiel, mature avec expérience, entregent, honnête, se présenter au 460 Boul. d'Iberville.

SERVEUSES AVEC EXPÉRIENCE demandées. Les Glaces. Demandez Nicole. 347-5450.

RECHERCHE TÉLÉPHONISTES D'EXPÉRIENCE, bilingues, pour sollicitation de clientèle d'affaire, dans le domaine de la vérification de factures de services publics. Salaire 8$/heure pour période d'essai, 10$/heure rétroactif par la suite. Horaire 9h. à 16h. du lundi au jeudi. A Richelieu, tél.: 450-447-2800.

RECHERCHONS GAVEURS DE CANARDS à Carignan, temps plein. 2 postes disponibles, salaire de départ 9$/formation. Contacte Maryse: 514-330-8693, 450-447-6278.

SERVEUSE DE BAR DEMANDÉE, travail soir et fin semaine, apporter votre c.v. au Bistro Rétro, 28 Jacques-Cartier, tél.: 347-3957.

TRAVAILLEZ A LA MAISON, revenu supplémentaire ou carrière, temps partiel ou temps plein, pour plus d'information, contactez le (450)348-5046. johanais99@hotmail.com

---

TREMCAR

SOUDEUR(SE)S DEMANDÉ(E)S

Une entreprise manufacturière de semi-remorques en acier inoxydable est à la recherche de soudeur(se)s ayant des habiletés pour souder plus particulièrement au tig dans des matériaux très minces tel que l'acier inoxydable 22 gauges jusqu'à 1/4 de pouce d'épaisseur.

Qualifications :

- Diplôme de soudeur ou un minimum de trois (3) ans d'expérience dans la soudure
- Savoir souder au tig, au mig et avec électrodes
- Savoir souder au tig dans des matériaux très minces
- Savoir lire des plans et connaître les symboles de soudage
- Savoir souder à l'aluminium serait un atout

Salaire selon convention collective

Pour toutes personnes intéressées, veuillez envoyer votre curriculum vitae ou télécopiez à :

M. Dany Bouchard
TREMCAR INC.
385, 5e Avenue
Iberville (Québec) J2X 1V2
Télécopieur : (450) 347-8372

283721-2c50-mj

DÉMÉNAGEMENT **Thériault**
ENTREPOSAGE



CHAUFFEUR(SE)S
12$ et plus

AIDES-CHAUFFEUR(SE)S
10$ et plus

. Travaillant(e), honnête et ponctuel(le)
. Permis classe 1, 2 ou 3 (chauffeur)
. Temps plein, permanent

Rive-Sud (514) 829-5939

284304-2c52-j

SECRÉTAIRE-COMPTABLE

Poste permanent temps partiel 20-25 h/semaine
Remplacement des vacances

- Excellent français parlé et écrit (rédaction)
- Connaissance de Word et Excel
- Logiciel comptable Avantage serait un atout
- Commandes aux fournisseurs
- Contrôle de l'inventaire et des coûts de contrats
- Salaire : 9$/heure

Envoyez votre curriculum vitae par télécopieur au **(450) 349-1606** ou par courriel à **lavarich@qc.aira.com**

Lavage du Haut-Richelieu
640, boul. Industriel
Saint-Jean-sur-Richelieu

074350-2c52-gm

GAMEX

Une entreprise en pleine expansion, située sur la Rive-Sud près de Napierville, oeuvrant dans le domaine de la vente, l'achat et la réparation de véhicules lourds désire combler un nouveau poste :

HOMME DE COUR

Exigences :
. Connaissances en mécanique
. Doit être en très bonne condition physique
. Doit être débrouillard
. Doit être libre pour travailler immédiatement

Tâches :
. Travail général à l'extérieur
. Démantèlement de camions
. Entreposage des pièces en inventaire
. Coupage au chalumeau
. Description des composantes de camions

Avantages :
. Travail à temps plein (44 heures/semaine)
. Salaire selon qualifications
. Avantages sociaux (ass. groupe, ex.: dentaire)
. Possibilités d'avancement

Veuillez envoyer votre curriculum vitae par télécopieur au **(450) 246-4170 à l'attention de Christian Gamache.**

074832-2c52-j

L'AUBAINERIE CONCEPT Mode

ASSISTANT(E)-GÉRANT(E)

Poste libre immédiatement

. Formation en service à la clientèle
. Grand sens de l'organisation
. Horaire fixe
. Gérer 50 employés et plus
. Avoir du leadership
. Expérience dans commerce au détail

Nous offrons:
. Avantages sociaux
. Salaire selon expérience

Si vous posséder ces qualifications, veuillez envoyer votre curriculum vitae à

Marie-France Mauger
par télécopieur au (450) 348-4001
ou en personne au
645, rue Pierre-Caisse, Saint-Jean

074630-2c52-d

L'AUBAINERIE CONCEPT Mode

ÉTALAGISTE

Poste libre immédiatement

Poste permanent
. Posséder minimum de 2 ans d'expérience dans le domaine du commerce de détail de vêtements
. Doit avoir fait le cours en design de présentation
. Esprit créatif
. Bonne condition physique
. Travail d'équipe

Nous offrons:
. Avantages sociaux
. Salaire selon expérience

Si vous posséder ces qualifications, veuillez envoyer votre curriculum vitae à

Marie-France Mauger
par télécopieur au (450) 348-4001
ou en personne au
645, rue Pierre-Caisse, Saint-Jean

074631-2c52-d

---

le vrai

ST-LUC
PIZZERIA

EMPLOIS IMMÉDIATS

CUISINIER(E)
Temps plein

avec expérience dans la préparation des mets canadiens et italiens serait un atout.

LIVREUR
Temps partiel

Se présenter au 40-A, rue Moreau *et demandez Richard ou Angelo.*

074731-2c49-j

À votre service depuis plus de 10 ans

CLUB DE RECHERCHE D'EMPLOI VALLÉE DES FORTS

Service Club

Pour obtenir l'emploi qui vous convient dans les plus brefs délais

Venez actualiser vos méthodes avec des professionnels accrédités

- 3 semaines de recherche active et réelle
- Suivi de 12 semaines
- Utilisation de stratégies particulières
- Accès à la technologie nouvelle

Service à la CaRtE

Ateliers gratuits d'un jour pour les chercheurs d'emploi qui veulent

- préparer un C.V. distinctif
- approcher l'employeur
- réussir leurs entrevues

Trucs et conseils pratiques
Soutien personnalisé

♣ ♠ ♥ ♦

Choisissez à la carte, selon vos besoins
1, 2, 3 ou 4 ateliers

GRATUIT

Support de professionnels accrédités

315, rue MacDonald, bur. 202, Saint-Jean-sur-Richelieu J3B 8J3

La gratuité des services est assurée par

Emploi Québec Montérégie — On prépare l'avenir

(450) 346-3044

CLUB DE RECHERCHE D'EMPLOI

277646-2c49-j

COFFRE

MERCI !
aux entreprises de la région qui ont accueilli une stagiaire afin de leur offrir une expérience de travail et dans certains cas, un emploi.

Agence de recouvrement Oligny et Thibodeau, Agence de voyage des Halles de St-Jean, Amis du canal Chambly, Amis du Fort Lennox, Atelier Industriel, Comtech Informatique, Copicom, Cuisine Populaire St-Eugène, Décoration J.G. Bombardier, Fabrication Prolam, Ferme Carifaël, Formica, Imprimerie Excelsior, La Fournée des Halles de St-Jean, Oerlikon Aérospatiale, Pépinière Jacques-Cartier, Pharmacie Lachance Jean Coutu, Pharmacie Pharmaprix Mario Mathieu, Qzip moulage, Rimprex, S.A.D. Informatique, Télévision du Haut-Richelieu, Vergers & Cidrerie Léo Boutin.

Ces stages d'une durée de 4 à 6 semaines sont rémunérés et subventionnés à l'employeur.
Si vous êtes un employeur désirant être sur la prochaine liste, communiquez avec Madame Manon Lajeunesse

347-6101

Financé par : Québec

Fonds de lutte contre la pauvreté par la réinsertion au travail

074313-2c52-ydl

GreenLeaf CANADA

Département des ressources humaines et du développement organisationnel

Recherche d'un commis de cour

Greenleaf Canada est à la recherche d'un commis de cour pour sa filiale Centre de recyclage de Saint-Jean situé en Montérégie. Sous la supervision du gérant de la production, le commis de cour est responsable de récupérer les pièces en inventaire interne et externe, de couper les sections de carrosserie en fonction des spécifications des clients et de procéder à des vérifications ainsi qu'à répondre aux demandes de la clientèle.

Nous offrons des conditions de travail au-dessus des normes de l'industrie. Si vous êtes intéressés, veuillez faire parvenir votre dossier au Département de ressources humaines de Greenleaf Canada au 2925, boul. Sainte-Sophie, Sainte-Sophie (Québec) J5J 1L1 ou par télécopieur au (450) 433-1218 ou par Internet au eric.stpierre@lecavalier.com

074263-2c52-j

Les aliments LA BROCHETTE

recherchons

PERSONNEL DE PRODUCTION

temps plein et partiel, de jour de de soir

• Plusieurs postes disponibles immédiatement

Apportez votre curriculum vitae ou venez compléter une demande d'emploi au :
404, Route 104, Mont-Saint-Grégoire
ou par télécopieur : **(450) 346-4803**

284254-2c52-d

SERVEUSE DEMANDÉE, temps plein ou partiel, pour les déjeuners. Contactez **Georges: 348-4955** ou présentez-vous au 915 Boul. Séminaire nord entre 14h. et 15h. Position pour **hôtesse** aussi disponible, très bon salaire.

SPÉCIALISTE CUISINIÈRE pour les oeufs (déjeuners), position disponible immédiatement. Très bon salaire offert. Contactez Georges, ou vous présenter au 915 boul. Séminaire Nord. (450)348-4955.

CENTRE DE SANTÉ LES DOUCES HEURES

Massothérapeute demandé(e)

. Personne disponible
. Sur appel ou plus

Si tu as envie de te joindre à notre équipe,
demande Renée

358-5000
358-4013

074053-2c49-j

CHAUFFEUR DE CAMION

demandé

• Classe 3
• 20 heures / semaine

(450) 294-2187
demandez Henryk

284246-2c52-j

PRÉPOSÉ(E) à la stérilisation

ASSISTANTE DENTAIRE en orthodontie

4 jours/semaine

Envoyer votre curriculum vitae par télécopieur au :
(450) 348-3527

284043-2c51-y

TRANSPORT PATENAUDE

RECHERCHE CHAUFFEUR minimum 1 an d'expérience pour transport local de tout genre. Contacter Danick ou Dominique (450)296-8222.

URGENT BESOIN! Menuisier-compagnon, apprenti 1ère, 2ème, 3ème année, carte C.C.Q., contactez Céline: 347-5833.

VOUS CHERCHEZ UN BON EMPLOI? Nous cherchons de bons(nes) candidats (es), vente, service ou démo, pour produits alimentaires, naturels, pharmaceutiques, personnel et nettoyage. Dans votre région salaire au-dessus de la moyenne. Pour info: Micheline: (450)623-3190, bureau: (514)955-1128.

SECTION SERVICES



451 OFFRES

• NO HAY PROBLEMA. Apprenez **L'ESPAGNOL** rapidement. Téléphonez au: (450)349-0407, (514)219-2870, demandez Bertha Lucia.

• NOUS FAISONS PETITS TRAVAUX de rénovation. Spécialité: patio neuf ou à retaper, cabanons, jardinières etc. Travail garanti. Patrick: 450-545-1542. Osez appeler!

1-A DÉMÉNAGEMENTS, aussi transports de toutes sortes. St-Jean et alentours. tél.: (450)358-1378, cell.: (514)916-1150.

---

8 MINUTES GRATUITES! JE SUIS JUSTINE, j'éclaire la face cachée de votre avenir, grâce à mes 43 ans d'expérience en clairvoyance et tarot, j'ai une maîtrise parfaite sur les différents tirages du tarot de Belline. Je suis accompagnée de voyantes hautement qualifiées. MINDY, une voyante numérologue et médium, Claudette une voyante et cartomancienne, la qualité du service que nous vuos proposons ne peut-être atteinte qu'avec une consultation personnalisée en direct. Amour, Argent, Santé, 24h., 3.79$/min. 1-900-451-5276.

À BAS PRIX! Peinture, rénovations, réparations de tous genres. Travail garanti. Tél.: 348-7893.

À TRÈS BON PRIX

Réparation: cheminées, joints briques & pierres, crépi de solage. Réparation patios et perrons avec ciment polymère. Estimation gratuite. **Denis: (450)347-4552, Normand: (450)347-4337.**

BEAUX ONGLES YO! Technicienne diplômée en pose d'ongle. Résine; pose complète, 35$. Entretien, 20$. Sur rendez-vous. Yolande: 450-358-2070.

FLORABEC INC.
recherche

CHAUFFEURS (classe 1)

Pour É.-U. sur «flat bed», postes à temps plein. Expérience requise côté É.-U.

Veuillez vous présenter au :
1069, Route 133, Philipsburg (Québec) J0J 1N0
Tél. : (450) 248-2648 ou 1-800-361-2648

284373-2c52-y

PRÉPOSÉ(E) à l'emballage

sur appel pour faire l'inspection et empaqueter nos produits.

• Quart d'après-midi
• Quart de nuit

Salaire: 9,60$/heure

Hanet Plastique

Télécopiez votre curriculum vitae au
(450) 348-9111

280588-2c52-j

SERVEUSE-CUISINIÈRE avec expérience

. Pour déjeuner - souper
. Fin de semaine

Pour pizzeria

Se présenter au
Resto chez Marius
2454, Route 133
à Iberville

284360-2c52-j

Maison des jeunes de Napierville

ANIMATEURS
(2 postes)
1 temporaire (35 sem.)
1 emploi d'été

Organiser et animer ateliers et activités pour jeunes 12-17 ans
Exigences : 18 ans et +, automobile.

Envoyer c.v. par téléc. au **(450) 245-9640** ou en personne au **327, St-Louis, Napierville (chalet des loisirs)**

284328-2c52-j

COMMIS AU LABORATOIRE

pour analyse d'eau

Pour renseignements, contactez-nous !

CLUB PISCINE

122, rue Moreau, Saint-Luc • 348-4316

074366-2c52-yd

WECARE
Soins et services à domicile

INFIRMIÈRE
250$/jour
INFIRMIÈRE AUXILIAIRE
19$/heure

Temps plein et partiel
Jour / soir / nuit
Tél.: (450) 359-7679
Joignez-vous à notre équipe

359-PCCL

CLUB BILLARD

recherche

BARMAIDS et SERVEUSES

avec expérience

Téléphoner au
359-7665
ce mercredi 29 mai à partir de 12 h

074515-2c52-y



Entreprise manufacturière de voiliers, nouvellement installée à Iberville, est à la recherche de **PERSONNEL**

• Secondaire V exigé (DEC)
• Très bonnes aptitudes manuelles
• Travail d'équipe

Atouts : • Expérience carrosserie et/ou matériaux composites et/ou menuiserie

Salaire de départ : 9$/heure et plus

Nous recherchons du personnel qui désire s'impliquer pour relever des défis et construire une carrière.

Contactez **NRJ Marine inc. au (514) 242-7122**
ou le soir au (514) 737-0461

284352-2c52-j

Une compagnie, en pleine expansion, qui oeuvre dans l'exportation de bois au Canada et aux États-Unis est à la recherche d'un(e)

VENDEUR(SE)

parfaitement bilingue avec une expérience dans le domaine du bois serait un atout.

Veuillez télécopier votre curriculum vitae au
(450) 346-1138

284303-2c52-d

M. LIVRE TOUT
recherche

TRAVAILLEURS AUTONOMES

sous-traitants
possédant véhicule et disponibles les fins de semaine

SOUS-TRAITANTS
possédant classe 1 et 3
Anglais parlé

Attitudes requises:
Aimer travailler avec le public
Avoir le sens de l'autonomie

Se présenter au **669, ch. Grand-Bernier N., St-Jean entre 9 h et 17 h**

279537-2c52-j



Jean-François Roussin-Roy,
5 ans. Greffé du foie.
Dr Sarah Bouchard,
chirurgienne

Info-Collecte

(514) 832-0873
1 800 343-SANG

Donner du sang, une question de vie.

HÉMA-QUÉBEC

RAMASSEUR DE DÉCHETS

avec permis classe 3 mention FM

• Doit être en excellente forme physique, ponctuel, disponible
• Poste à temps partiel/plein

MÉCANICIEN DIESEL

pour faire l'entretien d'une flotte de camion

• Poste à temps plein

Salaire à discuter dans les deux cas, personne motivée seulement

Se présenter au
1700, chemin Grand-Bernier, Saint-Blaise

284317-2c52-my

SÉRIGRAPHIE RIVE-SUD

JOURNALIER(E)

demandé(e)

• Formation sur place
• Horaire de soir (lundi au jeudi de 15 h 30 à 2 h)
• Prime de soir

Veuillez vous présenter au 650, Route 219 à Napierville, du lundi au vendredi entre 13 h 30 et 16 h

284374-2c52-y

LES FABRICATIONS DE TOITURES H.P. INC.
est à la recherche d'un

COUVREUR ou JOURNALIER

ayant un permis pour la conduite d'un véhicule lourd. Veuillez communiquer avec nous au

(450) 349-2662
entre 8 h et 16 h

284359-2c52-j

SERRE EN CULTURE

de plantes ornementales, située à Noyan (Lacolle), ouverte à l'année, cherche personne pour arrosage des plantes les fins de semaine (52 sem./ année), 8 à 20 h/ fin de semaine selon les besoins des plantes. Possibilité de compléter la semaine (40 heures) avec d'autres arrosages ou travail général des serres. La personne doit être très dynamique pour être capable de s'occuper de toutes nos plantes (+ de 200 000 en culture), expérience nécessaire, beaucoup de responsabilités, bon salaire pour la bonne personne.

(450) 294-2187, demander Henryk ou faire parvenir votre c.v. par télécopieur au: (450) 294-3306.

284245-2c52-j



recherche

PIZZAMAN

avec expérience sur four à bois.

• Temps plein

Se présenter au
941, boul. du Séminaire Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu

074361-2c52-y

FISSURE DE FONDATION BÉTON 2000 ENR.

(450) 359-6767
(514) 921-5651

GARANTIE À 100 %
R.B.Q. 2743-1592

073716-2c49-j

ESSAIM

Pharmacie Martine Clouâtre
recherche

PHARMACIEN(NE)

Une journée / semaine à votre choix

Contactez
Martine ou Sylvie au
(450) 359-1202

071423-2c49-j

RÉPARATIONS MAÇONNERIE



• Cheminée brique et pierre
• Fissures et crépit de solage
• Joints de brique, pierre, blocs
• Application d'imperméabilisant

R.B.Q. 8105-6210-12

Saint-Luc
(450) 349-3129

268573-2c49-j

Ami Bellerive inc. **Épicerie-Boucherie**

Recrute du personnel de soutien mature (à tout faire... ou presque)

Tel que : **caissière et assistante-bouchère.**

. Expérience en cuisine.
. Des connaissances en informatique seraient un atout.
. Travail à temps plein ou partiel.

Se présenter au 1248 rue Bellerive, St-Athanase
Ou contactez Richard au : (450)347-8275.

074269-2c52-jd

Concept F.K. Coiffure

est à la recherche de

COIFFEUR(SE)S DYNAMIQUES

pour location de chaise
(1 disponible sur 4 chaises)

Demandez **Kathy Villeneuve, Francine Nadeau**

553, boul. du Séminaire
Saint-Jean-sur-Richelieu

(450) 359-6660

284248-2c52-g

Les Manufacturiers Bijoux LSM

sont présentement à la recherche

BIJOUTIERS et VENDEUSES

à temps partiel et à temps plein

Bon salaire

Contactez Madeleine Martel au :
(450) 346-0660

Joignez-vous à une équipe gagnante!

074504-2c52-j

A1 CÉRAMIQUE

Vente et pose

Sylvain :
(514) 668-9145
Michel :
(514) 668-9240

284338-2C52-J

PERSONNEL demandé

pour travail d'encartage de nuit, sur appel, semaine et/ou fin de semaine.

Salaire minimum

Appelez Pauline au
(450) 359-6131

284252-2c52-j

Pacini

Suite à nos rénovations, nous sommes à la recherche de :

• Cuisinier(e)s
• Serveur(se)s

(Avec ou sans expérience, temps plein)
Salaires compétitifs

Les candidats intéressés pourront se présenter au **575, rue Pierre-Caisse, Saint-Jean-sur-Richelieu**

074427-2c52-j

EMBALLAGE ST-JEAN

80, rue Moreau, Saint-Luc, Québec

AIDE-OPÉRATEUR(TRICE)

Salaire de 8,56$ à 14,09$ + prime d'équipe soir 0,50$, nuit 1$ + avantages sociaux

• Vous avez un secondaire V ou l'équivalent
• Vous êtes disponible de soir et de nuit

Venez compléter le formulaire d'emploi ou télécopiez votre curriculum vitae au **349-3313**
Prière de ne pas appeler.

284234-2c52-j

AAA-TRAITEMENT DE TEXTE et autres travaux de secrétariat : rédaction, correction, traduction, c.v. etc. Qualité professionnelle. Tél. : 346-4822.

ASTRO-CLUB, ligne de voyance en direct 24heures à seulement 2.85$/min. Consultez dès maintenant nos astrologues et nos tarologues d'expérience au 1-900-830-6767. Clinique d'ésotérisme du Québec avec Louise Haley (Mme Minou) 1-900-561-1212, 4.89$/min. Nouveau consultation en personne pour info : 514-768-2000 (Montréal et 450) ext. 1-800-799-6395, Visa, Mastercard, 2.59$/min. (+taxes) www.predictions2000.com Pour prendre rendez-vous avec Louise Haley (Madame Minou) composez dès maintenant 514-768-2000.

ASTROLOGUE, voyante réputée, voyance naturelle, tarot, 20 ans d'expérience. Madame de Gaspé, tél. : 1-900-643-5779, 18 ans+, 2.99$/min. Horoscope gratuit 514-843-5528 (possibilité frais interurbain).

ATTENTION, CONSOLIDATION de dettes, cartes de crédit, impôts, tps, tvq, Hydro, consultation gratuite 7jour/7, 8h. à 8h. Évitez les intermédiaires. Contactez service d'aide financière. 819-687-3633 ou 514-395-4679.

G. Barrière et Fils inc.
Entrepreneur général
Rénovation • Construction • Toiture • Aluminium
(450) 348-2912

ATTENTION EMPLOYEURS, PARTICULIERS! Je suis disponible pour vos travaux infographiques chez-moi ou à votre bureau. De la conception à la préparation des documents. "Direct à la plaque" Solide expérience dans le domaine. Demandez Carole au : 450-246-2645.

AU BOUT DU ROULEAU? Difficultés financières$ Vous avez trop de dettes? C'est possible d'éviter la faillite. Consultation gratuite. PHIL BELL SYNDIC DE FAILLITE 514-285-0066.

BRIQUE, SPÉCIALITÉ réparation murs bombés, joints, cheminées, allèges. L'ARTISTE-BRICOLEUR, cell. : (514)913-5587, rés. : (450)349-1101.

BRIQUELEUR DISPONIBLE à bon prix, réparation en tout genre, tél. : 346-6618.

COIFFURE A DOMICILE pour personnes âgées, handicapées ou incapables de se déplacer appeler pour rendez-vous : (450)358-4939.

DAME ferait ménage dans maison privée, honnête, propre, non-fumeuse. (450)542-9050, demandez Jeannine.

PAROLES DE RÉCONFORT
Bouleversé? Seul? Confus? Perdu?
POUR TROUVER
Certitude
Vérité, Vie
Composez
545-1333
Écoutez
Un nouveau message à chaque semaine.
274181-2c48-j

COURS DE MUSIQUE Théorie, solfège, harmonie, contrepoint, analyse, initiation au piano. Appelez Dominique 450-460-5453 (professeur affilié à l'École de musique Vincent D'Indy de Montréal).

COURS DE PIANO ET DE VIOLON. Professeur diplômé, affilié à l'Université du Québec et à Vincent D'Indy. Session d'été disponible. 450-245-7475.

COURS DE POSE D'ONGLES: offrez-vous une nouvelle carrière et devenez technicienne professionnelle. Les Ateliers Belles Mains Enr., information : 514-877-5000 tonalité 676-6676.

COURS DE PRÉPOSÉS aux bénéficiaires de l'A.P.B.Q. Temps partiel, région Granby, début 12 juin 2002, prix : 650$, taxes incluses et déductible d'impôt. Inscription : 1-800-653-0855.

COURS DE PRÉPOSÉS aux bénéficiaires de l'Association des préposés aux bénéficiaires du Québec. Région Saint-Lambert, début : 10 juin 2002, prix : 650$, taxes incluses et déductible d'impôt. Inscription : 1-800-653-0855.

COURS PRIVÉS PERSONNALISÉS et agréables en mathématiques, français ou anglais, primaire ou secondaire, si demandé collaboration avec l'école, tél. : 347-6589.

COURS PRIVÉS: pour primaire, (français, mathématiques) par enseignante-orthopédagogue d'expérience, tél. : 450-349-0045. Réservez maintenant pour l'été.

DEVENEZ UN AUTEUR A SUCCES avec notre cours d'écriture par correspondance. Recevez gratuitement notre brochure 1-800-267-1543. www.qualityofcourse.com, brochure @qualityofcourse.com L'ÉCOLE de rédaction, 645-38 Av. McArthur, Ottawa, ON, K1L 6R2.

EMPRUNTEZ JUSQU'A 1000$ sur votre prochaine paie. Mauvais crédit? Aucun crédit? Pas de problème. Approuvé dans une heure, 24sur24, 7sur7, 1-866-884-PRET. Disponible partout.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL EN CONSTRUCTION, expert après sinistre, refoulement d'égoût, feu, inondation. Travail propre et garanti, estimation gratuite. SPÉCIAL, NOUS PAYONS VOTRE FRANCHISE (514)953-4946.

GRAND MÉNAGE DU PRINTEMPS résidentiel et commercial. Service de peinture, murs, plafonds, vitres, tapis, divans, etc... Et aussi ménage régulier à la semaine. Personnel qualifié produits de qualité, prix compétitifs. Services d'Entretien Willclean, tél. : 514-247-5127 www.willclean.com

HOMME À TOUT FAIRE : lavage de maison intérieur / extérieur, petites rénovations, peinture, entretien paysager, petit déménagement, service de rotoculteur. (450)347-5887, (450)357-7833.

JE PEUX VOUS AIDER à préparer et entretenir jardin et plate-bande, 10$/heure, Jacqueline, tél. : 346-4074.

LES FONDATIONS NEW LIFE, imperméabilisation de solage par membrane SBS, isolation, réparation de fissures et fuites. (514)916-7613.

LORRAINE VOYANTE lignes de la main, tarot, numérologie, 22 ans d'expérience. **Aussi, cours** sur lignes de la main : 349-0405. http://lbrais.freeurl.com

MADAME LUCIE MÉDIUM carte, thé, boule de cristal, 7 jours, aussi Agence de rencontre personnalisée, tél. : (450)347-8337.

MESDAMES : Lavage de tapis et divans. Je suis gentil, poli, discret, aimable, à votre domicile, St-Jean/Iberville, Jour. Info Richard : (450)349-4436.

MASSAGE DE DÉTENTE. Messieurs vous voulez vivre une expérience hors du commun avec quelqu'un de belle apparence, bronzé et mince, possédant des mains magiques. Ne cherchez plus, permettez-moi de vous soulager de toute tension par le biais d'un massage personnalisé... aussi massage à domicile. YVON, CELL. : 514-983-7166.

Massage de Relaxation, donné par Marie-Claire à Saint-Jean, c'est...Vivre une complicité, l'éveil aux plaisirs de la vie, parsemé de rires et de taquineries en compagnie d'un être ensoleillé, jolie et qui en plus adore masser! Pour votre plus grand plaisir, maintenant offert massage à 4 mains. Du lundi au dimanche, Martine : 514-919-1153, Marie-Claire : 514-912-5307 et du mercredi au vendredi, Marie-Hélène : 514-346-4774. Rendez-vous en soirée aussi disponibles. A bientôt!

MASSAGE TANTRIQUE. Explicite/stimulant/envoûtant Libérateur/décent, aussi recrutement, pour femme, pour homme, (450)347-7128.

MASSOTHÉRAPIE. Fait disparaître : douleurs, tensions musculaires, maux de dos, torticolis. Réduit : stress, entorses lombaires, tendinites. Procure détente. 30$. Charles : 450-349-3933, Distributel : 514-993-1391.

MÉCHOUI MOBILE, service de cuisson sur bois à domicile. Cochon braisé, fesse de boeuf, veau, agneau, etc. Buffet complet pour tout genre d'occasion. Réservez-tôt pour la saison estivale. Réservation : 450-638-7084 ou le 514-944-9768.

MICHELLE clairvoyante reconnue, d'approche humaniste issue d'une longue tradition ancestrale amérindienne. Consultations personnalisées dans une ambiance chaleureuse. Votre gage de satisfaction est ma rémunération sous forme de don. 359-1912, visitez notre site familial au geocities.com/lepointalacarte/

YVON CAMIRAND INC entrepreneur général, monte maisons neuves pour privé, rénovations générales, tous genres : toitures, bois franc, céramique, etc. Estimation gratuite. Membre A.P.C.H.Q. Licence R.B.Q. : 2312-5453-12 (450)349-0287, cell. (514)947-8358.

NUMÉROLOGIE, ASTROLOGIE, 20 ans d'expérience, Visa/MasterCard, 1.50$/min. seulement 1-888-220-5222 ou composez le 1-900-451-5240, 2.99$/min. Du nouveau, vos prévisions astrologiques à chaque semaine pour seulement 2.99$/l'appel (1-900-451-5333). Pour plus d'information visitez le site Internet www.astro-plus.com

PAVÉ UNI/RÉPARATION Entrée d'auto, trottoir, muret, escalier. Tél. : (450)346-4233, cell. : (450)358-0727.

POUR TOUT DÉMÉNAGEMENT petits et gros, livraison et transport. Appelez Gervais : 349-2217, cell. : 514-998-0627.

PSYCHOTHÉRAPIE EN RELATION D'AIDE, pour toute personne vivant difficulté relationnelle ou émotionnelle, (angoisse, burn-out, etc...). Cette approche favorise l'harmonie et l'autonomie de la personne. Membre de CITRAC, reçus pour assurances, demandez Diane, tél. : 514-219-3626.

RÉNOVATION TOUS GENRES, revêtement aluminium, vinyle, finition sous-sol, portes, fenêtres, toitures, patios, réparations fissures époxy. D.L. Rénovation. Daniel : 358-5365.

RÉNOVATION : Cuisine, salle de bains, menuiserie de finition, pose de céramique, plancher bois franc. Très bons prix. **514-893-9873, 450-454-9873.**

RÉNOVATIONS: TOITURE, balcon, portes/fenêtres, agrandissement, réparation après sinistre, participation au programme de revitalisation des vieux quartiers, CONSTRUCTION S.BOUFFARD, Sylvain : (450)357-4312.

TÉLÉ-VOYANCE avec Céleste, tel que vu à la télévision sur les ondes de TQS et de TVA. Spécial Visa/Mastercard, seulement 2.99$/minute. 1-866-voyance et aussi payable par Western Union. Nouveau consultation en personne avec Céleste, pour info, 1-866-voyance. Consultez dès maintenant nos astrologues ou tarologues d'expérience pour vos questions d'amour, de travail, de finances. Réponse rapide et précises 4.49$/minute (+taxes) au 1-900-561-3000.

TRAITEMENT PHYSIQUE ET ÉMOTIONNEL Canal énergétique. Don naturel. Laissez message. Au plaisir Jeannette. 450-359-3203.

VOTRE GAZON EST LONG? Vous êtes découragé, jeune étudiant 15 ans ferait votre gazon(toute la saison), Johnny, pagette 514-860-9795, maison : 347-5887. (St-Edmond, St-Lucien).

452 DEMANDES

JE RECHERCHE une personne avec camion pour faire un déménagement de St-Jean-sur-Richelieu à Tracadie, Nouveau-Brunswick. 349-5056.

SECTION AVIS

501 AVIS PUBLIC

REMERCIEMENTS AU SAINT-ESPRIT pour 2 faveurs obtenues. **N.D.**

AVIS PUBLIC DE VENTE EN JUSTICE

Canada
Province de Québec
District d'Iberville
Cour Supérieure
No 755-05-001808-011
Construction G.C.P. inc.
Partie demanderesse

Léo Lemieux
Défendeur

Carole Tremblay
Partie défenderesse

PRENEZ AVIS qu'en vertu d'un bref de saisie exécution mobilière, les biens de Léo Lemieux et Carole Tremblay, seront vendus par huissier le 13e jour de juin 2002 à 11 heures, au 886 rue Rodier, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, conformément audit bref.

Lesdits biens consistent en : 1 automobile Mercedez C230 Sport, 4 portes, de couleur grise, imm. 446 HLQ, série no WDBHA29G8XF822028, 1 système informatique, 2 téléviseurs, 1 système de son, etc.

Condition : Argent comptant ou chèque visé

Lyette Bonin,
District d'Iberville

Aidans, Dupont
Huissiers de justice
234, rue Longueuil
Saint-Jean-sur-Richelieu
(Québec)
J3B 6P4
Tél. (450) 346-3585
Téléc. (450) 358-4066

284372-2c52-w

PRIERE INFAILLIBLE À LA VIERGE. Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes ma mère Ô Sainte-Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette de mande. (Formuler ici votre demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie, conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous. (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier, la faveur sera accordée. **N.L.**

SUPER ENCAN de fermeture du magasin. Meuble Granby et Antiquité 784 Dufferin, Granby, Québec. Tout doit être vendu, sans restriction. Maladie très sévère, 4 jours les 30-31 mai, 1-2 juin. DÉbute à tous les jours 10h. allant tard dans la soirée. Centaines de meubles tout genre et antiquité : lots, lampes, tableaux, poêles, réfrigérateur, congélateurs, chaises, bibelots, lits pour enfants, meubles modernes, outils électriques, pièces électroménagers, système de soudure, chargeur commercial, fixtures, fluorescents, système son disco haut de gamme, T.V. Et plus encore que nous ne pouvons énumérer, poupée, porcelaine, fleurs soie. Paiement : comptant, interac, Visa, MasterCard, American Express, Diner Club, Accord D Desjardins, Magasin 784, Duffrin, Granby situé face à la Rôtisserie Duhamel, route 139, vers Roxton Pond, De Montréal voir 112, voir 139 vers le zoo et suivre la 139 vers Roxton Pond. Cantine sur les lieux, tél. : 450-777-6060, 10877-963-6060 sans frais.

Avis de clôture d'inventaire

Avis est par les présentes donné que, suite au décès de **GABRIEL BEAULÉ**, le 1er février 2002, célibataire, en son vivant domicilié au 397, 9e Avenue, Iberville, Québec, un inventaire des biens du défunt a été fait par le liquidateur successoral, Hélène Adam, le 17 mai 2002, devant Me MONIQUE SAURETTE, notaire, conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude ROBERT & SAURETTE, notaires, au 262, rue Desjardins Nord, Granby.

Monique Saurette,
notaire

284242-2c52-h

COURS D'ANGLAIS
· Niveau de base ou spécialisé
· Individu ou groupe
· Soutien éducatif pour enfants
· Pratique d'entrevue
· 15$/ heure/ personne
· 10 ans d'expérience
· de 8 h à 22 h
AUSSI TRADUCTION
349-8065
072927-2c52-j

Super BAS PRIX
VITRERIE
ALVERTEC-DÉSOURDY INC.
155, rue Champlain, Saint-Jean-sur-Richelieu
347-2359
041045-2c49-j

tibo CONSTRUCTION
348-8052
R.B.Q. 1761-9552-13
RÉNOVATION SPÉCIALISÉE RÉSIDENTIEL OU COMMERCIAL
056820-2c49-r
220, RUE GRENIER SAINT-LUC
Cell. : 545-9173

Copicom INC
VENTE ET SERVICE DE PHOTOCOPIEURS
mita
50, rue Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu
347-8252
073730-2c52-j




Tél. : (450) 346-7734
(450) 460-5379
1-800-667-7924
JEVAC ENR.
NETTOYAGE DE RÉSERVOIRS SEPTIQUES
ANDRÉ CLOUÂTRE, PROP

POLISSAGE S.G.B. ENR.
Esthétique, intérieur et extérieur
Autos, motos, camions lourds, bateaux et motorisés
Vente et installation d'accessoires automobile
• Lavage intérieur et extérieur • Coumpound • Cire
• Shampoing intérieur • Shampoing moteur • Polissage d'aluminium
Service de courtoisie
Spécial sur volume
NOUVELLE ADRESSE
249, rue Collin, Saint-Jean
Entre St-Jacques et St-Charles
Bur. : (450) 545-1189
Cell. pag. : (514) 862-7880
Stéphane St-Pierre, propr.

Spécialiste cet espace est pour vous
450-347-0323
poste 469

• Liposuccion
• Varices
• Couperose
• Rides
• Soins du visage
• Peeling
• Cellulite
• Suivi d'obésité
CLINIQUE MÉDICO-ESTHÉTIQUE
DR CÉLINE DAIGNEAULT
OMNIPRATICIENNE
Chambly
1211, rue Bourgogne,
(450) 658-1116
Saint-Hyacinthe
2356, rue Dessaulles
(450) 778-1474

ATTENTION SPÉCIALISTES!
56 640 lecteurs du Canada Français veulent vous connaître...
IMAGINEZ LA SUITE!
Carte d'affaires
25$/semaine
Téléphonez au (450) 347-0323
Lynn Brouillette

ABRACADABRA
Animation professionnelle
- Magicien
- Clowns
- Maquilleuses
(450) 358-5665
Stéphane Benoit, magicien

Soin de pieds
❑ Coupe d'ongles, cors, durillons
❑ Callosités, fissures, ongles incarnés
Nicole Corriveau Membre de L'A.P.Q.
(450) 347-6320
À domicile ou au bureau
068673-2c52-g

BAIN-MIRACLE
- Revêtement de bain en acrylique
- Contour de bain en acrylique
GARANTIE 5 ANS
(450) 358-5665
M. Stéphane Benoit, prop. franchisé

VILLE DE
SAINT-JEAN-
SUR-RICHELIEU

AVIS PUBLIC

Retrait du règlement numéro 0133

Avis public est donné par le soussigné, greffier adjoint de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu, que le conseil provisoire de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu a, par sa résolution numéro 1913-05-02, autorisé le retrait du règlement numéro 0133 intitulé *«Règlement autorisant la construction d'infrastructures municipales dans les rues Saint-Laurent, de La Rochelle et d'Auteuil ainsi que dans la section du boulevard de Normandie située entre les rues de la Neuve-France et Saint-Laurent décrétant une dépense n'excédant pas 2 194 000,00 $ et un emprunt à cette fin».*

Le présent avis est donné conformément aux dispositions de l'article 559 de la **Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités**, L.R.Q., c.E-2.2.

Donné à Saint-Jean-sur-Richelieu
Ce 29e jour de mai 2002

Le greffier adjoint
François Lapointe, avocat

284353-2c52-l

VILLE DE
SAINT-JEAN-
SUR-RICHELIEU

Approvisionnements & Services

APPEL D'OFFRES NO : SA-1241-TP-02

TRAVAUX DE RÉFECTION DE PAVAGE ET TRAVAUX CONNEXE CHEMIN DES PATRIOTES, RANG SAINT-ÉDOUARD ET LES RUES FLEURS-DE-LYS, GERMAINE, GOUPIL, GRENIER, LAFAYETTE ET MANSART

La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu recevra des soumissions cachetées pour le projet cité en rubrique, au bureau du Directeur des Approvisionnements & Services, au plus tard le 17 juin 2002, à 15 h, heure en vigueur localement.

Quel que soit le mode d'envoi que le soumissionnaire choisit d'adopter, toute soumission doit, pour être validement acceptée, être sous pli cacheté dans l'enveloppe de soumission fournie à cette fin et se trouver physiquement au bureau du Directeur des Approvisionnements & Services de la Ville, 105 rue Laurier, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, à la date et à l'heure indiquées ci-haut. Chaque enveloppe est estampillée à l'horodateur du service et un reçu peut être exigé.

DOCUMENTS DE SOUMISSION :

Toute personne ou firme intéressée pourra se procurer les documents de soumission à compter de 9 h, le mercredi 29 mai 2002, au bureau du Directeur des Approvisionnements & Services de la Ville, 105 rue Laurier, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS :

LIEU : Approvisionnements & Services
105, rue Laurier
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)

DATE : Le lundi 17 juin 2002

HEURE : 15 h ou immédiatement après

Les soumissionnaires sont invités à y assister.

N.B. Cet avis est assujetti à l'annexe 502,4 de l'A.C.I.

La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des offres reçues et ouvertes, et il ne sera pas tenu compte des soumissions non conformes au devis ou à la formule de soumission.

APPROVISIONNEMENTS & SERVICES
ACHETEUR

Jacques Vallières

284258-2c52-ym

SECTION RENCONTRE AMITIÉ



Avis de changement de nom

Prenez avis que Diane Marie, Rita LeSieur dont l'adresse du domicile est le 979, rue Garand à Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec) J3B 6Y8 présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Dyane, Marie, Rita LeSieur.

Le 1er mars 2002,
Saint-Jean-sur-Richelieu

Dyane LeSieur 284306-2c52-y

Avis de demande de dissolution CLUB PIRAUBE

Prenez avis que la corporation CLUB PIRAUBE, demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre, conformément à la *Loi sur les compagnies*.

Signé à Saint-Jean-sur-Richelieu, ce 31 mars 2002.

Serge Gagné,
secrétaire

284370-2c52-d

Avis de demande de dissolution

Prenez avis que la compagnie **«Le Club de Kick Boxing Double KO inc.»** située au 171, rue Richelieu, Saint-Jean-sur-Richelieu, demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Saint-Jean-sur-Richelieu, le 29 mai 2002

Gaétan Pelletier
Le président

284351-2c52-j

Avis de clôture d'inventaire

Avis est donné par les présentes que, à la suite du décès de Monsieur Patrice Girard, en son vivant domicilié au 95, croissant des Pionniers, Saint-Luc (Québec) J2W 1R8, survenu le 15 mars 1998, un inventaire des biens du défunt a été fait par le liquidateur Monsieur Marcel Girard.

Cet inventaire peut être consulté au bureau de Me Marie-Josée Lafleur, notaire, au 1700, boul. Provencher, Brossard (Québec) J4W 1G2.

Le 27 mai 2002

284365-2c52-L

551 DIVERS

AGENCE DE RENCONTRE Madame Lucie Médium, sérieux, occasionnel, très ouverte à vos demandes, aussi carte, thé, boule de cristal. Tél.: (450)347-8337.

AGENCE DE RENCONTRE Thérèse, pour gens seuls et libres seulement. Renseignements: 348-6980.

CLUB TÉLÉFUSION À Montréal... Une ligne de rencontre sans pareille. Accès toujours gratuit pour les femmes. **Plus de 1000 minutes gratuites** chaque semaine pour les hommes. Appelez maintenant. 514-380-0000. Introduisez le code 165.

DÉJEUNERS-RENCONTRE organisé par le Club des Célibataires du Haut-Richelieu! Les dimanches de 10h à 13h. Au Bellerive, 116 Chemin des Patriotes, Iberville. Tél.: 545-1230. **SOUPER-CROISIÈRE**, samedi 15 juin de 19h à 22h, places limitées. Carte de membre non obligatoire. Info +réservation, Sylvie: (450)348-6848.

HOMME 55 ANS, 6', 220lbs., aime balade auto, bicycle, marche, soupers, cherche femme 40ans+. Écrire à M.B., 400 Grand-Bernier#4, St-Jean, J3B 4R8. But amical et plus.

NOUVEAU! Bain sauna pour hommes, 3481 Montée St-Hubert, St-Hubert, sauna sec, vapeur, tourbillon, chambre, salon vidéo XXX, 24h./24. (450)462-1511.

AVIS PUBLIC DE VENTE EN JUSTICE

Canada
Province de Québec
District d'Iberville
Cour du Québec (Civile)
No 755-02-003313-025
Le Procureur général
Partie demanderesse
c
Johanne Boucher
Partie défenderesse
PRENEZ AVIS qu'en vertu d'un bref de saisie exécution mobilière les biens de Johanne Boucher seront vendus par huissier le 12e jour de juin 2002 à 11 heures, au 890 boulevard de Normandie, app. 5, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, conformément audit bref.
Lesdits biens consistent en: 1 véhicule Hyundai Elantra 1992, 4 portes, bleu, série no KMHJF2IR7NU172985, imm. 292 JSF, 1 système informatique, 1 bureau d'ordinateur, 1 vidéo, 1 bicyclette stationnaire, 2 télécouleurs «GE» 14 po, 1 vidéo
Condition: Argent comptant ou chèque visé
Lyette Bonin,
District d'Iberville

Aidans, Dupont
Huissiers de justice
234, rue Longueuil
Saint-Jean-sur-Richelieu
(Québec)
J3B 6P4
Tél: (450) 346-3585
Téléc.: (450) 358-4066

284371-2c52-jy

552 ESCORTES, RENCONTRES, ETC

VENUS PARADISE

C'est de belles filles, sexy, sensuelle, distinguées et surtout très propres que nous vous offrons avec un service courtois et discrétion assurée cette semaine!!! **"NOÉMIE"** 21 ans, 5'3", 106lbs., cheveux brun foncé aux épaules, bon buste de 34C, bisexuelle, domination légère sur demande, massage au rendez-vous, "très très appréciée". **"SELENA"** 18 ans, très belle blonde cendré, cheveux long, beau visage, yeux kaki, belle poitrine de 36C, 138lbs., très en demande, entreprenante, chaude. **"ARIANE"** 19 ans, 5'3", 105lbs., cheveux châtain aux épaules, très cute, entreprenante, ouverte d'esprit. **"MAUDE"** 18 ans, 5'7", 138lbs., beau visage de poupée, yeux d'un beau vert, 38C de buste, très chaude et active. **"MELISSA"** 24 ans, 5'7", 126lbs., cheveux cuivré court, 36C de buste, très très ouverte d'esprit, expérience... Nouvelles venues à venir... Nouveau massage érotique et domination légère. Reçoivent et se déplacent, lundi-mardi de midi à 00.00h. Mercredi à samedi de midi à 00.00h. Le seul bon numéro à retenir, **514-229-8064 "CHANEL".**

ABSOLUMENT BELLE, sensuelle, sexy, Jessica 35 ans ou Joanie 25ans, viens te réjouir d'un excellent massage. 450-678-7172, privé ou Femme d'expérience Monica 50ans, très belle avec classe, 450-678-1942 privé.

ARIANE, 40 ANS T'accompagne lors d'une sortie ou te reçoit. Lundi au jeudi, 11ham à 22h. 450-359-4494.

ATTENTION MESSIEURS! VOUS ETES TENTÉ, vous hésitez, alors osez appeler Escortes Sandra et Gigi, tél. 348-8161.

BONJOUR! Nancy, 37 ans, vous reçoit en privé, tél: 347-1740 du lundi au vendredi, de 11h à 17h.

ESCORTE STACY NOUVELLES VENUES

Les plus jolies filles en ville **Emmanuelle,** 27 ans, 5'7", 140 lbs, forte poitrine 36D. **Isabelle**, 19 ans, 5'9", 140lbs, 36B, cheveux blonds/roux. **Stéphanie**, très jolie brunette, douce et sensuelle, 24 ans, 5'6", 125lbs, 36B. **Gabrielle**, très jolie châtaine, 5'5", 120lbs, 34B, 27 ans, yeux bruns. Aussi disponibles hommes pour femmes, hommes pour hommes et couples. Show de lesbiennes, samedi seulement, réservez tôt! Engageons (514)825-4324.

GRATUIT: Viens nous écouter anonymement 24h/24 pour satisfaire tous tes désirs! Mais ATTENTION strictement interdit aux mineurs! Frais d'interurbain possible si hors région. UNIQUE: 514-990-6332 PROVOCANT: 514-990-5667 INCROYABLE: 514-990-2331 DÉSIRABLE: 514-990-5772.

HOTESSES DE LUXE "LANA", très jolie jeune fille de 21 ans, sexy, 5'4", 105lbs, cheveux bruns-châtains milieu du dos, yeux verts perçants, teint bronzé, douce et chaleureuse. Ouverte d'esprit. **"CASSANDRA"**, très belle jeune femme de 25 ans, 5'7", 125lbs, cheveux noirs milieu du dos, yeux bruns, bon buste, 36C. Très active. Ainsi que **SAMANTHA, KELLY ET NICKY**. Horaire, du mardi au samedi, de 16h à 1ham. **514-808-6315.**

LIGNE DE RENCONTRE Liaison d'Amour. Bienvenue aux hétéros, gais, couples, composez le 514-766-5029. Service 24h, 6 fois plus de ligne qu'ailleurs. Spécial bloc à 0.25cent/minute 1-900-561-0007. Pour les rencontres d'un soir, appel osé en direct 1-900-830-9900, 2.45$/minute (pour 10 minutes) (+ taxes), ou le 1-514-976-3999, 15$/appel (0.99$/min.), Visa/Mastercard 514-761-3999, (1-800-571-3999 pour les gens de l'extérieur), www.3xxx.com.

MYSTÉRIEUSE ET ENSORCELEUSE, l'escorte Serena se déplace et vous reçoit 7/7, 24/24 +ou-. (514)578-4912.

SUNNY, 36 ans, vous reçoit en tout temps, Messieurs. (450)347-9164.

VICTORIA 37 ANS, grande et belle, a une ressemblance avec jeune Elisabeth Taylor, 514-994-1937. "Je parle anglais seulement"

SECTION ENCANS



601 DIVERS

ENCAN/AUCTION

2 juin 2002/june 2nd 2002
9 h

Antiquités/antiques
Meubles/furniture
Articles de collection
/collectibles
Outils/tools
Et autres articles/and more

Pluie/rain : encan le 9 juin/auction on june 9th

Rens./Inf.: (450) 294-2618

284409-2c52-yd

ENCAN SPÉCIAL D'ANTIQUITÉS

Le dimanche 2 juin 2002 à 11 h
à la **Grosse Grange Bleue**
390, rue Principale
Saint-Thomas-d'Aquin
(Sortie 130-N, aut. 20)

SERONT VENDUS: superbes mobiliers de tous styles, marbre, porcelaine, argent, tableaux «M.A. Fortin» «Cosgrove» «R. Richard» «Ayotte», etc.

Frais d'encan de 5%
Visite: Samedi de 13 h à 17 h
ENCANS GÉLINEAU & FILS INC.
(450) 796-2886

N.B. Encan d'antiquités tous les mercredis à 15 h

284257-2t22-y

Municipalité de Saint-Sébastien

AVIS PUBLIC

Est par la présente donné que :

Lors de la séance tenue le 29 avril 2002, le conseil a adopté le règlement 284.17.

Aucune demande valide d'approbation n'a été reçue par la Municipalité. Ce règlement ne sera donc pas soumis à l'approbation par les personnes habiles à voter préalablement à son entrée en vigueur.

Ce règlement fut soumis à la MRC du Haut-Richelieu pour conformité au schéma d'aménagement et a reçu le certificat requis en date du 8 mai 2002.

Ce règlement est disponible au bureau municipal et est entré en vigueur le 9 mai 2002.

Cet avis tient lieu d'avis de promulgation.

À Saint-Sébastien, 29 mai 2002.

Micheline Benoit
Secrétaire-trésorière
Directrice générale

284255-2c52-ym

ENCAN

Dimanche le 2 juin 2002
10 heures

193 Bas Rivières-Nord
Saint-Césaire

Succession
pour Mme Françoise Darsigny Dubuc

Seront vendus : Tout le contenu d'une maison de campagne et antiquités, un ensemble exceptionnel de salle à manger en marqueterie de bois exotique, un ensemble de chambre complet en chêne lit queen, un ensemble de salon exceptionnel, lampe, outils multiples, tondeuse, poêle Jenn-Air, réfrigérateurs, congélateur, coutellerie, verrerie, plateau ancien, porcelaine et verre en plus de beaucoup d'autres articles trop long à énumérer.

Tout doit être vendu sans réserve, visite avant l'encan de 9 h à 10 h.

Conditions de l'encan : argent comptant et chèque visé seulement.

Encanteur pour l'occasion
Éric Munger 074416-2c52-j

DATES À RETENIR

NAISSANCES

Lorie-Anne Tremblay-Roy

À l'hôpital du Haut-Richelieu le 25 avril 2002 à 17h22 est née Lorie-Anne, premier enfant de Michel Roy et quatrième enfant de Sylvie Tremblay. À sa naissance elle pesait 6 livres 14 onces et mesurait 19 1/2 pouces. Ses soeurs Jennika, Amélie et Rafaëlle lui souhaitent la bienvenue. Remerciements au Drs Landry et Aubin ainsi qu'aux infirmières du 3e nord pour leurs soins et gentillesse.

SOCIAL

29 mai

Centre d'entraide Régional d'Henryville

Diner communautaire

Le Centre d'entraide Régional d'Henryville vous invite à son diner communautaire suivi d'une danse, le mercredi 29 mai à 11h30 au Sabot d'or, 109, Saint-Thomas à Henryville. Coût 5$. Prix de présence. Bienvenue à tous. Sur réservation seulement communiquez avec le (450) 299-1117.

29 mai

Eck

Causerie interactive

Eckankar vous invite à une causerie interactive, le mercredi 29 mai à 19h30 à l'Hôtel Relais Des Gouverneurs, 725, du Séminaire à Saint-Jean. Le thème de la causerie :»Karma et réincarnation». La causerie sera suivi d'une période de questions et de discussion. Don suggéré 5$. Bienvenue à tous. Info. 347-0928.

29 mai

Retraités de Crane

Réunion

L'association des retraités de Crane invite tous les anciens employés de Crane Canada division poteries du Québec à l'assemblée mensuelle, le mercredi 29 mai à 14h à la salle de la Légion Royale Canadienne d'Iberville 759, 3e rue à Iberville. Notre souper aura lieu à 18h Au Resto-Coq, 1005, boulevard du Séminaire Nord à Saint-Jean. Bienvenue à tous les ex-employés de la poterie du Québec. Info. 346-9582.

30 mai et 1 juin

Filles d'Isabelle de Farnham

Vente de vêtements

Les Filles d'Isabelle de Farnham tiendront leur vente de vêtements usagés, le vendredi 30 mai de 18h à 20h et le samedi 1 juin de 8h à 10h au sous-sol de l'église St-Romuald. Veuillez prendre note que le comptoir de vêtements des Filles d'Isabelle sera fermé du 6 juin au 19 septembre 2002. Bonne vacance.

31 mai

Club Optimiste de l'Acadie

Opti-Danse

Le club Optimiste de l'Acadie Nord invite les jeunes âgés entre 6 et 13 ans à une soirée dansante, le vendredi 31 mai de 19h à 22h à l'école Napoléon Bourassa, 535, rue Des Vieux Moulins à l'Acadie. Coût 3$. Info. 348-2199.

1 juin

Âge d'or de Napierville

Soirée dansante

Le club de l'âge d'or de Napierville vous invite à sa soirée dansante, le samedi 1 juin à 20h à la salle Maurice Dupuis, 262, rue de l'Église à Napierville. Nous aurons une pratique de danse (avec animateur), d'une durée de 30 minutes à compter de 19h30. Orchestre «Normand et Pierre». Goûter et prix de présence. Bienvenue à tous.

1 juin

Âge d'or de St-Alexandre

Soirée dansante

Le club de l'âge d'or de St-Alexandre vous invite à sa soirée dansante, le samedi 1 juin à 20h au Pavillon des loisirs, 440, rue Bernard à St-Alexandre. Orchestre Les Ducs. Goûter et prix de présence. Bienvenue à tous. Info. Lucille au 346-6412.

1 juin

Âge d'or Iberville

Partie de cartes

Le club de l'âge d'or d'Iberville vous invite à sa partie de cartes, le samedi 1 juin à 19h à notre local situé au 732, 1ère Rue à Iberville. Goûter et prix de présence. Coût: 5$. Bienvenue à tous. Info. Germaine Barrière au 346-5212.

1 juin

Âge d'or St-Jean

Soirée dansante

Le club de l'âge de Saint-Jean vous invite à sa soirée dansante, le samedi 1 juin à 19h30 au Centre des aînés, 125, Jacques-Cartier Nord à Saint-Jean. Animation Clément Boucher. Goûter et prix de présence. Bienvenue à tous.



DATES À RETENIR

SOCIAL

1 juin
Sainte-Brigide
Club Or et argent

Le club or et argent de Sainte-Brigide vous invite à leur soirée dansante, le samedi 1 juin à 20h au Centre municipal de Sainte-Brigide. Animation Georges Deland. Goûter et prix de présence. Bienvenue à tous. Info. 293-7792.

1 juin
Association diabète Québec
Vente de garage

Une vente de garage au profit de l'association diabète Québec aura lieu le samedi 1 juin de 9h à 17h au 1178, route saint-Charles à Notre-Dame-de-Stanbridge. Tous les profits amassés iront pour la recherche sur le diabète. Bienvenue à tous.

1-2 juin
Saint-Blaise
Vente de garage

La fabrique de Saint-Blaise organise une grande vente de garage au profit de la fabrique, le samedi 1 juin de 8h à 16h30 et le dimanche 2 juin de 9h à 15h au hangar du presbytère de Saint-Blaise, 840 rue Principale à Saint-Blaise. Seront mis en vente: meubles, jouets, vêtements, livres, vaisselles, articles de maison et pâtisseries maison. Les personnes intéressées à louer un kiosque (vingtaine d'emplacements disponibles) doivent communiquer avec Mme Véronique Brault au 291-5547 ou Germaine Poussard au 291-5895. Coût 10$ pour une journée ou 15$ pour deux jours. Les personnes ayant des articles à donner peuvent les déposer près des portes du garage. Bienvenue à tous. Info. 291-5547 ou 291-5895.

2 juin
St-Blaise
Ass. des pompiers

Les pompiers volontaires ainsi que l'association des pompiers de Saint-Blaise vous invite à leur brunch bénéfice, le dimanche 2 juin de 8h30 à 13h à l'érablière Au Pain de Sucre (club de golf Vallée des Forts), 1145, chemin du Petit Bernier à Saint-Jean-sur-Richelieu. Pendant le déjeuner différents camions d'incendie des services de la région viendront nous rendre visite. Vous pourrez à nouveau cette année participer à l'encan des pompiers (acheter un pompier pour 4 heures afin de faire effectuer des travaux chez vous ou encore chez un ami). Coût $8 adultes et $4 enfants de 5 à 12 ans. Prix de présence. Bienvenue à tous. Info. Stéphane Dumberry au 346-4255.

2 juin
Fermières St-Jacques-le-Mineur
Exposition annuelle

Le Cercle de Fermières de Saint-Jacques-le-Mineur invite la population à son exposition artisanale qui se tiendra le dimanche 2 juin de 10h30 à 17h au sous-sol de l'église paroissiale. Il y aura aussi d'autres kiosques d'artisans. Bienvenue à tous. Info. Louise Lapointe au 347-7708.

2 juin
Iberville
Brunch des Chevaliers de Colomb

Les Chevaliers de Colomb d'Iberville vous invite à leur brunch, le dimanche 2 juin de 9h à 13h au Chevaliers de Colomb, 335, 6ième avenue à Iberville. Coût 5.50$ adultes et 2.50$ enfants. Billets vendus à la porte. Info. 346-6575.

3 juin
Âge d'or Iberville
Casino de Montréal

Le club de l'âge d'or d'Iberville organise une sortie au Expos de Montréal, le lundi 3 juin prochain. Le départ est prévu pour 17h30 du stationnement de l'église Saint-Noël Chabanel à Iberville. Coût 15$ incluant le transport. Pour de plus amples informations communiquez avec M. Pierre Hemmings au 347-4687.

4 juin
Cercle de fermières Saint-Jean
Assemblée mensuelle

Le Cercle de fermières de Saint-Jean tiendra son assemblée mensuelle le mardi 4 juin à 19h30 au local du cercle situé au 203, Jacques-Cartier Nord. Bienvenue à toutes celles qui aimeraient se joindre à nous. Info. 347-8007.

4, 11 juin et 9 juillet
Inform'elle
Cours d'auto-divorce

Une nouvelle session du cours auto-divorce offert par Inform'elle débutera à compter du mardi 4 juin à 19h dans les locaux d'Inform'Elle situé au 3757, MacKay à St-Hubert. Ce cours s'adresse aux couples qui désirent divorcer à l'amiable et qui s'entendent déjà sur les modalités du divorce (partage des biens, pension alimentaire, droit de garde ainsi que le droit de visite) et souhaitent rédiger eux-mêmes leur action en divorce et la présenter à la cour. Des professionnels guident les participants dans la rédaction du projet d'accord en termes juridiques, tout en leur expliquant le déroulement de la procédure et les lois qui s'y appliquent. La période d'inscription aura lieu jusqu'au vendredi 31 mai. Pour inscription ou information communiquez avec le 443-3442.

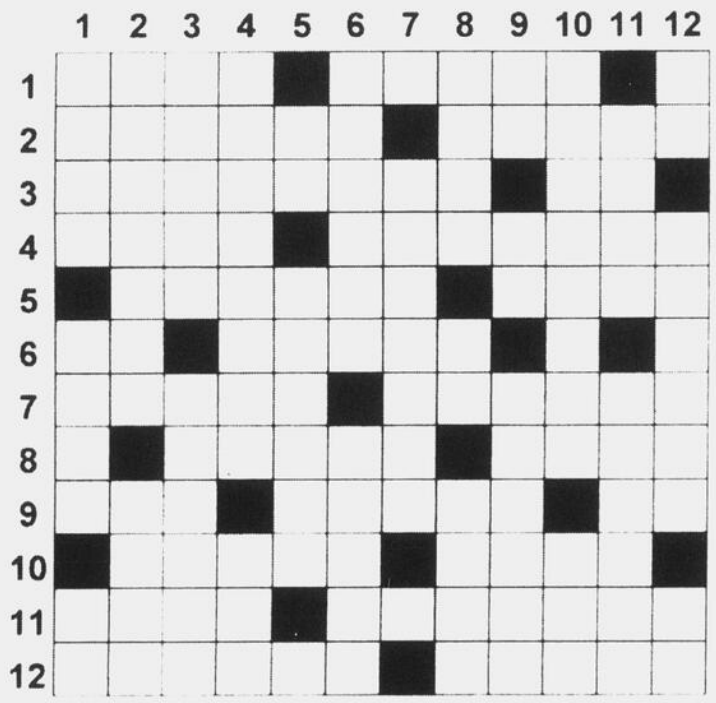
4 juin
Fermières de Saint-Luc
Assemblée mensuelle

Le Cercle de Fermières de Saint-Luc tiendra sa prochaine réunion mensuelle, le mardi 4 juin à 19h au sous-sol de l'église Saint-Luc. Bienvenue à toutes. Info. Louise Dallaire au 348-6381 ou Ginette Goulet au 349-4037.

Faites vos dons à Oxfam-Québec et venez au secours des populations touchées par le séisme du Gujarat
S.O.S. INDE
Oxfam Québec
514.937.1614
1.877.937.1614
www.oxfam.qc.ca

MOTS CROISÉS

Problème No 4



HORIZONTALEMENT

1. Monnaie japonaise. - Objets servant à attaquer.
2. Plantes originaires du Mexique. - Permission donnée à un prêtre par son évêque de quitter le diocèse.
3. Femmes stupides. - Strontium.
4. On peut les assembler soi-même. - Qui fatiguent.
5. Instruments de musique indiens. - Café décaféiné.
6. Américium. - Qui n'existe pas dans le réel.
7. Lézard très bruyant. - Racines d'un arbrisseau d'Amérique du Sud utilisées comme vomitif.
8. Appartements des femmes, chez les musulmans. - Fromage blanc, en Suisse.
9. Petite pomme rouge. - Pomme d'.. - Crochets en forme de S. - Chrome.
10. Différence entre des choses. - Argent liquide.
11. Déficit, en Belgique. - Tuer à l'arme blanche.
12. Délivrer d'un mal physique. - Dont on se sert habituellement.

VERTICALEMENT

1. Grand ruminant du Tibet. - Chef au-dessus du caïd, en Algérie. - Magnésium.
2. Manque d'altruisme. - Enveloppe de certains fruits.
3. Qui ne manque de rien. - Latex qui s'écoule du sapotier.
4. Croix gammée. - Atmosphère.
5. En matière de. - Rendre un culte à un dieu.
6. Décidé. - Poursuivre... en justice.
7. Groupes d'abeilles.
8. Plateau constitué par les restes d'une coulée volcanique. - Lycée professionnel. - N'ayant subi ni lavage, ni blanchiment, ni teinture.
9. Ancien conjoint. - Néodyme.
10. Monnaie romaine antique d'argent. - Grande voile triangulaire.
11. Palmier à tige élancée. - Organe de l'appareil stridulant des sauterelles.
12. Journal télévisé. - Tamiser. - Note de musique.

Solution du dernier problème

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	I	R	I	S	■	I	L	O	T	■	T	E
2	M	E	S	A	S	■	A	B	I	M	E	R
3	A	P	O	G	E	E	■	I	B	I	S	■
4	M	O	L	E	■	L	O	T	I	■	T	M
5	■	L	E	T	A	L	E	■	A	I	S	Y
6	A	I	■	T	R	E	U	I	L	S	■	O
7	T	R	I	E	R	■	V	F	■	S	E	P
8	T	■	A	S	I	L	E	■	I	N	N	E
9	O	H	M	■	V	O	E	U	X	■	V	S
10	■	O	B	J	E	T	■	T	I	T	I	■
11	A	L	E	A	■	I	N	C	A	R	N	E
12	T	A	S	S	E	E	S	■	S	I	E	N

Autorisé par Jean-Claude Langlois

BRIDGE

Bravo à tous les vainqueurs



NICOLE GARCEAU

ENCHÈRES

Sud encaisse le 6 de pique, va au Mort vers l'As K, revient petit K. Est joue petit, Sud opte pour la finesse Ouest prend de la Dame et encaisse tous les piques. Sud ne peut rien contre cette défense. Du Mort au lieu de revenir petit K, il aurait dû jouer petit trèfle et si Est laisse filer, Sud fait son Roi de trèfle et gagne 9 levée de toute façon.

UN PETIT MOT SUR L'ÉTHIQUE DU BRIDGE

Côtoyer un expert de bridge est plus difficile que d'en être un.

Bon bridge

BRAVO À TOUS LES VAINQUEURS

Jeudi 16 mai: 1. Alfred Morin, Claude Vincent, 2. Danielle Vigeant, Mariette Richard, 3. Ghislaine Moreau, Lionel Couture.

Vendredi 17 mai: 1. Gérard Lalonde, Louis Hébert, 2. Serge Prud'homme, John Campbell, 3. Alfred Morin, Jean Lussier.

Lundi 20 mai: N/S 1. John Campbell, Serge Prud'homme, 2. Nicole Bélanger, Maïte Basque. E/O 1. Claudette Latour, Claudette Yelle, 2. Louis Hébert, Carmen Ferland.

Mardi 21 mai: N/S 1. Claude Vincent, John Campbell, 2. Lucette Messier, Nicole Garceau. E/O 1. Danielle Vigeant, Claude Lemaire, 2. Jules Chartier, Gérard Lalonde.

Mercredi 22 mai: Hommes: 1. Réjean Kéroack, Raymond Charlebois, 2. Lucien Bélanger, Maurice Pauzé. Femmes: 1. Noëlla Archambault, Julie Sauvé, 2. Nicole Bélanger, Maïte Basque.

Donneur: Nord
Vulnérabilité: Nord/Sud

Nord
♠:7-5-3
♡:A-10-7
◇:A-R-V-10-9
♣:V-5

Ouest	Est
♠: 6-4	♠:R-V-10-9-8
♡:D-V-9-8-2	♡:5-3
◇:5-2	◇:D-7-4
♣:9-8-6-2	♣:A-10-3

Sud
♠:A-D-2
♡:R-6-4
◇:8-6-3
♣:R-D-7-4

Les enchères:

Sud	Ouest	Nord	Est
		1 K	1 Pi
3 SA	passe	fin	

Entame: 6 Pi

Appelez le président Alfred Morin, 347-7233, ou le Club 347-7622.

Le bridge duplicata est offert aux membres et au public, les lundis, mercredis et vendredis à 19 heures; et l'après-midi, à 13h15 les mardis.

Le Club de bridge des Richelains, 136A, Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec) J3B 6S1, 450-347-7622. ■

DATES À RETENIR

SOCIAL

4 juin
Fermières de St-Eugène
Assemblée mensuelle

Le Cercle de fermières de Saint-Eugène invite ses membres à la prochaine assemblée mensuelle, le mardi 4 juin à 18h au local du Cercle, 351, Jacques-Cartier Sud. Nous invitons tous nos membres à participer à un souper communautaire pour souligner la dernière assemblée de la saison. Les ateliers du mois de juin soit celles du 11, 18 et 25 juin seront des ateliers surprises. N'oubliez pas vos cotisations pour la prochaine année. Bienvenue à toutes. Le conseil profite de l'occasion pour souhaiter un bon été à tous ses membres. Info. Lynda Vissières au 347-2049.

5 juin
Fermières Iberville
Assemblée mensuelle

Le Cercle de fermières d'Iberville invite leurs membres au souper de l'amitié, le mercredi 5 juin à 17h30 à la Palestre d'Iberville, 375, avenue Bessette à Iberville. Bienvenue à toutes les membres, c'est la dernière réunion avant les vacances estivales. Info. Ginette Boulerice au 347-4075.

5 juin
Fermières Iberville
Assemblée mensuelle

Le Cercle de fermières d'Iberville invite leurs membres au souper de l'amitié, le mercredi 5 juin à 17h30 à la Palestre d'Iberville, 375, avenue Bessette à Iberville. Bienvenue à tous les membres, c'est la dernière réunion avant les vacances estivales. Info. Ginette Boulerice au 347-4075.

5 juin
Groupe Joie de Vivre
Suivi

Le Mouvement Joie de Vivre permet aux personnes vivant seules de retrouver par l'entraide, le partage et la foi, le goût et des raisons de vivre suite à une séparation ou un divorce. Une soirée régulière ainsi qu'une soirée d'information sur le prochain week-end de ressourcement aura lieu le mercredi 5 juin à 20h à l'arrière de la Cathédrale, 218, rue Jacques-Cartier à Saint-Jean. Pour de plus amples informations communiquez avec Denis au 349-3822, Claire au 349-5300 ou Jacqueline au (450) 346-3548.

Les maladies du rein s'attaquent aux familles, pas seulement aux individus.
Donnez généreusement.
www.rein.ca

5 juin
Union philathélique
Réunion

L'Union philathélique de Saint-Jean désire vous informer que les réunions de l'Union philathélique ont lieu, tous les premier et troisième mercredis de chaque mois à 19h au chalet des loisirs du Parc Marquis de Montcalm. La prochaine réunion aura lieu le mercredi 5 juin. Bienvenue à tous. Info. Claude au 346-0250.

7-8 juin
Filles d'Isabelle de St-Jean
Bazar

Les Filles d'Isabelle de Saint-Jean vous invite à leur bazar, le vendredi 7 juin de 12h à 19h et le samedi 8 juin de 9h à 15h au sous-sol de l'église Jean XXIII (rue des Trinitaires). Les personnes qui auraient des choses à donner tels que: bibelot, vêtements, vaisselles, jouets etc. pourront nous les apporter le vendredi 7 juin à compter de 8h30. Bienvenue à tous. Info. 357-9971.

8 juin
Âge d'or de Farnham
Soirée dansante

Le club de l'âge d'or de Farnham organise une soirée dansante, le samedi 8 juin à 20h au 421, Hôtel de Ville à Farnham. Animation: disco RH-CH. Goûter et prix de présence. Bienvenue à tous.

8 juin
Âge d'or Henryville
Soirée dansante

Le club de l'âge d'or d'Henryville vous invite à une soirée dansante, le samedi 8 juin à 20h au Sabot d'or, 119, rue Thomas à Henryville. Orchestre «Duo Tempo». Goûter et prix de présence. Bienvenue à tous. Info. 299-2252.

8 juin
Âge d'or Lacolle
Soirée dansante

Le club de l'âge d'or de Lacolle et St-Bernard vous invite à une soirée dansante, le samedi 8 juin à 20h à la salle de l'âge d'or, 19, rue Bouchard à Lacolle. Orchestre «Les Ducs». Goûter et prix de présence. Coût $8. Bienvenue à tous. Info. 246-3650.

8 juin
Âge d'or St-Luc
Soirée dansante

Le club de l'âge d'or de St-Luc vous invite à sa soirée dansante, le samedi 8 juin à 20h à l'école Providence de St-Luc. Animation: «Gaston et Réal». Coût $7. Goûter et prix de présence. Veuillez prendre note que les portes ouvriront à 19h. Bienvenue à tous.

8 juin
Club des 3x20
Soirée dansante

Le club des 3x20 de St-Jean vous invite à une soirée dansante, le samedi 8 juin à 19h30 au Centre des aînés, 125 Jacques-Cartier Nord. Goûter et prix de présence. Animation Robert Thibaudeau. Bienvenue à tous. Info. 348-2634.

8 juin
Famille du Sacré-Coeur
Pèlerinage

Le mouvement spirituelle de la Famille du Sacré-Coeur de Jésus organise un pèlerinage à la chapelle de la Réparation de Pointe-Aux-Trembles, le samedi 8 juin. Le départ aura lieu à 8h de l'église Saint-Edmond suivi d'un arrêt aux Halles de Saint-Jean à 8h15 et un dernier arrêt à 8h30 au restaurant Van Houtte du boulevard du Séminaire Nord. Coût $13.50. Bienvenue à tous. Info. Mme Lucie Ouimette au 348-3820 ou Eugénie Lussier au 348-4466.

8 juin
St-Grégoire
Âge d'or

Le club de l'âge d'or de St-Grégoire-le-Grand organise une soirée de danse sociale avec orchestre, le samedi 8 juin à 20h au Centre des aînés, 45, avenue de la Montagne à St-Grégoire. Goûter et prix de présence. Bienvenue à tous.

8 juin
St-Paul-Ile-aux-Noix
Souper bénéfice

La paroisse de Saint-Paul-Ile-aux-Noix vous invite à son souper de cochon braisé avec soirée dansante, le samedi 8 juin à 18h à l'érablière Saint-Valentin, 283, 3e Ligne à Saint-Valentin. Animation: disco mobile de l'érablière Saint-Valentin. Coût $30 adulte et $12.50 enfant de 4 à 10 ans. Le prix inclus une coupe de vin par personne et bière en fut à volonté à compter de 20h30 (pour les 18 ans et plus). Billets disponibles en communiquant avec le 291-3043, 291-5192, 246-2759, 291-5478, 246-4337, 291-5837 ou 291-3153. Bienvenue à tous.

9 juin
Science de la spiritualité
Rencontre

La Science de la spiritualité vous invite à une rencontre d'introduction ayant pour thème «Les qualités de l'âme». La rencontre aura lieu le dimanche 9 juin à 10h45 au Cégep de Saint-Jean, 30 boulevard du Séminaire (salle E-308). Entrée libre. Info. (450) 462-2369 ou (450) 346-8221.

9 juin
Carnaval Iber-Neige
Assemblée générale annuelle

L'organisation du Carnaval Iber-Neige tiendra son assemblée générale annuelle avec élection, le dimanche 9 juin à 10h30 au Centre Marguerite Bourgeois, 400, 1ere Rue à Iberville. Bienvenue à tous.

10 juin
Al-Anon Napierville
Soirée d'information

Vous constatez les effets de l'alcool sur une personne aimée et ce problème vous inquiète ? Al-Anon fournit de l'information et de l'aide. Une soirée d'information vous est offerte, le lundi 10 juin à 20h au sous-sol de l'église Saint-Cyprien (entrée par la rue Saint-Alexandre) à Napierville. Bienvenue à tous. Pour des renseignements généraux sur Al-Anon communiquez avec le 866-9803.

11 juin
A.R.B.R.E.
Assemblée générale

L'association Roseraie Bleue, Rayon d'Espoir Inc. (A.R.B.R.E.) invite tous ses membres à l'assemblée générale annuelle, le mardi 11 juin à compter de 19h au 131, 5e avenue à Iberville. Bienvenue à tous.

12 juin
Inclusion
Assemblée générale annuelle

L'Inclusion invite la population à son assemblée générale annuelle, le mercredi 12 juin à 13h30 au 148, Jacques-Cartier Nord. Veuillez prendre note qu'un goûter sera servi à 12h. S.V.P. veuillez confirmer votre présence en composant le 346-7369. Bienvenue à tous.

Cercle de fermières de Saint-Blaise
Recrutement

Le Cercle de fermières de Saint-Blaise invite toutes personnes intéressées à apprendre les travaux manuels (travaux à déterminer) à se joindre au club en communiquant avec le 291-5731 ou le 291-5812.

Club du 3e âge de l'Acadie
Pétanque et mini-golf

Le club du 3e âge de l'Acadie désire informer ses membres que les activités estivale débuteront par la pétanque à compter de cette semaine les mardis et jeudis à 19h au Parc Jacques et Marie et le mini golf tous les mercredis après-midi à 13h30 au Pro du golf, 1040, Grand-Bernier à Saint-Luc. Bienvenue à tous.



À l'avant: Jean Rioux, Claude Gamache, Margot et Gérard Tremblay, Lise Lacroix, André Bissonnette et Jean-Paul Bergeron; à l'arrière: Réjean et Yolande Vivier, Denise Samuel-Lamothe, Claudette Beaudry, Rose Boulais-Labrecque, Odile Bonneau, Pierrette Goyette, Lise Legault, Denise Choinière, Noëlla et Jean-Denis Berger et Micheline et Guy Goulet.

Parents Secours d'Iberville célèbre son 25e anniversaire

Le 19 mai dernier, l'Association Parents Secours d'Iberville fêtait son 25e anniversaire de fondation. Un dîner au spaghetti a été organisé et pour l'occasion, les membres fondateurs et les bénévoles ont été réunis, le temps de quelques hommages. Près de 300 personnes se sont rassemblées au sous-sol de l'église Saint-Noël-Chabanel pour se souvenir des débuts de Parents Secours et pour recevoir différents certificats.



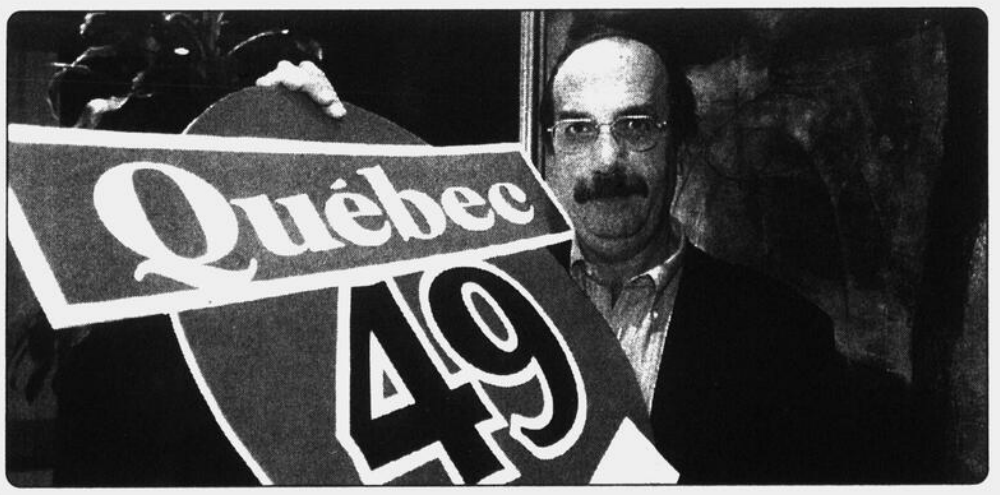
Près de 300 personnes assistaient au dîner du 25e anniversaire de Parents Secours d'Iberville.

Plusieurs fondateurs de Parents Secours d'Iberville étaient présents dont Lise Lacroix, André Bissonnette, Claudette Beaudry, Pierrette Goyette, Lise Legault, Robert Bonneau et Claude Gamache. Ce dernier est encore membre depuis tout ce temps. Jean-Pierre Laurin et Michel Robert manquaient à l'appel. Ils se sont vu remettre un certificat, un crayon de la part du député Jean-Paul Bergeron, un certificat de Parents Secours Québec et l'épinglette du comité local.

Les membres de Parents Secours d'Iberville depuis 25 ans ont aussi reçu les mêmes choses. Parmi eux ont compte Margot et Gérard Tremblay, Réjean et Yolande Vivier, Denise Samuel-Lamothe, Rose Boulais-Labrecque, Denise Choinière, Noëlla et Jean-Denis Berger, Micheline et Guy Goulet, Simone et Paul-Émile Bourgea, Marcel Dugas, Murielle et Gaetan Dupont, Ginette et Laurent Deslormes, Jacqueline et Marcel Quintin, Jacqueline Ménard, Jeanne d'Arc Fortin et Joseph Lanoue. Odile Bonneau, actuelle présidente et à la tête du comité de sept membres, tient à féliciter tous ces gens pour leur implication.

Les bénévoles qui cumulaient 10, 15 et 20 ans et plus de service au sein de Parents Secours d'Iberville ont aussi reçu un certificat de Parents Secours du Québec. La mascotte de l'organisation, Secouris, était aussi de la partie. Cette dernière a été crée à la suite d'un concours de dessin.

La multitude d'activités de financement telles le brunch, le gazothon, le lavothon, la vente de bannières, le tournoi des familles, les pionniers de Bell les dons de la Ville d'Iberville et du député Jean-Paul Bergeron ont permis à l'association d'acheter des couvre-livres pour les élèves du primaire, des règles pour les visites dans les maternelles, des coeurs témoins pour les membres de Parents Secours et de payer la cotisation annuelle à Parents Secours Québec. ■



52 100 $ au Québec 49

Réal Dimmock, de Saint-Luc, a remporté un lot de 50 000 $ lors du tirage du 15 mai dernier du Québec 49. Des lots de catégories intermédiaires d'une valeur de 2100 $ s'étant ajoutés au gain initial, c'est un chèque de 52 100 $ que ce père de deux enfants est venu réclamer. Très calme au moment de prendre possession de son dû, M. Dimmock a confié que la réaction viendrait assurément plus tard. Avec ce cadeau du hasard, le gagnant compte célébrer son 30e anniversaire de mariage en Europe et effectuer des placements. M. Dimmock s'était procuré son billet au dépanneur Alimentation de l'Île, sis au 1572, boulevard Baillargeon, à l'Île Sainte-Thérèse.■

HONDA DE SAINT-JEAN

Grande vente de démonstrateur

Aucune offre raisonnable refusée

- Accord V-6 coupé (2)
- Odyssey V-6 EX
- CRV LX 4x4
- Civic coupé (2)
- Accord SE 4 portes (2)
- Civic berline LX 4 portes

Pilot 2003

. Moteur V-6
. 4 roues motrices
. 8 passagers
. Et beaucoup plus

Civic DX coupé 2002
198$* / mois

em2112P

Un produit qui définit la norme

Tous nos produits sont évaluées 5 étoiles au test collision

Une équipe dynamique

Civic Berlin 2002
198$* / mois

Es1512Px

Le chef de file de la conduite

Promotion Accord 2002

LOCATION
298$* / mois
avec comptant + taxes
modèle CG-55A2

** En financement jusqu'à 60 mois
acceptation Honda Canada finance

Location 48 mois, taxes en sus, comptant ou échange équivalent
Civic DX CV 2002 (em2112P) 2 190$ + taxes
Civic Berline CV 5A (Es1512Px) 2 190$ + taxes
Accord LX CG 5540F (5A1 24745) + taxes 96 000 km inclus. Illustration à titre de référence. Détail sur place.

(450) 347-7567
400, rue Laberge, Saint-Jean-sur-Richelieu
HONDA